LIFETIME

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2.
Para el español, ver la página 3.

10' x 8' OUTDOOR STORAGE SHED



ITM./ART. 574893

Lifetime® sheds are designed to be strong and durable. We strive to make assembly as easy as possible without compromising quality. If you get stuck, we have tools to help:

- **Build a Foundation**
  Construct a level surface before you start (see page 6 for instructions).
- **Recruit Friends and Family**
  Assembly should take 3 people about 4–6 hours to complete.

For Customer Service in Mainland Europe and the United Kingdom,
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

TOOLS REQUIRED



TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....4
Warnings & Notices.....5
Platform Construction.....6
Truss Assembly.....11
Gable Assembly.....20
Door Assembly.....23
Floor Assembly.....36
Wall Assembly.....40
Parts Identifier.....47
Shelving Installation.....56
Roof Assembly.....59
Accessory Installation.....80
Door Alignment.....83
Anchoring.....87
Cleaning & Care.....90
Registration.....91
Warranty.....92

NEED HELP? TALK TO US!

Lifetime's assembly experts offer quick responses and great customer service.

Call: **1-800-225-3865**
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Web: **www.lifetime.com/instructions**
Live Chat: **www.lifetime.com/instructions**

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)
Model Number: **60118**
Product ID:

LIFETIME

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1.
Para el español, ver la página 3.

ABRI EXTÉRIEUR DE 3,05 m x 2,44 m



Les abris Lifetime® sont conçus pour être solides et durables. Nous nous efforçons de rendre l'assemblage aussi facile que possible sans compromettre la qualité. Si vous êtes coincé, nous avons les outils nécessaires pour vous aider :

- **Plate-forme nivelée**
  Construisez une plate-forme nivelée avant de commencer.
  (voyez la page 6 pour les instructions)
- **Rassemblez vos amis et votre famille**
  L'assemblage par 3 adultes devrait prendre à peu près 4 – 6 heures.

Pour nos services à la clientèle du continent européen et au Royaume-Uni,
É-mail : cs@lifetimeproducts.eu

OUTILS REQUIS



SOMMAIRE

Léegende des icônes.....4
Avertissements et avis.....5
Assemblage de la plate-forme.....6
Assemblage des fermes.....11
Assemblage des pignons.....20
Assemblage des portes.....23
Assemblage du plancher.....36
Assemblage des murs.....40
Identificateur des pièces.....47
Installation du rayonnage.....56
Assemblage du toit.....59
Installation des accessoires.....80
Alignement des portes.....83
L'ancrage de l'abri.....87
Nettoyage et entretien.....90
Enregistrement.....91
Garantie.....93

NÉCESSITEZ-VOUS DE L'AIDE ? COMMUNIQUEZ-NOUS !

Composez le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)
et samedi 9 h – 13 h (HNR)

web: **www.lifetime.com/instructions**
tchat: **www.lifetime.com/instructions**

Nos experts d'assemblage Lifetime® offrent des réponses rapides et un service à la clientèle supérieure.

MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)

Numéro de modèle : Référence du produit :
60118

LIFETIME

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1.
Pour le français, voir la page 2.

CASETA EXTERIOR DE 3,05 m x 2,44 m



ITM./ART. 574893

Las casetas Lifetime® son diseñadas para ser sólidas y durables. Nos esforzamos por hacer el ensamble lo más fácil posible sin comprometer la calidad. Si se atasque, tenemos las herramientas necesarias para ayudarle:

- **Construya una plataforma**
  Construya una plataforma nivelada antes de commenzar.
  (vea la página 6 para las instrucciones)
- **Reuna a sus amigos y a su familia**
  El ensamble debe realizarse de 3 adultos y unas 4–6 horas para completar.

Para nuestros servicios a clientes en el continente europeo y el Reino Unido, correo eléctronico: cs@lifetimeproducts.eu

INSTRUMENTAL REQUERIDO



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....4
Advertencias y avisos.....5
Ensamble de la plataforma.....6
Ensamble de las cerchas.....11
Ensamble de las fachadas.....20
Ensamble de las puertas.....23
Ensamble del piso.....36
Ensamble de los muros.....40
Identificador de piezas.....47
Instalación de la estantería.....56
Ensamble del tejado.....59
Instalación des accesorios.....80
Alineación de las puertas.....83
Anclaje de la caseta.....87
Limpieza y cuidado.....90
Registro.....91
Garantía.....94

¿NECESITA AYUDA? ¡LLÁMENOS!

Los expertos de ensamble Lifetime® ofrecen respuestas rápidas y servicio valorado.

Llame al **1.800.225.3865**
De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (HNR)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (HNR)

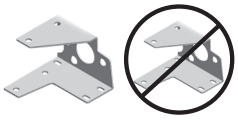
Web: **www.lifetime.com/instructions**
Live Chat: **www.lifetime.com/instructions**

MODELO E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos)
Número de modelo: **60118**
ID del producto:

ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / SIGNIFICADO DE LOS ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts/no parts required for a section.
- Indique les pièces à utiliser/qu'aucone pièce n'est requise pour une section.
- Indica las piezas que se usarán/que no necesitan en una sección.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica los artículos de ferretería que se usarán para una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page or section.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesitan los artículos de ferretería para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas que se utilizarán para una sección.



- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



- These nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous sont des écrous de blocage central. Ils sont conçus pour être serrés; de ce fait, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou du plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloqueo central. Están diseñadas para estar apretadas; por lo tanto, serán más difíciles de apretar. Apriételas hasta que estén al ras del metal o plástico.

WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Consult all local building codes to verify if the shed requires a building permit.
- Verify the foundation is completely level before assembling the shed.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Three capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- In heavy snowfall areas, we recommend removing snow from the roof. Remove the snow from the roof when the depth of snow equals the length of your hand.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- When drilling through metal, beware of burrs, shavings and other sharp edges.
- During and after assembly, do not slide or lift the shed by pushing up on the roof. Move the shed by pushing on the corner panels only.
- We strongly recommend anchoring your shed when it is finished. The last section, *Shed Anchoring*, in this manual shows the hardware you will need to complete the anchoring. You can find the hardware at your local hardware store.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

Français :

- **Ne pas suivre ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou des dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Afin d'assurer la sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Consulter tous les codes du bâtiment afin de vérifier si l'abri nécessite un permis de construire.
- Vérifier que la fondation est complètement à niveau avant l'assemblage de l'abri.
- Ne pas oublier que les pièces de plastique peuvent être endommagées en serrant trop les vis. Afin d'éviter les dommages, nous recommandons fortement l'utilisation d'une perceuse à faible couple. Un tournevis cruciforme nº 2 peut aussi être utilisé.
- Trois adultes en bonne condition physique sont nécessaires pour l'assemblage.
- Tout ceux qui participent au processus de l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.
- Si une échelle est utilisée pour l'assemblage, il faut être extrêmement prudent.
- Dans les zones de fortes tombées de neige, il est recommandé de dégager le toit. Enlever la neige du toit quand la profondeur est égale à la longueur de la main.
- Ne pas utiliser ou entreposer des objets très chauds près de ce produit.
- Un bon assemblage complet est nécessaire pour réduire le risque d'accident ou de blessure.
- En perçant le métal, faire attention aux bavures, copeaux et autre bords aiguisés.
- Pendant et après l'assemblage, ne pas faire glisser ou soulever l'abri en poussant le toit vers le haut. Déplacer l'abri en poussant les panneaux muraux angulaires seulement.
- Il est fortement recommandé d'ancrer l'abri lorsque l'assemblage est terminé. La dernière section, *Ancrage de l'abri*, de ce manuel indique les matériaux nécessaires pour l'ancrage. Les matériaux se trouvent dans la quincaillerie locale.
- **La majorité des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non suivi des instructions. Être prudent en utilisant ce produit.**

Español:

- **No seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daños a la propiedad y anulará la garantía.**
- A fin de garantizar la seguridad, no intentar ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones.
- Consultar todos los códigos de construcción locales para verificar si la casetao requiere un permiso de construcción.
- Verificar que el concreto esté nivelado completamente antes de ensamblar la caseta.
- Tener en cuenta que las piezas de plástico pueden dañarse si los tornillos se aprietan de más. A fin de evitar daños, lo exhortamos a que use un taladro con función de torque bajo. También puede usarse un desatornillador Phillips no. 2.
- Se necesitan tres adultos para el ensamble.
- Todos los que participen en el proceso de ensamble debe usar anteojos de seguridad durante todo el ensamble.
- Si se usa una escalera durante el ensamblado, es preciso tener cuidado.
- En áreas de nevadas fuertes, recomendamos retirar la nieve del techo. Quitar la nieve del tejado cuando la profundidad de ella es igual a la longitud de la mano.
- No usar ni guardar objetos calientes cerca del producto.
- El ensamblaje correcto y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidente o lesión.
- Al perforar metal, tenga cuidado las rebabas, virutas y otros bordes afilados.
- Durante y después del ensamblaje, no deslizar ni levantar la caseta par empujar en el tejado. Mover la caseta par empujar los paneles murales angulares solamente.
- Lo exhortamos a anclar la caseta al terminar el ensamble. La última sección, *Anclaje de la caseta*, en este manual muestra el herraje necesaria para terminar el anclaje. Se encuentra el herraje en la ferretería local.
- **La mayoría de las lesiones suceden a causa del mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tener precaución al usar este producto.**

1 PLATFORM CONSTRUCTION / CONSTRUCTION DE LA PLATE-FORME / CONSTRUCCIÓN DE LA PLATAFORMA

• You must provide a platform on which to assemble your shed. Proper building permit documentation may be required in your neighborhood. Consult all local building codes prior to assembling the shed. Before beginning assembly, you must pour or construct a platform. There are two types:

- **Concrete**
- **Wood Frame**

Select the type, but know the surface must be leveled before installation. If the surface is not properly leveled, the shed will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run, so please do not ignore this step. **We recommend a Concrete platform. It will be the most durable and long-lasting choice. The platform you choose must be built above ground in order to avoid water pooling inside the shed. All lumber must be rated for outdoor use!**

• Il faut construire une plate-forme sur laquelle vous devez assembler votre abri. Il est possible que votre quartier exige une documentation visant les permis de construire. Consultez tous les codes du bâtiment locaux, ainsi que les décrets des villes et comtés, pour vérifier que la construction de l'abri extérieur n'exige pas un permis de construire. Avant de commencer le montage, il faut couler ou construire une plate-forme. Il y à deux styles :

- **Béton**
- **Cadre à bois**

Sélectionnez le style, mais sachez que la surface d'installation doit être de niveau. Si la surface n'est pas correctement de niveau, l'assemblage de l'abri ne se fera pas correctement. Vous gagnerez du temps sur le long terme grâce à une surface bien de niveau, ne négligez donc pas cette étape. **Nous recommandons une plate-forme en Béton. Ce choix sera le plus durable. La plate-forme que vous choisissez doit être construite au-dessus du sol afin d'éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur de l'abri. Tous le bois d'oeuvre doit être approuvé pour l'usage à l'extérieur !**

• Es preciso construir una plataforma sobre la cual usted debe ensamblar su caseta. Puede suceder que en su vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción. Consulte todos los códigos locales de construcción y los reglamentos de la ciudad y el municipio para asegurarse de que la construcción de la caseta no requiere un permiso de construcción. Antes de comenzar el ensamble, es necesario verter o construir una plataforma. Hay dos clases:

- **Concreto**
- **Armazón de madera**

Seleccione la clase, mas sepa que la superficie debe estar nivelada antes de comenzar el ensamble. Si la superficie no está nivelada de manera adecuada, la caseta no podrá ensamblarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto, le pedimos que no ignore este paso. **Recomendamos una plataforma hecho de concreto. Será la elección más perdurable. La plataforma debe ser construida arriba del suelo para evitar el aflujo de agua dentro de la caseta. ¡Toda la madera debe estar clasificada para el uso externo!**









▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

CONCRETE REQUIRED / BÉTON REQUIS / CONCRETO REQUERIDO



1 yd^3 (0,77 m^3)

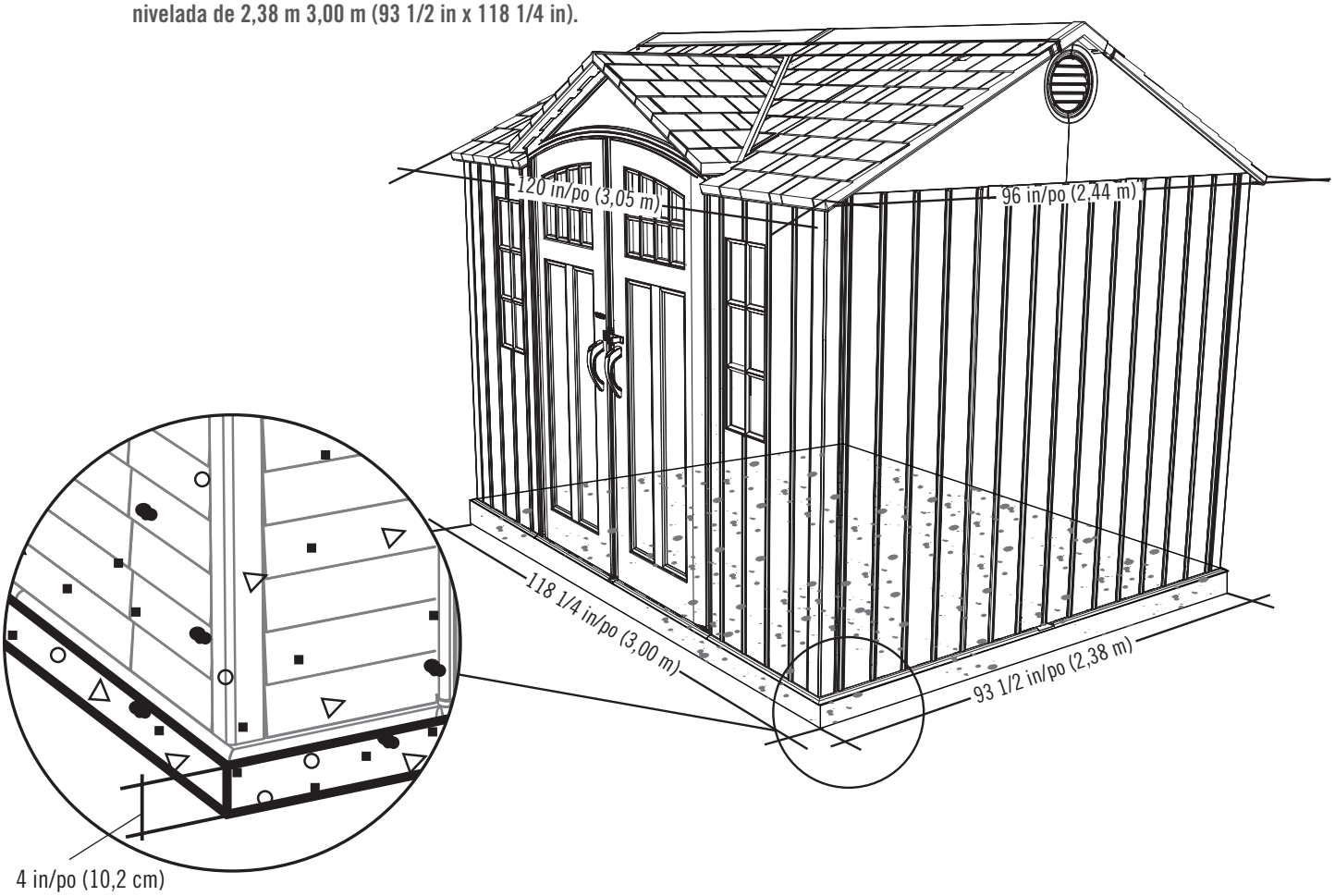
1.1

CONCRETE PLATFORM / PLATE-FORME EN BÉTON / PLATAFORMA DE CONCRETO

• The concrete should be approximately 4" (10,2 cm) thick. The actual dimensions of the shed, at its widest and longest points, are 96" x 120" (2,44 m x 3,05 m). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are a bit smaller than those of the roof; therefore, you will need to builld a level surface of 93 1/2" x 118 1/4" (2,38 m 3,00 m).**

• Le béton doit être un épaisseur de 10,2 cm (4 po). Les dimensions réelles de votre abri, aux points les plus large et long, sont 2,44 m x 3,05 m (96 po x 120 po). Assurez-vous de sélectionner un site qui accommodera ces dimensions. **Les dimensions du plancher de votre abri sont plus petites que le toit; ensuite, il faut créer une surface nivelée de 2,38 m x 3,00 m (93 1/2 po x 118 1/4 po).**

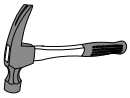
• El concreto debe tener, por lo menos, 10,2 cm (4 in) de espesor. Las dimensiones reales de la caseta, a sus puntos más ancho y largo, son 2,44 m x 3,05 m (96 in x 120 in). Asegúrese de seleccionar un sitio que acomodará estas medidas. **Las dimensiones del piso de la caseta son más pequeñas que el tejado; entonces, necesitará crear una superficie nivelada de 2,38 m 3,00 m (93 1/2 in x 118 1/4 in).**





▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

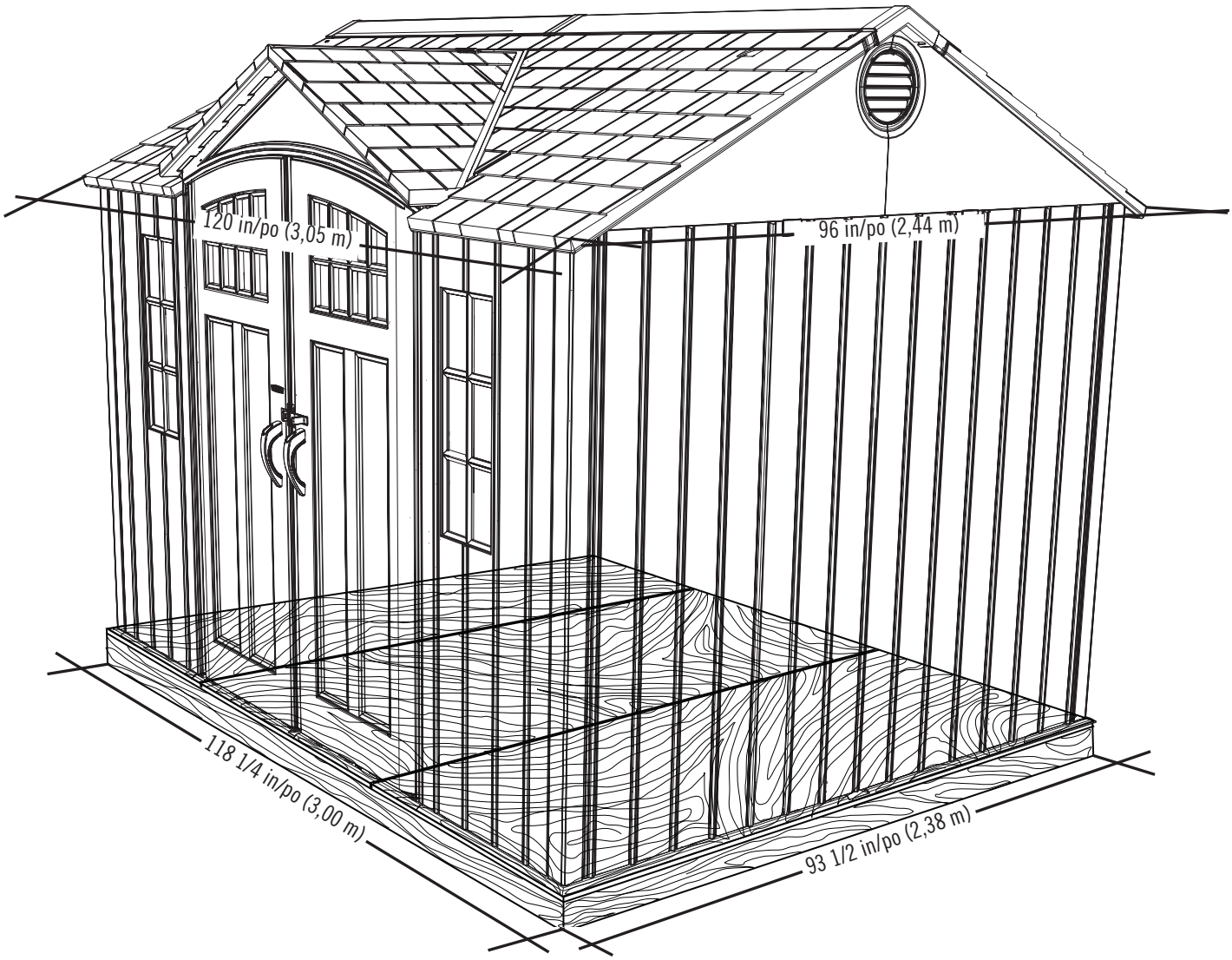
WOOD REQUIRED / BOIS REQUIS / MADERA REQUERIDA





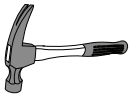
1.2

WOOD PLATFORM / PLATE-FORME EN BOIS / PLATAFORMA DE MADERA



▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET PIÈCES REQUIS / INSTRUMENTAL Y PIEZAS REQUERIDOS

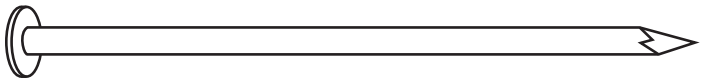




2 in/po x 4 in/po x 118 1/4 in/po (5,1 cm x 10,2 cm x 3,00 m) (x2)



2 in/po x 4 in/po x 90 1/2 in/po (5,1 cm x 10,2 cm x 2,30 m) (x9)



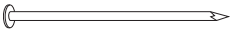
16d 3 in/po (16d x 7,62 cm) (x36)

1.2.1

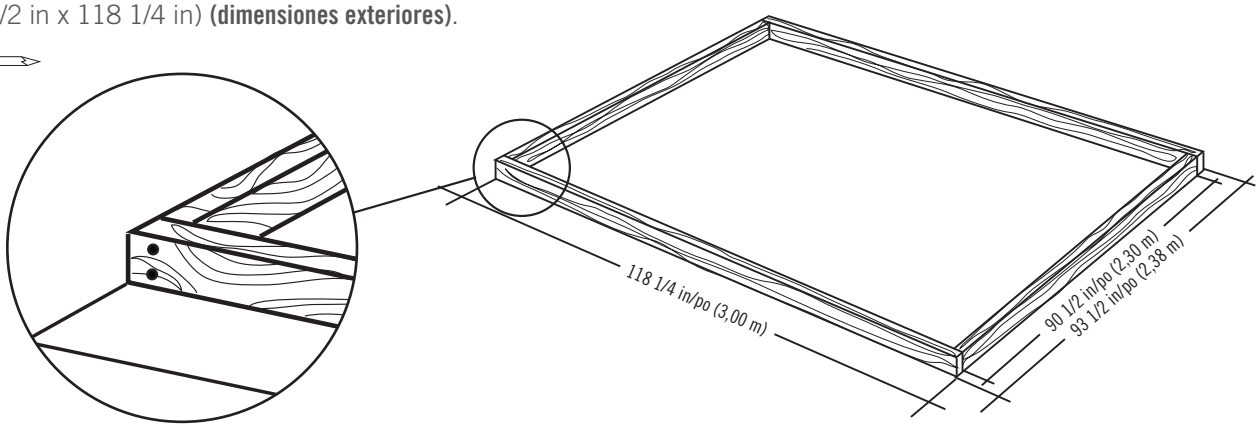
• Ensure all lumber is treated and approved for outdoor use. Build frame to 93 1/2" x 118 1/4" (2,38 m x 3,00 m) **(outside dimensions)**.

• Vérifiez que votre bois d'œuvre à été traité et approuvé pour l'utilisation à l'extérieur. Contruisez un cadre de 2,38 m x 3,00 m (93 1/2 po x 118 1/4 po) **(dimensions extérieures)**.

• Asegure que use madera tratada y aprobada para el uso externo. Construya el armazón a 2,38 m x 3,00 m (93 1/2 in x 118 1/4 in) **(dimensiones exteriores)**.



x8



1.2.2

• To ensure studs are in the correct location for nailing plywood in the next step, start measuring from the corner 16" (40,1 cm), and then measure from center to center.

• Pour être sûr d'avoir assez de montant pour clouer le contreplaqué dans le prochaine étape, commencez à mesurer à partir de cette montant 40,1 cm (16 po) vers le centre du deuxième montant. Ensuite, mesurez de centre à centre pour les montants restants.

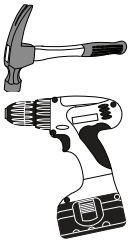
• Para asegurarse que los montantes están en las ubicaciones correctas para el contrachapado en el paso siguiente, comience a medir desde el borde del montante hasta el centro del próximo montante 40,1 cm (16 in). Luego, tome la medida de centro a centro en los montantes restantes.

x28



▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET PIÈCES REQUIS / INSTRUMENTAL Y PIEZAS REQUERIDOS

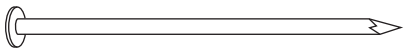




48 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po
(1,22 m x 2,38 m x 19,1 mm) (x2)



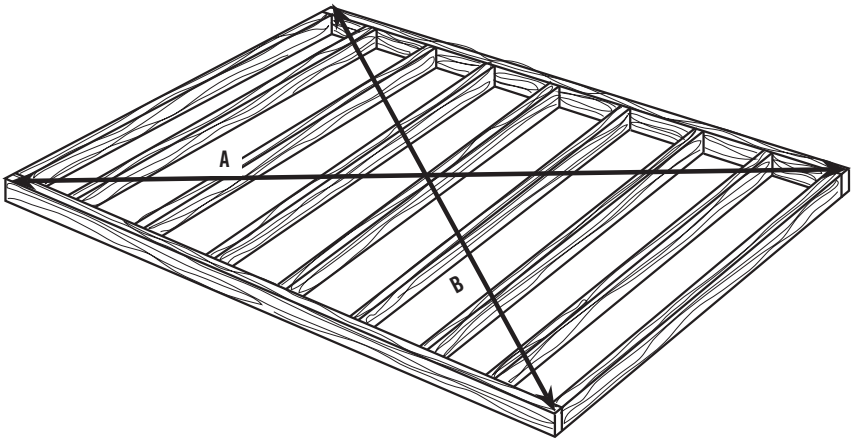
22 1/4 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po
(10,2 cm x 2,38 m x 19,1 mm) (x1)



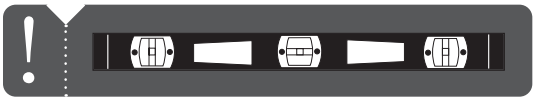
8d 1 1/2 in/po (8d 3,81 cm) (x66)

1.2.3

- Square the frame measuring from corner to corner.
- Carrez le cadre en mesurant d'angle à angle.
- Cuadre el armazón midiendo de esquina a esquina.



! *A = B*



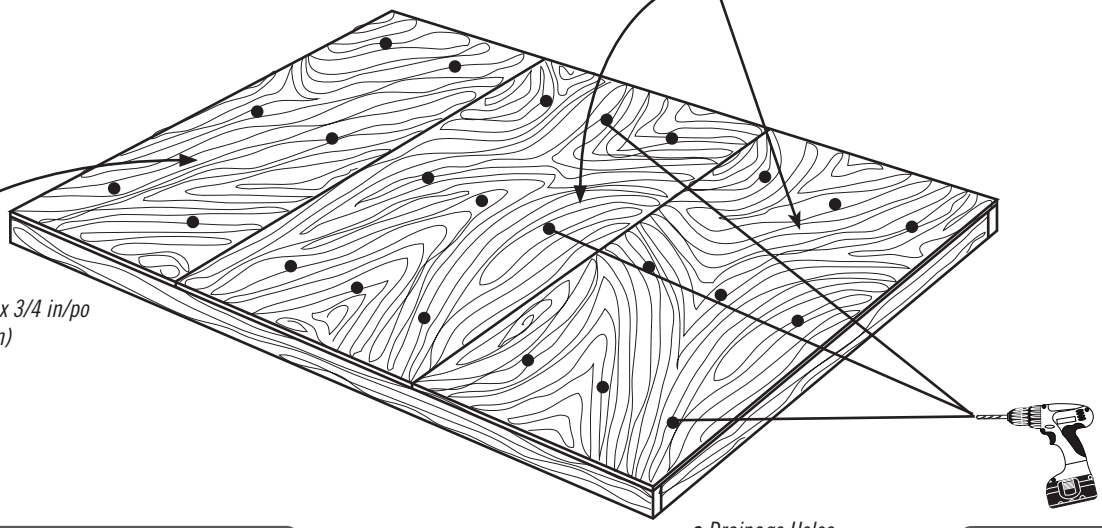
1.2.4

- Using nails, fasten the plywood to the frame. Then, drill holes for drainage.
- En utilisant des clous, attachez bien le contreplaqué au cadre. Ensuite, percez des trous de drainage.
- Usando unos clavos, sujete el contrachapado al armazón. Entonces, taladre agujeros para el drenaje.



x66

48 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po
(1,22 cm x 2,38 m x 19,1 mm)



22 1/4 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po
(57 cm x 2,38 m x 19,1 mm)



- *Drainage Holes*
- *Trous de drainage*
- *Agujeros para canalización*

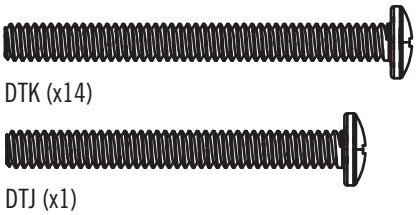
x24!

2 TRUSS ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES FERMES / ENSAMBLE DE LAS CERCHAS

HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje





DTK (x14)

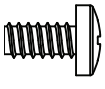
DTJ (x1)



AHT (x1)



ADJ (6)



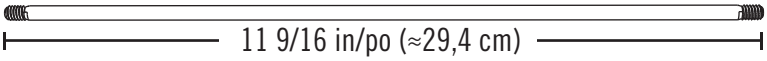
ADY (x11)



ADK (x24)



CXK (x2)



11 9/16 in/po (≈29,4 cm)

ADH (x3)

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



58 1/4 in/po (≈1,47 m)

DSP (x1)



50 9/16 in/po (≈1,28 m)

DSQ (x2)



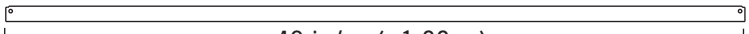
50 9/16 in/po (≈1,28 m)

DSR (x3)



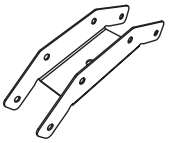
34 1/8 in/po (≈86,7 cm)

DSO (x1)



48 in/po (≈1,22 m)

AFG (x3)



AIP (x3)





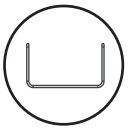
8 7/16 in/po (≈21,4 cm)

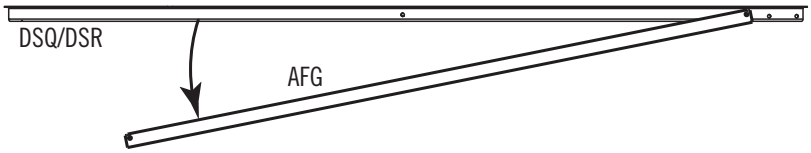
DSN (x1)



25 7/8 in/po (≈65,7 cm)

DSM (x1)



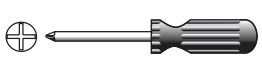


• Sometimes during shipping, the Truss Brace (AFG) slides over the back of the Truss Gutter Channel (DSQ or DSR). The two pieces are the same color. If you think you're missing a Truss Brace, check to see if is stuck to the back of the Truss Gutter Channel, and separate the two.

• Durant le transport, parfois le support de ferme (AFG) glisse par-dessus l'arrière du canal de ferme (DSQ ou DSR) . Les deux pièces sont du même colour. Si vous pensez que vous n'avez pas de support de ferme, vérifiez s'il y a un support de ferme adhéré à l'arrière du canal de ferme, et séparez les deux.

• Durante el transporte, a veces el soporte de cercha (AFG) deslice sobre el dorso del canalon de cercha (DSQ o DSR). Las dos piezas son de la misma color. Si pienza que le falta un soporte de cercha, verifique si haya un soporte pegado al dorso del canalón de cercha, y separe las dos.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO





7/16 in/po (≈11 mm) (x2)



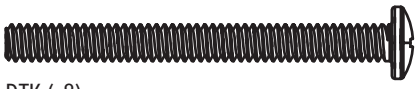
3/8 in/po (≈10 mm) (x2)

▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po (x2)
(≈10 mm) (x2)



DTK (x8)

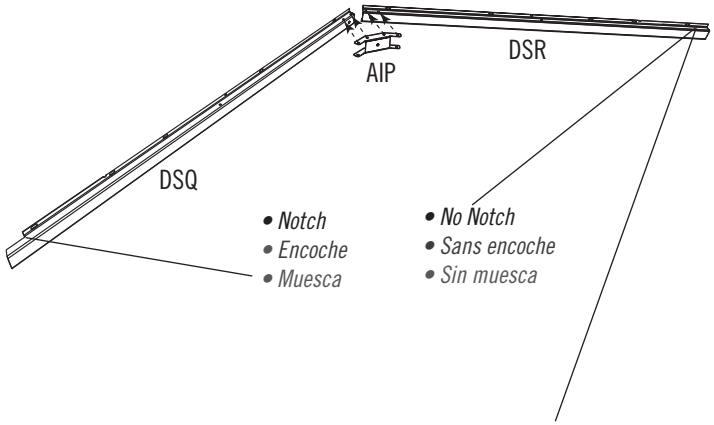


ADK (x8)

2.1

SIDE TRUSSES (x2) / FERMES LATÉRLES (x2) / CERCHAS LATERALES (x2)

- Attach a **Connector (AIP)** to the end of two **Truss Gutter Channels (DSQ & DSR)** as shown.
- Attacher un **raccord (AIP)** à l'extrémité des **canaux de gouttière (DSQ** et **DSR)** comme illustré.
- Sujetar un **connector (AIP)** a los extremos de los **canalones de la cercha (DSQ** y **DRS)** como se muestra.

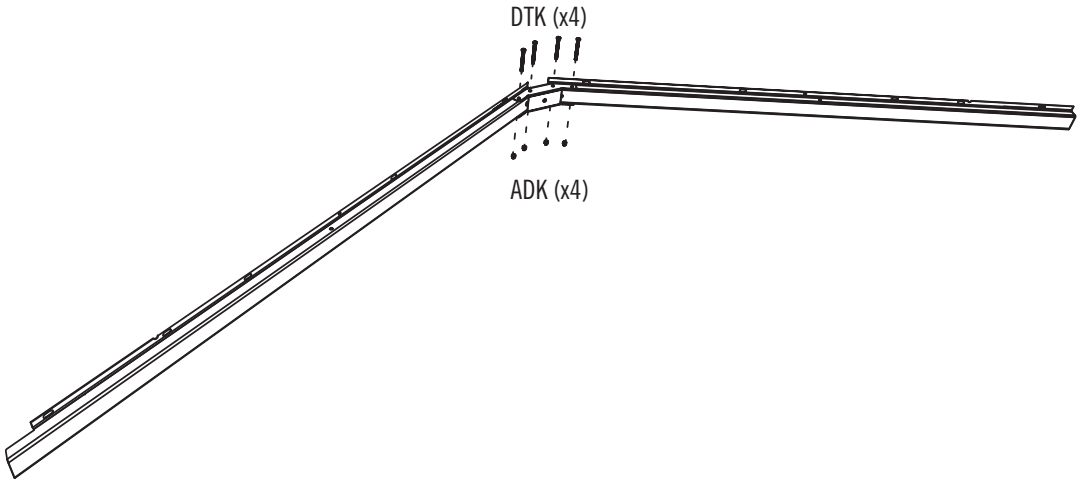


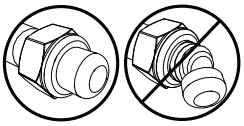


- *Note: Channel (DSR) has no notch at the end.*
- *Remarque : Le canal (DSR) n'a pas d'encoche à l'extrémité.*
- *Nota: El canalón (DSR) no tiene una muesca al extremo.*

2.2

- Attach a **Connector (AIP)** to the end of the **Truss Gutter Channels (DSQ & DSR)** as shown.
- Attacher un **raccord (AIP)** à l'extrémité des **canaux de gouttière (DSQ** et **DSR)** comme illustré.
- Sujetar un **connector (AIP)** a los extremos de los **canalones de la cercha (DSQ** y **DSR)** como se muestra.





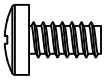
▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





3/8 in/po
(≈10 mm)



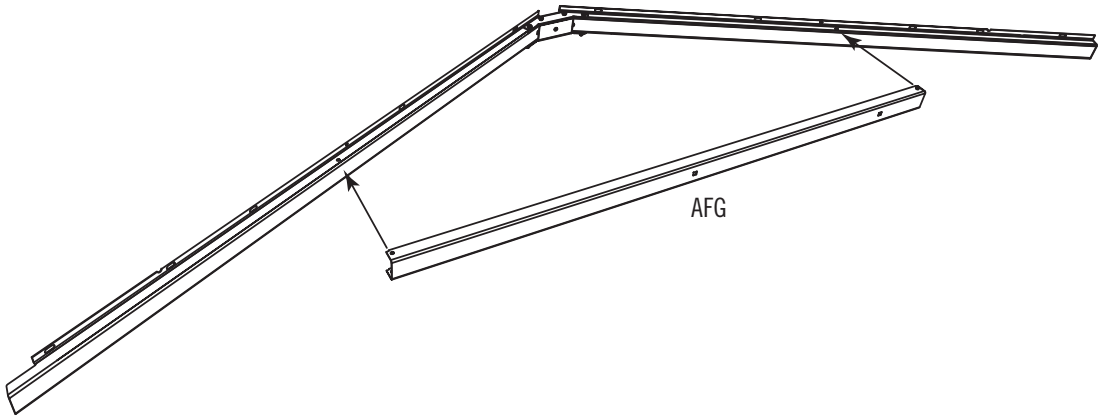
ADY (x8)



ADK (x8)

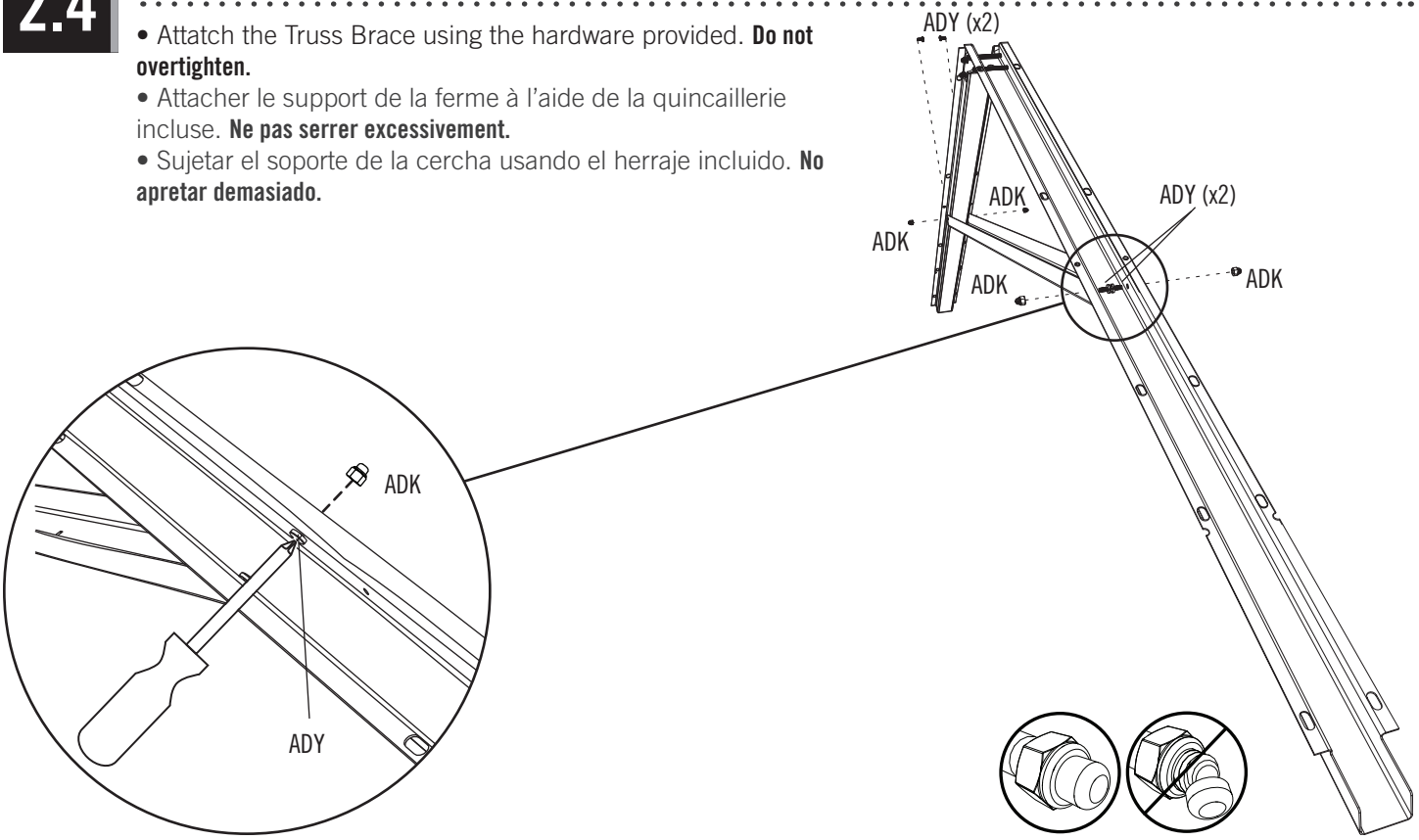
2.3

- Slide a **Truss Brace (AFG)** onto the Truss Gutter Channels as shown.
- Faire glisser un **support de la ferme (AFG)** sur les cannaux de gouttière comme illustré.
- Deslizar un **soporte de la cercha (AFG)** sobre los canalones de la cercha como se muestra.



2.4

- Attatch the Truss Brace using the hardware provided. **Do not overtighten.**
- Attacher le support de la ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas serrer excessivement.**
- Sujetar el soporte de la cercha usando el herraje incluido. **No apretar demasiado.**



▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

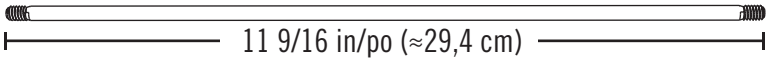
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16 in/po (x2)
(≈11 mm) (x2)



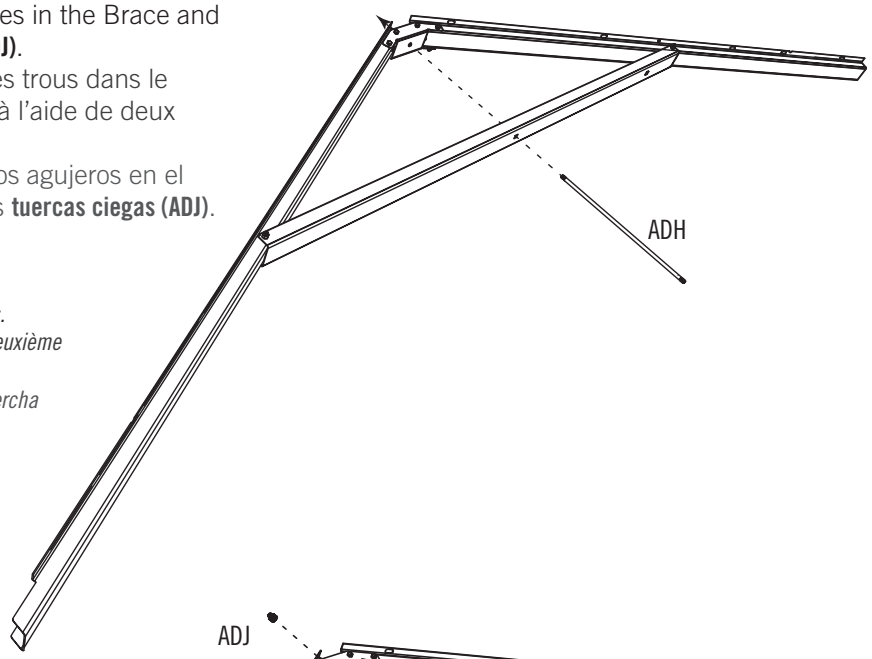
ADJ (x4)



ADH (x2)

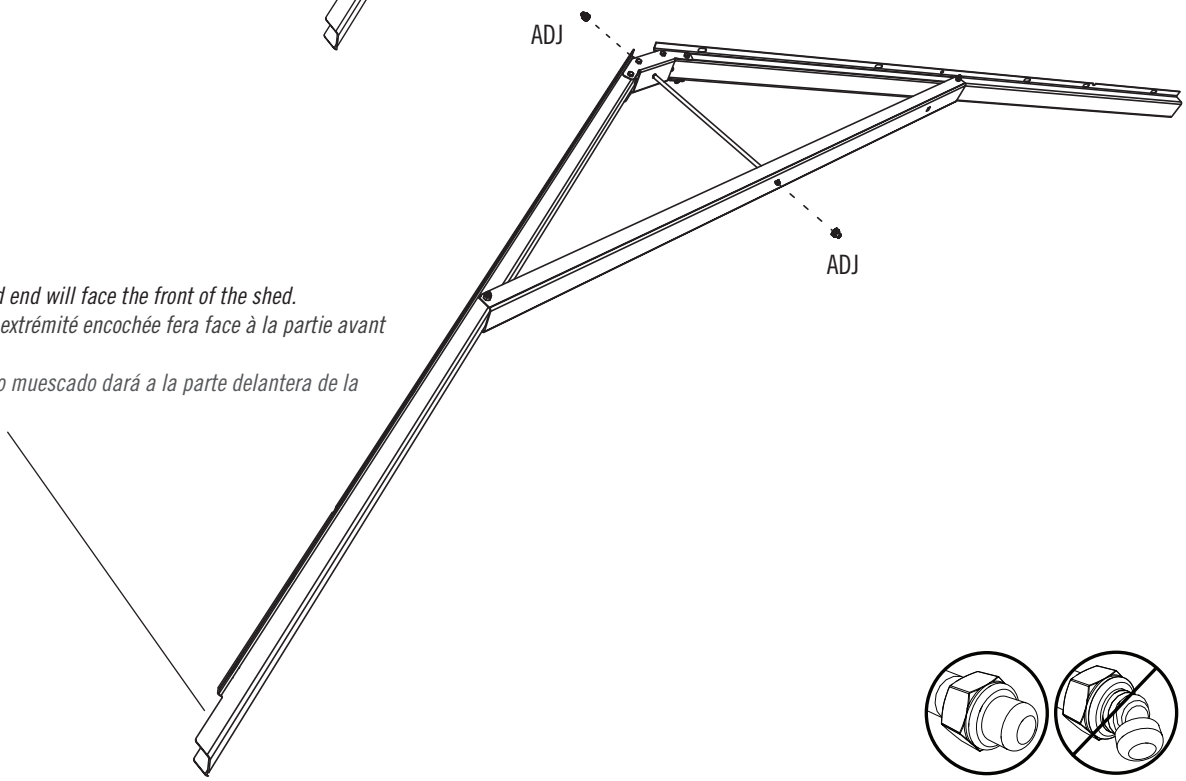
2.5

• Slide a **Truss Rod (ADH)** through the holes in the Brace and Connector. Secure with two **Cap Nuts (ADJ)**.
• Faire glisser une **tige (ADH)** à travers les trous dans le support et le raccord. Attacher-le bien à l'aide de deux **écrous à chape (ADJ)**.
• Deslizar una **varilla (ADH)** a través de los agujeros en el soporte y el conector. Sujetarla con dos **tuercas ciegas (ADJ)**.



!

• Note: Repeat the previous steps for a second Side Truss.
• Remarque : Répéter les étapes précédentes pour une deuxième ferme latérale.
• Nota: Repeat los pasos anteriores para una segunda cercha lateral.



!

• Note: This notched end will face the front of the shed.
• Remarque : Cette extrémité encochée fera face à la partie avant de l'abri.
• Nota: Este extremo muescado dará a la parte delantera de la caseta.

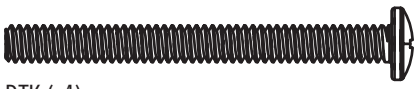
▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





3/8 in/po (x2)
(≈10 mm) (x2)



DTK (x4)

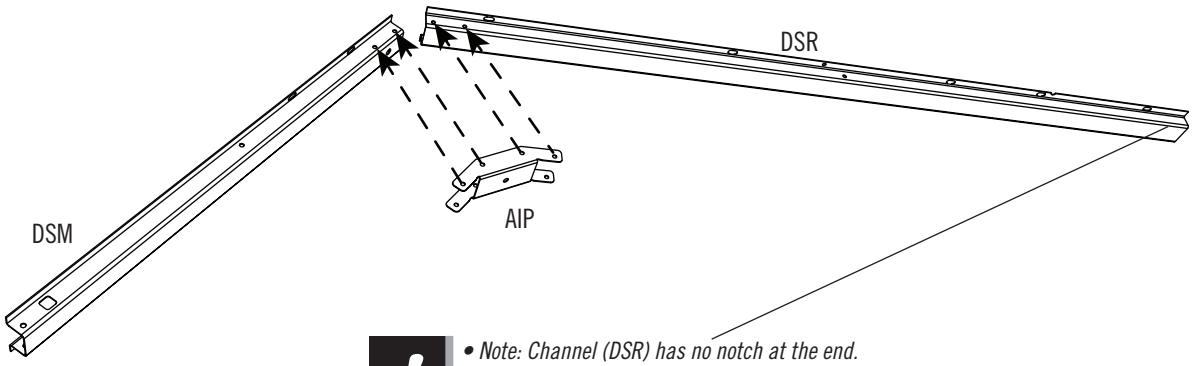


ADK (x4)

2.6

CENTER TRUSS (x1) / CERCHA CENTRAL (x1) / FERME CENTRALE (x1)

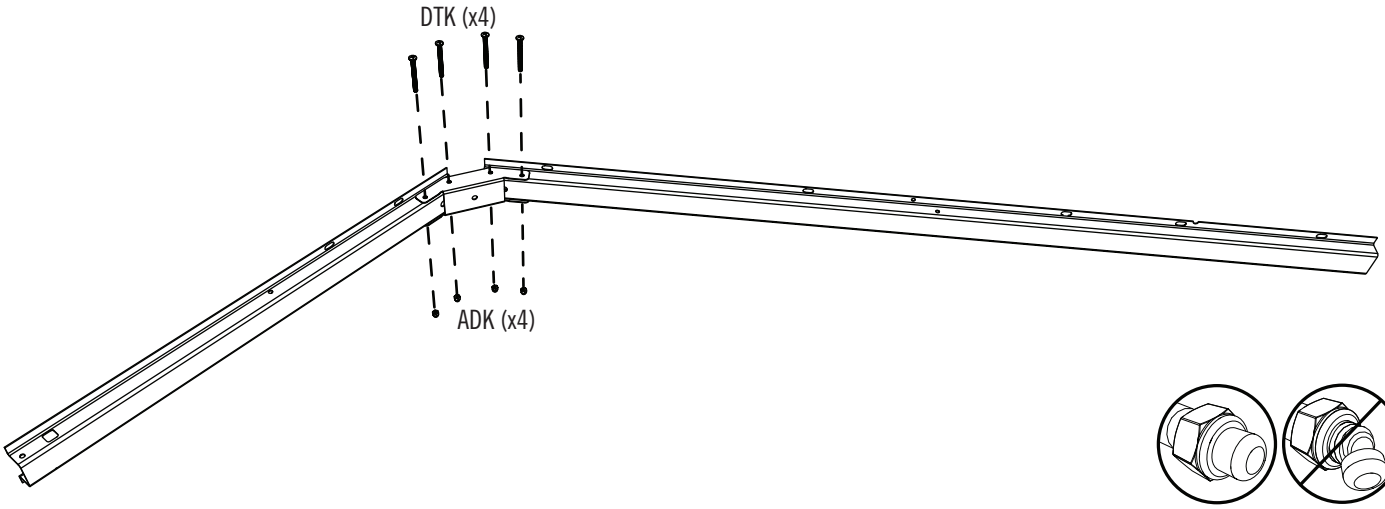
- Attach a **Connector (AIP)** to the end of two **Truss Gutter Channels (DSM & DSR)** as shown.
- Attacher un **raccord (AIP)** à l'extrémité des **canaux de gouttière (DSM** et **DSR)** comme illustré.
- Sujetar un **connector (AIP)** a los extremos de los **canalones de la cercha (DSM** y **DRS)** como se muestra.

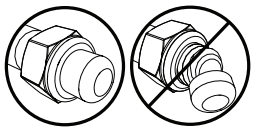


! *• Note: Channel (DSR) has no notch at the end.*
• Remarque : Le canal (DSR) n'a pas d'encoche à l'extrémité.
• Nota: El canalón (DSR) no tiene una muesca al extremo.

2.7

- Attach a **Connector (AIP)** to the end of two **Truss Gutter Channels (DSQ)** using the hardware provided. **Do not overtighten the Cap Nuts (ADJ).**
- Attacher un **raccord (AIP)** à l'extrémité des **canaux de gouttière (DSQ)** à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas trop serrer les écrous à chape (ADJ).**
- Sujetar un **connector (AIP)** a los extremos de los **canalones de la cercha (DSQ)** usando el herraje incluido. **No apretar demasiado las tuercas ciegas (ADJ).**





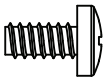
▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





3/8 in/po
(≈10 mm)



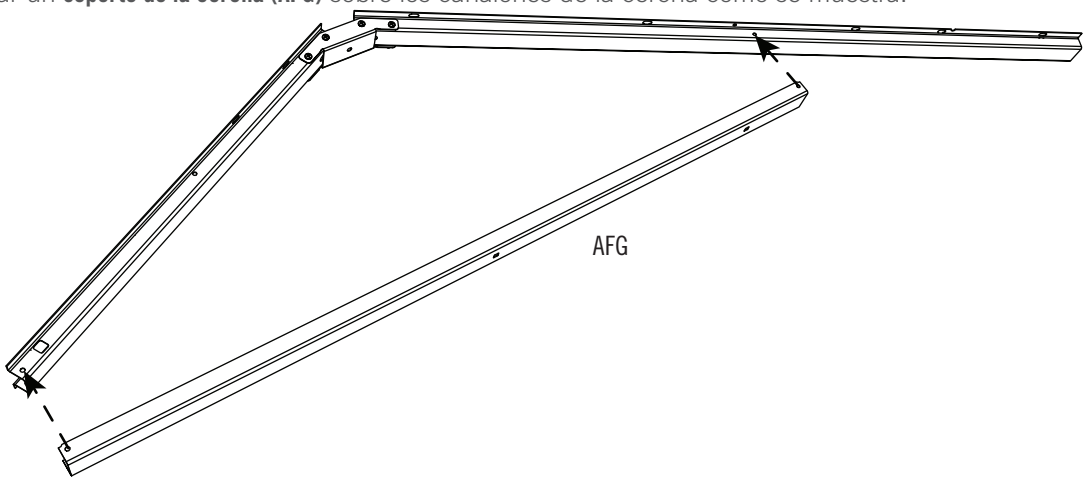
ADY (x2)



ADK (x2)

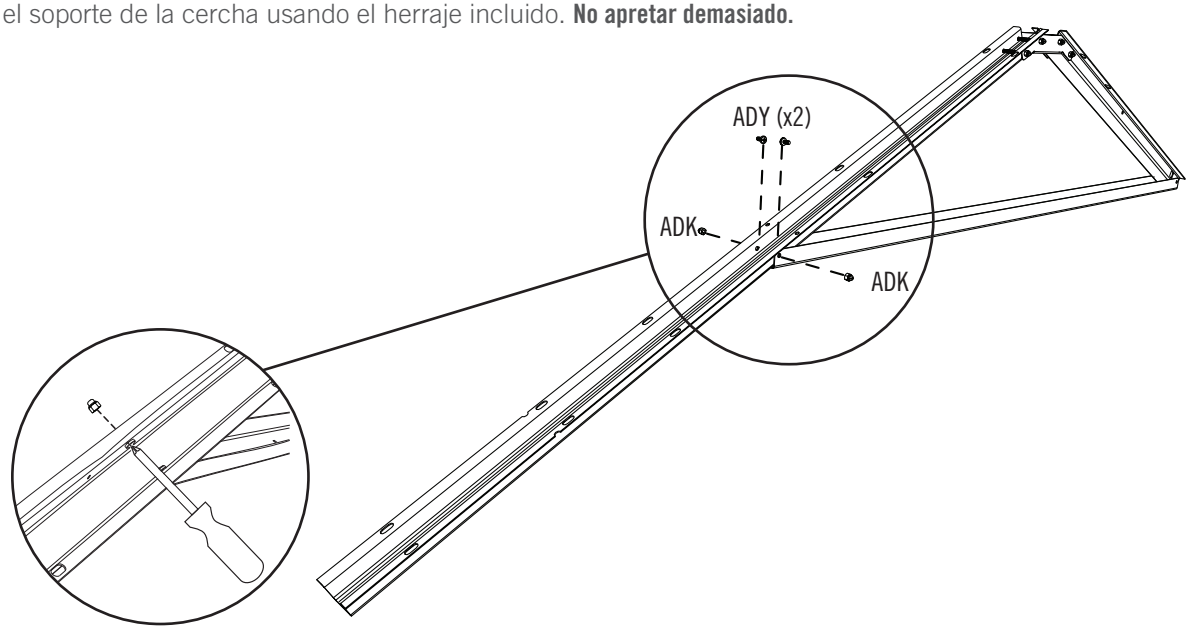
2.8

- Slide a **Truss Brace (AFG)** onto the Truss Gutter Channels as shown.
- Faire glisser un **support de la ferme (AFG)** sur les cannaux de gouttière comme illustré.
- Deslizar un **soporte de la cercha (AFG)** sobre los canalones de la cercha como se muestra.



2.9

- Attatch the Truss Brace using the hardware provided. **Do not overtighten.**
- Attacher le support de la ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas serrer excessivement.**
- Sujetar el soporte de la cercha usando el herraje incluido. **No apretar demasiado.**



▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



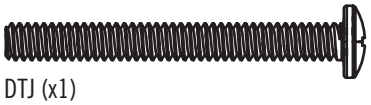
3/8 in/po (x2)
(≈10 mm) (x2)



DTK (x2)



ADK (x1)



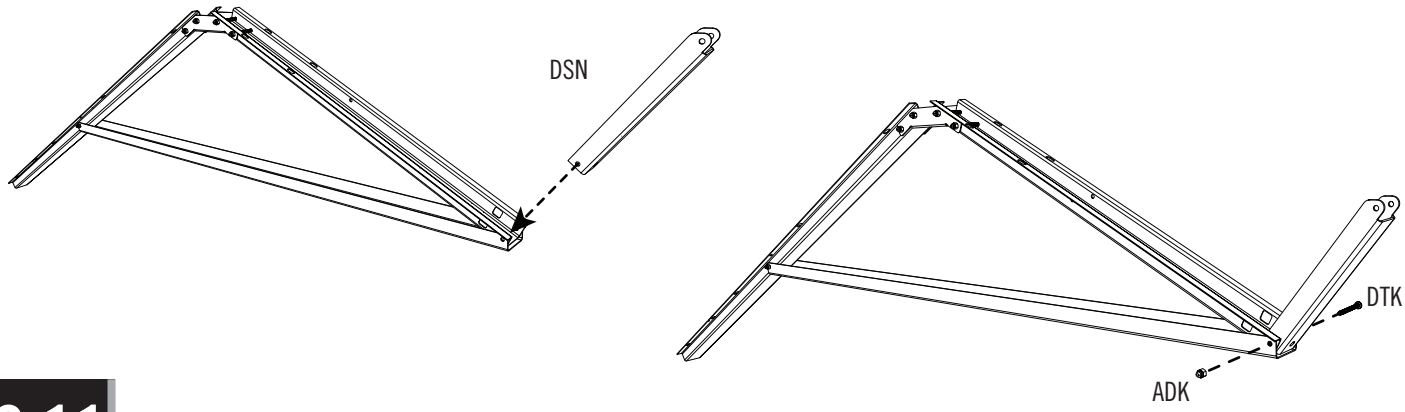
DTJ (x1)



CXK (x2)

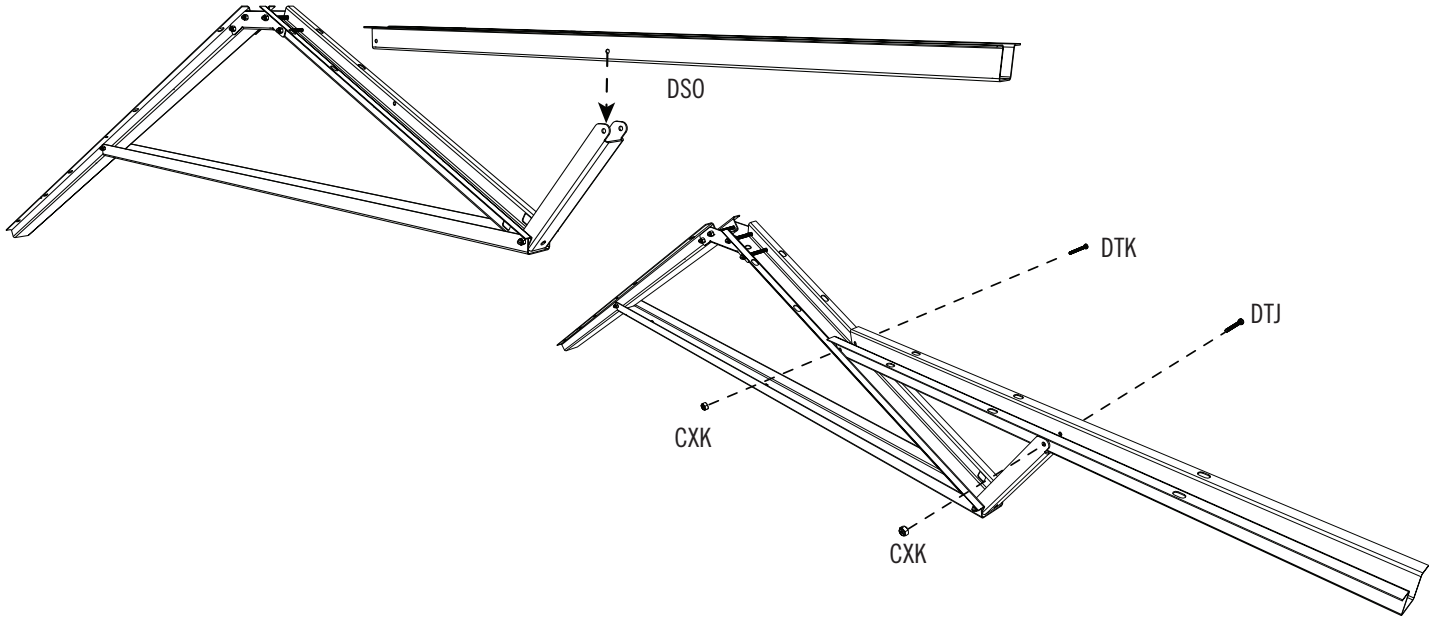
2.10

- Attach the **Vertical Truss Brace (DSN)** to the Truss. Only finger tighten this **Nut (ADK)** for now.
- Attacher le **support vertical (DSN)** à la ferme. Serrer l'**écrou (ADK)** à la main pour le moment.
- Fijar el **soporte vertical (DSN)** a la cercha. Apretar la **tuerca (ADK)** a mano por el momento.



2.11

- Secure the **Horizontal Truss Brace (DSO)** to the Truss with the hardware shown. **Now, tighten the Nut from Step 2.10.**
- Attacher le **support horizontal (DSO)** à la ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Maintenant, serrer l'écrou de l'étape 2.10.**
- Sujetar el **soporte horizontal (DSO)** a la cercha usando el herraje incluido. **Ahora, apretar la tuerca del paso 2.10.**



▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

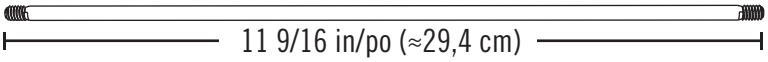
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16 in/po (x2)
(≈11 mm) (x2)



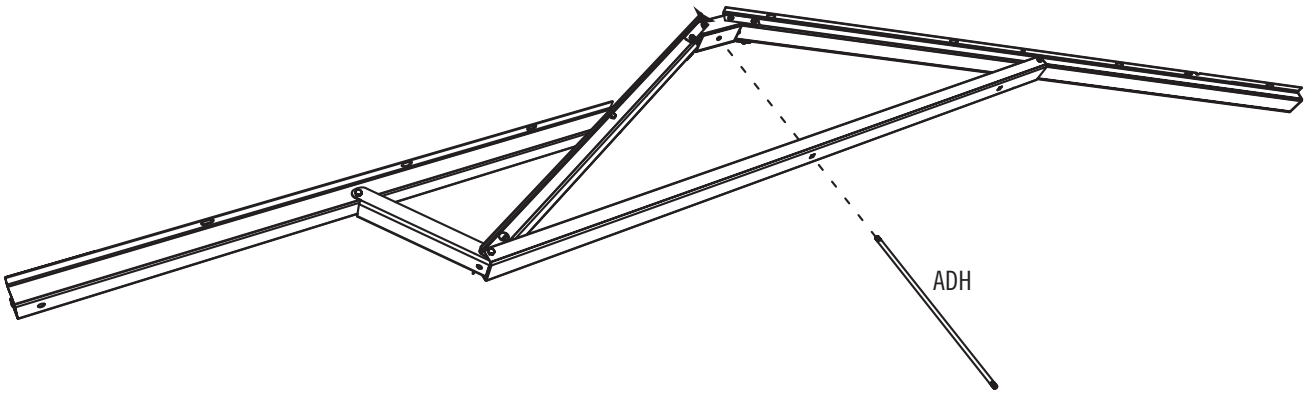
ADJ (x2)

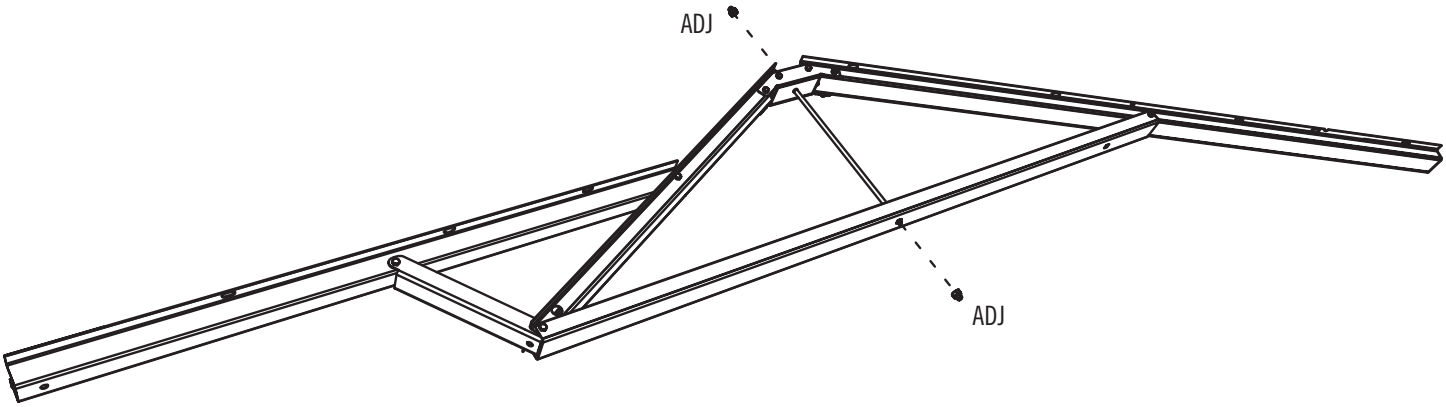


ADH (x1)

2.12

- Slide a **Truss Rod (ADH)** through the holes in the Brace and Connector. Secure with two **Cap Nuts (ADJ)**.
- Faire glisser une **tige (ADH)** à travers les trous dans le support et le raccord. Attacher-le bien à l'aide de deux **écrous à chape (ADJ)**.
- Deslizar una **varilla (ADH)** a través de los agujeros en el soporte y el conector. Sujetarla con dos **tuercas ciegas (ADJ)**.

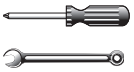




• Note: Do not overtighten the Cap Nuts (ADJ).
• Remarque : Ne pas trop serrer les écrous à chape (ADJ).
• Nota: No apriete demasiado las tuercas ciegas (ADJ).

▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

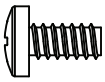
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po (x2)
(≈10 mm) (x2)



AHT (x1)



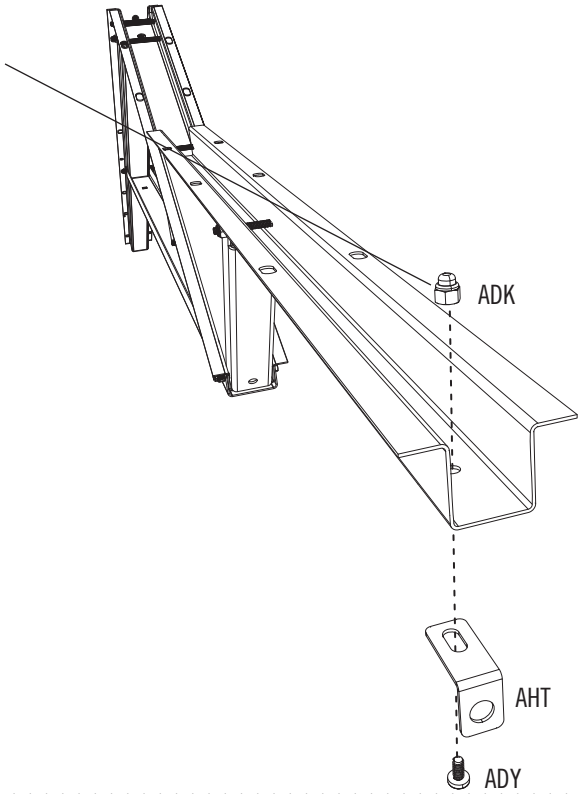
ADY (x1)



ADK (x1)

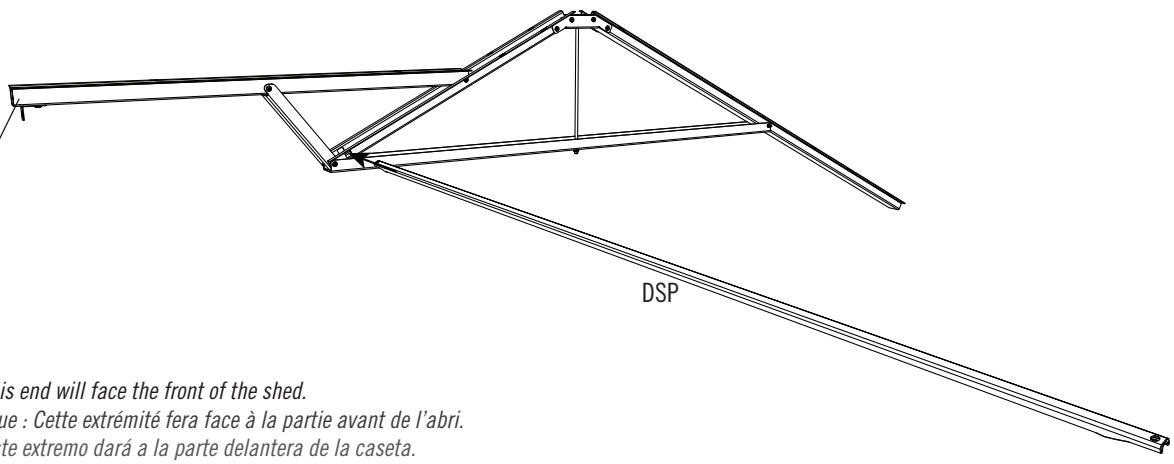
2.13

- Only tighten the **Nut (ADK)** by hand in this step.
- Ne serrer l'**écrou (ADK)** qu'à la main dans cette étape.
- Sólo apretar la **tuerca (ADK)** à mano en este paso.



2.14

- Slide the **Support Tube (DSP)** through the hole in the Front Truss Channel and center it.
- Faire glisser le **tube de support (DSP)** à travers le trou dans le canal de gouttière avant et centrer-le.
- Deslizar le **tubo de soporte (DSP)** a través del agujero en el canalón de la cercha delantero y centrarlo.



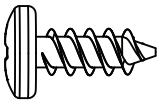
! • Note: This end will face the front of the shed.
• Remarque : Cette extrémité fera face à la partie avant de l'abri.
• Nota: Este extremo dará a la parte delantera de la caseta.

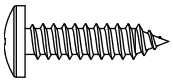
3 GABLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PIGNONS / ENSAMBLE DE LAS FACHADAS

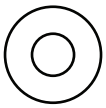
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

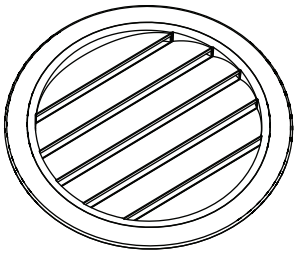
Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje

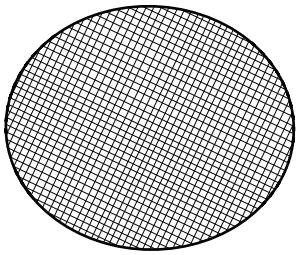



ADZ (x8)

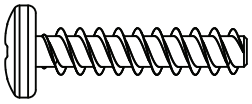

ADW (x10)

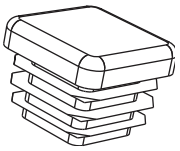

AEE (x10)


AGP (x2)


AIQ (x2)



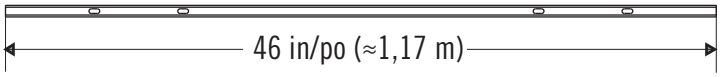

ADV (x4)


AHS (x2)

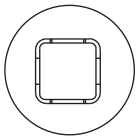
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

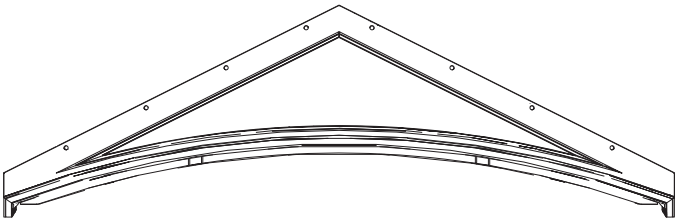


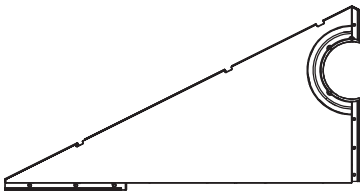


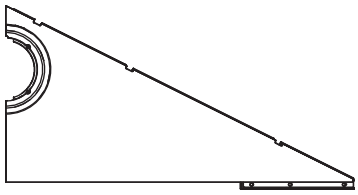
BDD (x1)



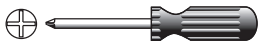
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico


BDC (x1)


AGI (x2)


AGH (x2)

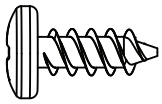
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



▶ SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

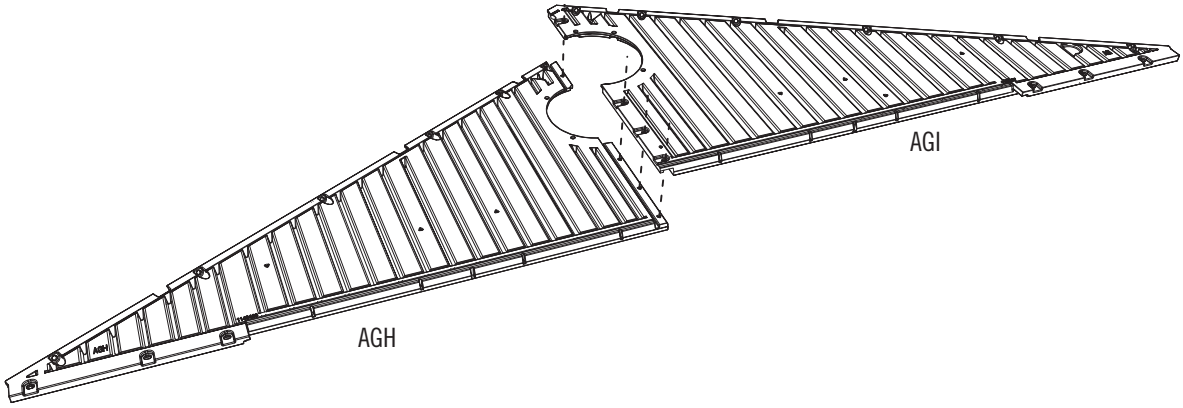




ADZ (x8)

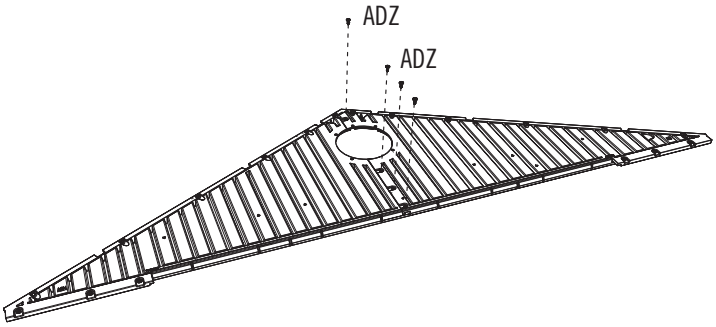
3.1

- Align the holes in the **Left (AGH)** and **Right (AGI)** Rear Gable Halves.
- Aligner les trous dans les **pignons gauche (AGH)** et **droite (AGI)**.
- Alinear los agujeros en las **fachadas traseras izquierda (AGH)** y **derecha (AGI)**.



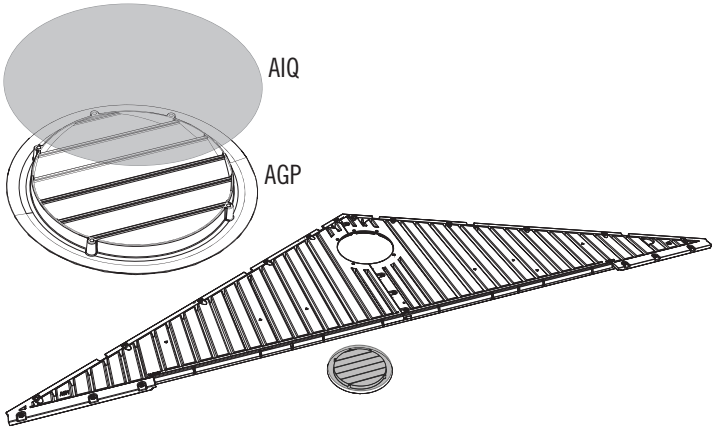
3.2

- Secure the two Gable Halves with four (4) **Screws (ADZ)**.
- Attacher l'un à l'autre à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.
- Sujetar el uno al otro usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.



3.3

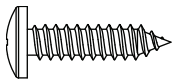
- Place the **Screen (AIQ)** over the **Vent (AGP)** and align the five holes in the Vent with those in the Gable.
- Mettre la **moustiquaire (AIQ)** sur l'**évent (AGP)**, et aligner les cinq trous dans l'évent avec ceux du pignon.
- Colocar el **mosquitero (AIQ)** sobre la **rejilla de ventilación (AGP)**, y alinear los agujeros en la Rejilla con los de la fachada.



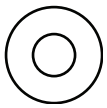
▶ SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





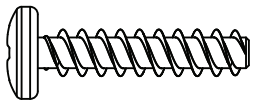
ADW (x10)



AEE (x10)



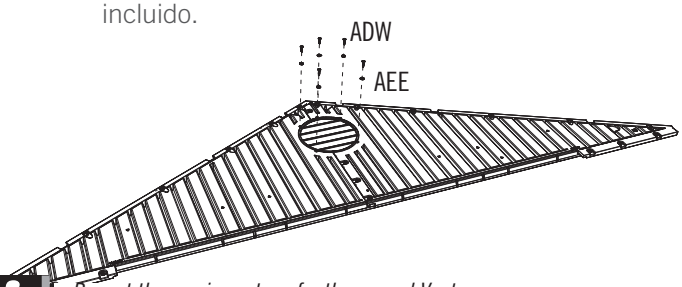
AHS (x2)



ADV (x4)

3.4

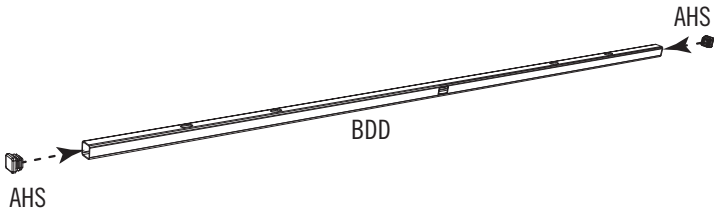
• Secure with the hardware provided.
• Attacher les uns aux autres de la quincaillerie incluse.
• Sujetar los unos a los otros usando el herraje incluido.



! *• Repeat the previous steps for the second Vent.*
• Répéter les étapes précédentes pour la deuxième évent.
• Repetir los pasos anteriores para la segunda rejilla.

3.5

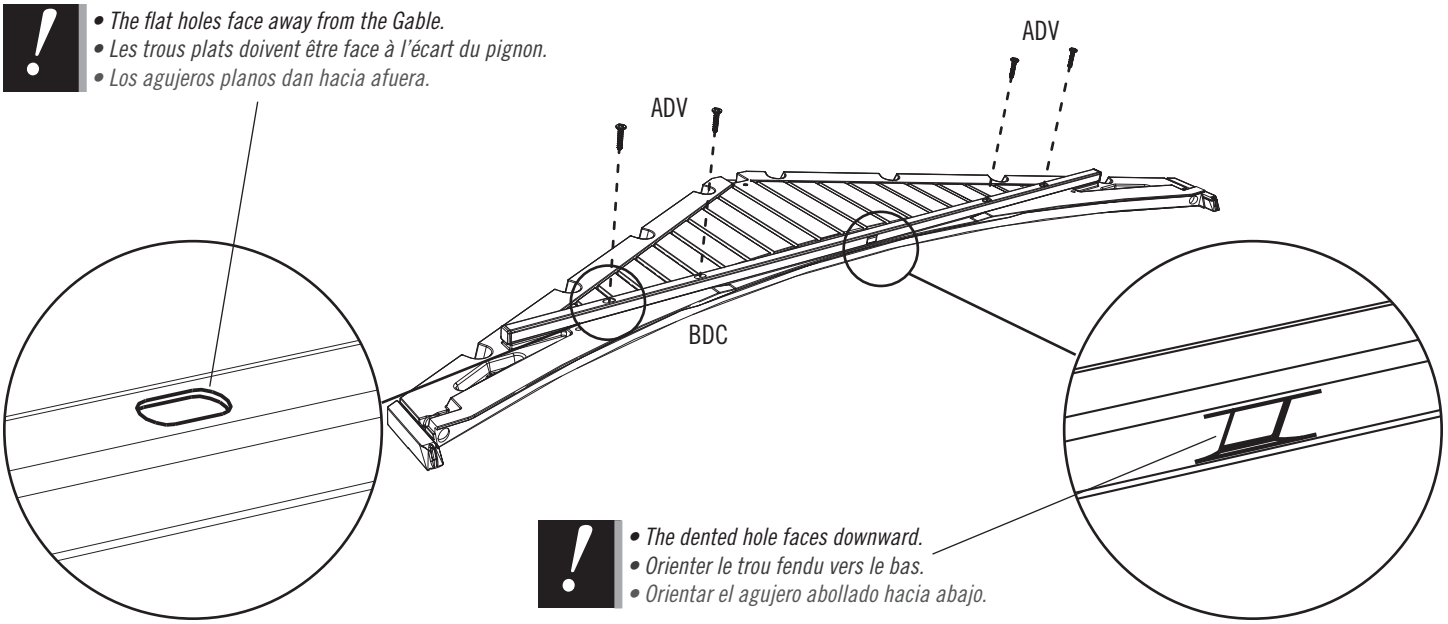
• Insert an **End Cap (AHS)** into each end of the **Header (BDD)**.
• Insérer un capuchon dans chaque extrémité du **linteau (BDD)**.
• Insertar un **tapón (AHS)** en los dos extremos del **dintel (BDD)**.



3.6

• Align the holes in the Header with those in the **Entry Gable (BDC)**. Secure with the hardware provided.
• Aligner les trous dans le linteau avec ceux du **pignon d'entrée (BDC)**. Attacher les uns aux autres de la quincaillerie incluse.
• Alinear los agujeros en el dintel con ellos en la **fachada de entrada (BDC)**. Sujetar los unos a los otros usando el herraje incluido.

! *• The flat holes face away from the Gable.*
• Les trous plats doivent être face à l'écart du pignon.
• Los agujeros planos dan hacia afuera.



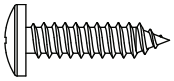
! *• The dented hole faces downward.*
• Orienter le trou fendu vers le bas.
• Orientar el agujero abollado hacia abajo.

4 LEFT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE GAUCHE / ENSAMBLE DE LA PUERTA IZQUIERDA

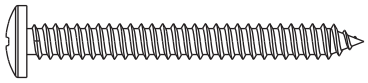
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje





ADW (x1)



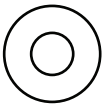
BYZ (x2)



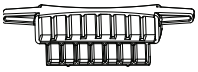
ADJ (x2)



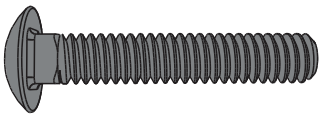
AEB (x2)



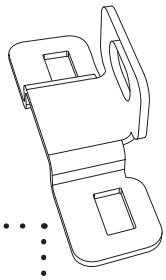
AEE (x3)



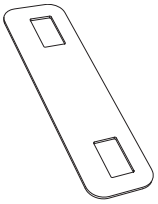
AHM (x2)



ACH (x2)



ECY (x1)



ECX (x1)

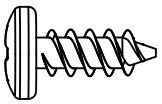


BYS (x1)



BYR (x1)





ADZ (x28)

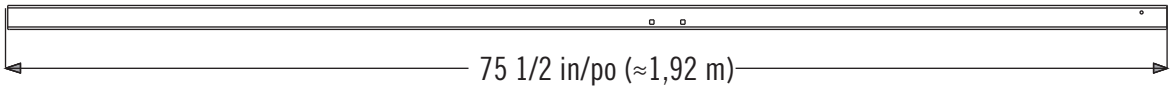


EPH (x1)

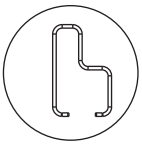
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

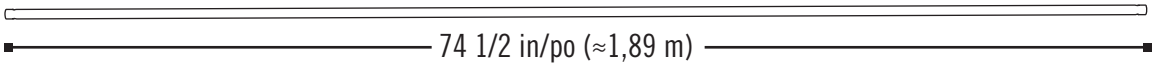
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal





BLH (x1)

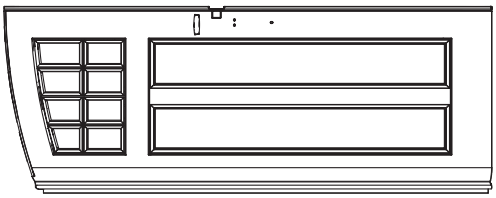




CRE (x1)

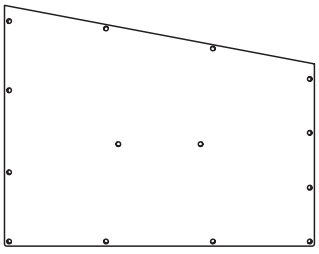


Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



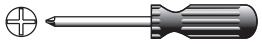
BDJ (x1)





DHN (x2)

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO





7/16 in/po
(11 mm)



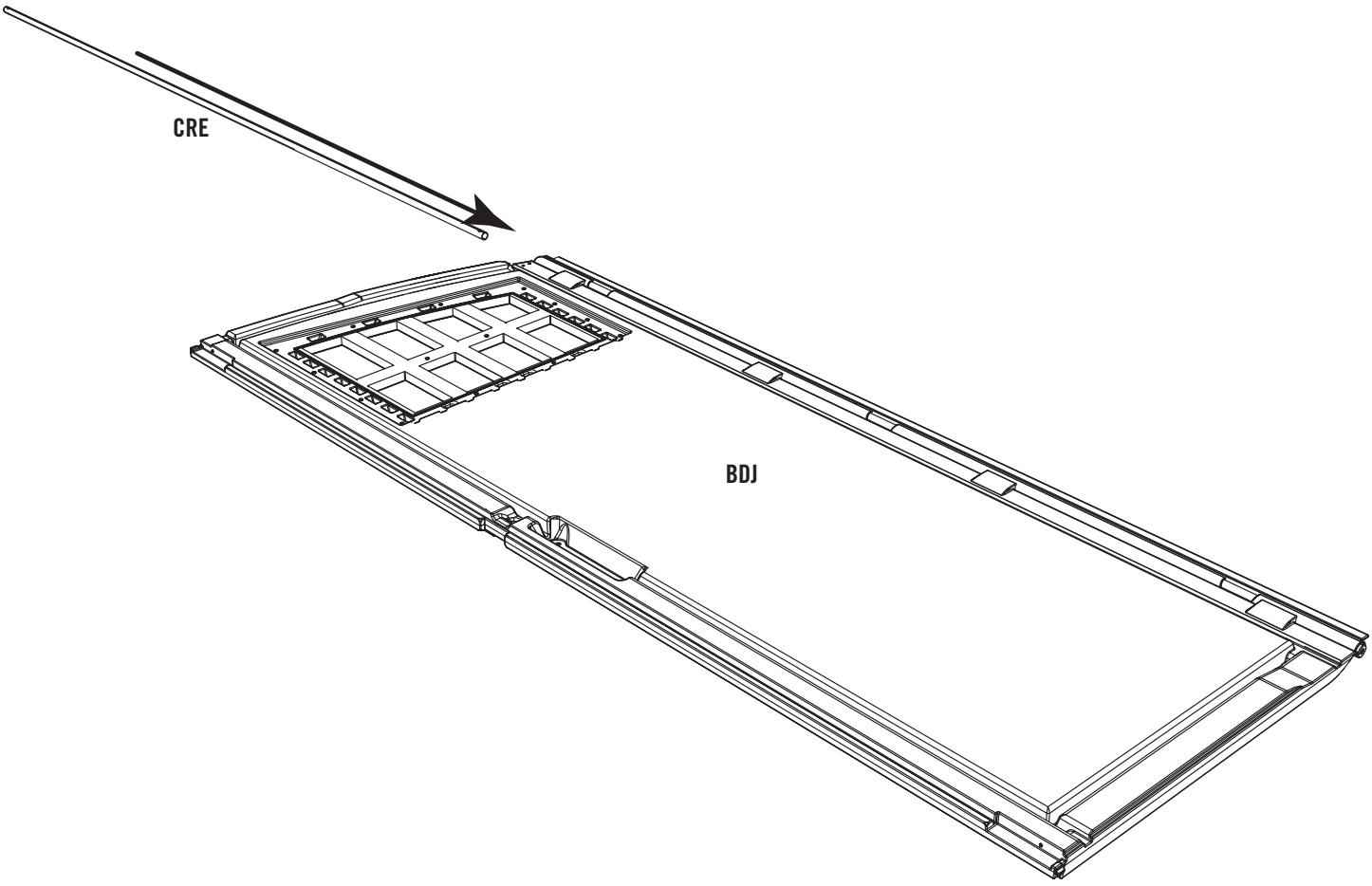
▶ SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.1

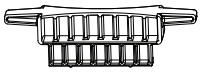
- Slide a **Hinge Tube (CRE)** down into the hole at the top of the **Left Door (BDJ)**.
- Glissez le **tube d'articulation (CRE)** dans le trou au bord supérieur de la **porte gauche (BDJ)**.
- Deslice el **tubo de articulación (CRE)** en el agujero a la parte superior de la **puerta izquierda (BDJ)**.



▶ SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





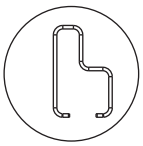
AHM (x2)



• Door Channels (BLH) are specifically designed to bow. This ensures a tight fit when they are closed and latched, making your shed more secure. These channels are formed with a slight bend to the adjoining door edge—like parentheses facing each other: ( ). When the door handle is gently closed and latched, there should be a slight pressure sealing the doors and eliminating any gaps. Be sure to read the step-by-step instructions carefully to successfully install the door channels.

• Les canaux pour le bord des portes (BLH) sont conçus spécifiquement avec une courbe. Cette courbe s'assure un ajustage lorsque les portes se ferment, en faisant votre abri plus sûre. Ces canaux sont fabriqués avec une légère courbe au bord de la porte adjacent — comme les parenthèses qui font face l'une l'autre : ( ). Lorsque la poignée se ferme, il devrait un légère pression en rebouchant les portes et en éliminant des ouvertures. Assurez-vous de lire avec soin les instructions étape par étape pour pouvoir installer avec succès les canaux pour le bord des portes.

• Los canales para el borde de las puertas (BLH) son diseñados específicamente con una curva. Esta curva asegure un ajuste fijo cuando las puertas estén cerrados con pestillo, haciendo su caseta más segura. Estos canales están formados con una curva ligera al borde de la puerta adyacente, como los paréntesis uno enfrente al otro: ( ). Cuando el picoporte esté ligeramente cerrado con pestillo, debería tener una presión ligera sellando las puertas y eliminando los espacios. Asegúrese de leer detenidamente las instrucciones paso a paso para poder instalar exitosamente los canales para el borde de las puertas.





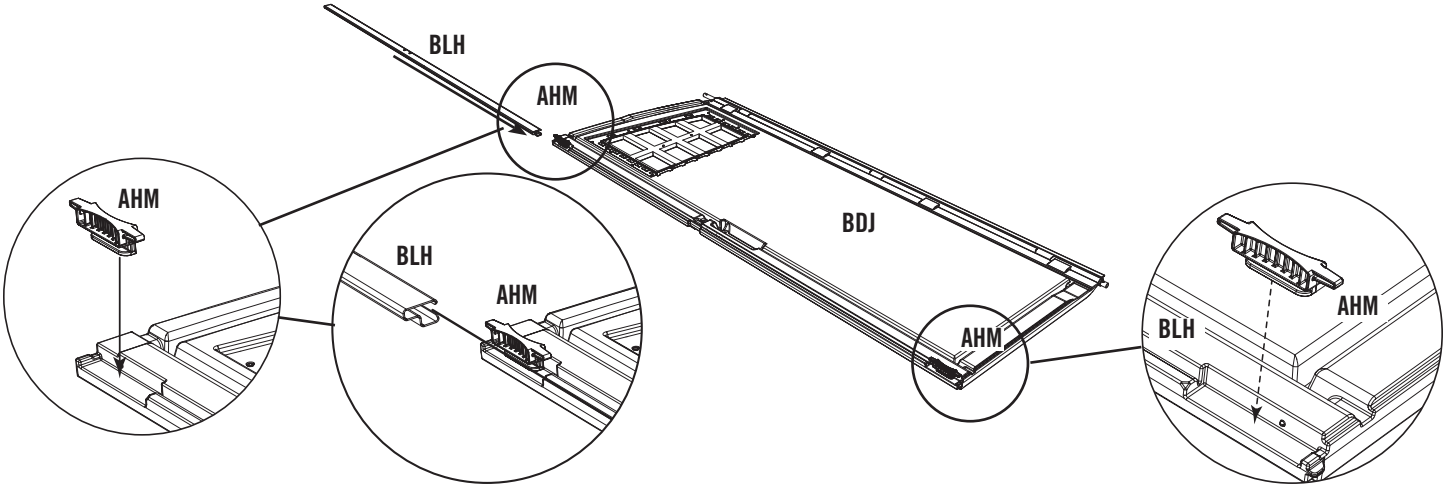
BLH

4.2

• Set the **Deadbolts (AHM)** down into the recesses at the top and bottom of the Door. Then, slide the **Door End Channel (BLH)** over the edge of the Door and the bottom of the Deadbolts as shown.

• Mettez les **Loquets à pêne dormant (AHM)** dans les espaces vides aux parties supérieure et inférieure de la porte. Ensuite, faites glisser le **canal de la porte (BLH)** sur le bord de la porte et les parties inférieures des loquets à pêne dormant comme illustré.

• Ponga los **cerrojos (AHM)** en los huecos a las partes superior e inferior de la puerta. Entonces, deslice el **canal para el borde de la puerta (BLH)** sobre el borde de la Puerta y las partes inferiores de los cerrojos come se muestra.



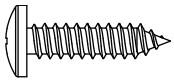
▶ SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

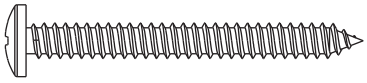




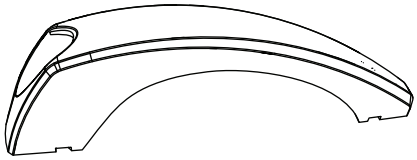
BYR (x1)



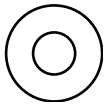
ADW (x1)



BYZ (x2)



BYS (x1)



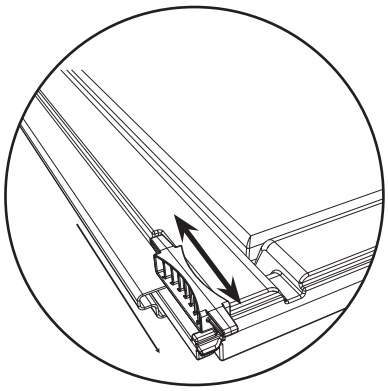
AEE (x3)



• Note: The Deadbolts are used for locking the door. They may not move freely at first. You may need to tap them up and down a few times with a rubber mallet to work them in.

• Remarque : On utilise les Loquets pour fermer la Porte. Au debut, il se peut que les Loquets ne se déplaceraient librement. Vous devrez peut-être les taper légèrement à l'aide d'un maillet en caoutchouc pour les desserrer.

• Nota: Se usan los Cerrojos para cerrar la Puerta. Al principio, pueden que no se desplacen libremente. Puede que necesite darlos unos golpecitos con un mazo de goma para aflojarlos.

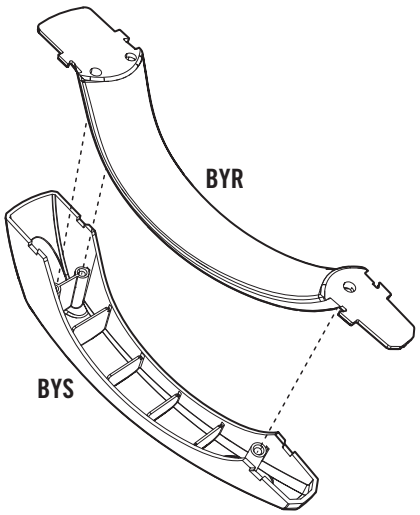


4.3

• Attach the two **Handle Pieces (BYR & BYS)** together as shown.

• Attachez les deux pièces de la **poignée (BYR** et **BYS)** comme illustré.

• Conecte las dos piezas del **picaporte (BYR** y **BYS)** como se muestra.

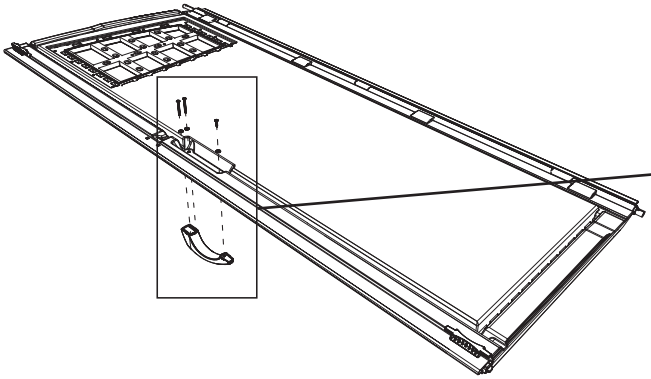


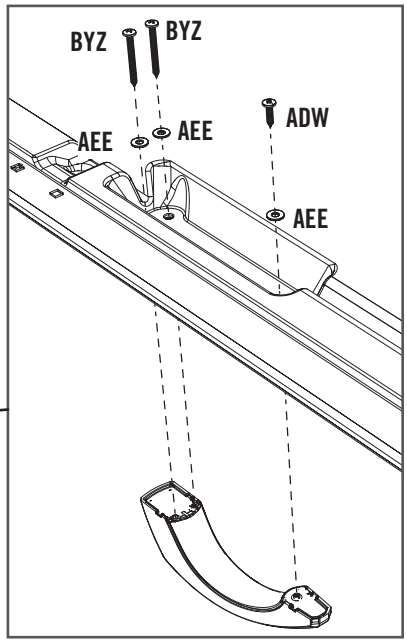
4.4

• Attach the Handle to the Door using the hardware provided. **Do not overtighten.**

• Attachez la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas trop serrer.**

• Sujete el picaporte a la puerta usando el herraje incluido. **No apriete demasiado.**



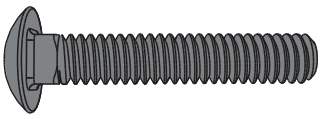


▶ SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



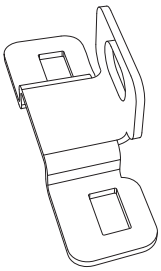
7/16 in/po
(11 mm)



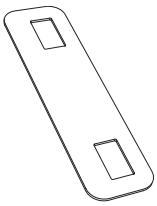
ACH (x2)



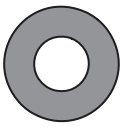
ADJ (x2)



ECY (x1)



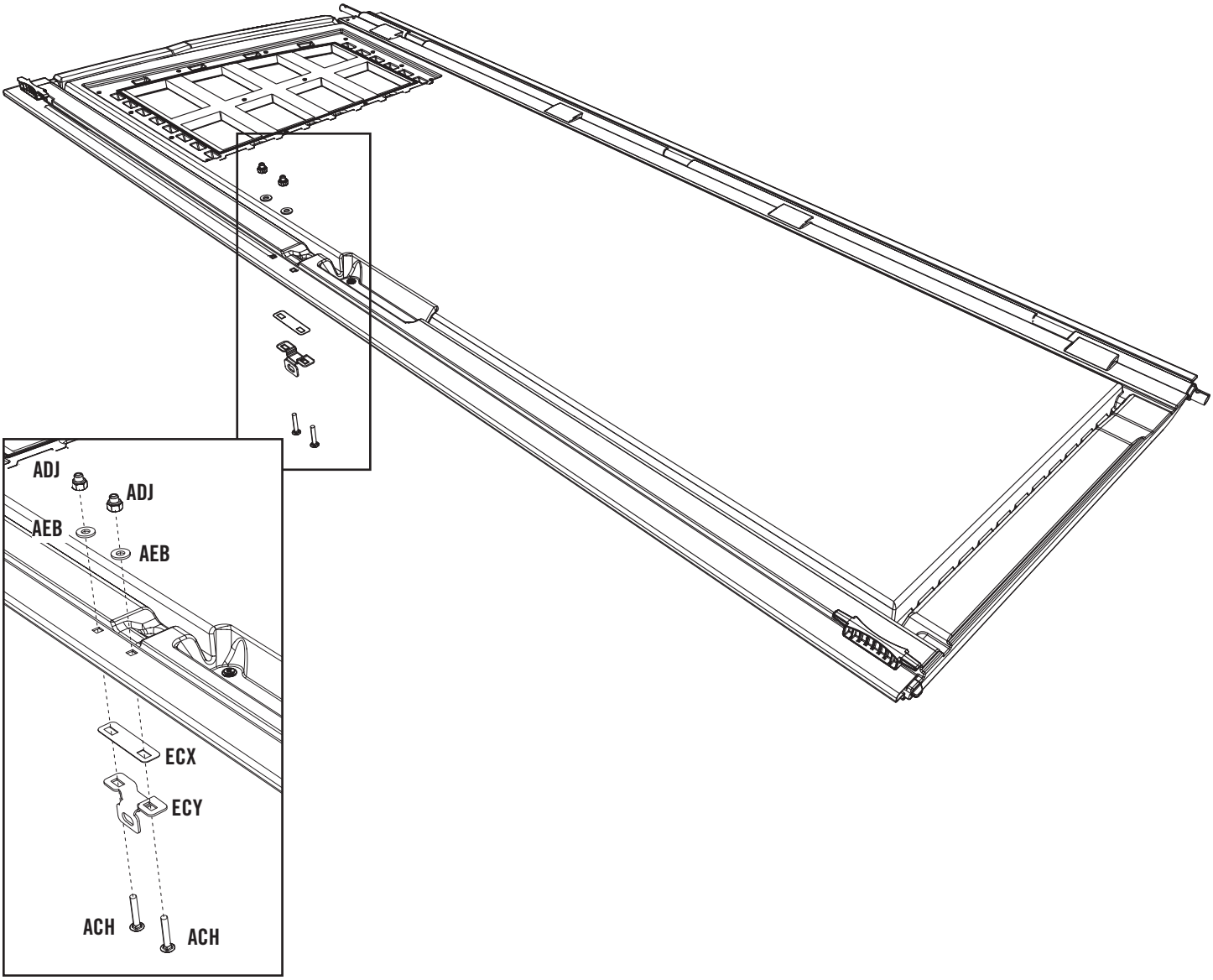
ECX (x1)



AEB (x2)

4.5

• Attach the **Strike Plate (ECX)** and **Lock Bracket (ECY)** to the Channel as shown. **Only hand-tighten the hardware for now.**
• Attachez la **gâche (ECX)** y le **plaque de verrouillage (ECY)** au canal comme illustré. **Serrez les accessoires à la main seulement en ce moment.**
• Sujete la **placa de impacto (ECX)** y el **placa de cierre (ECY)** al canal como se muestra. **Apriete el herraje sólo a mano en este momento.**



▶ SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



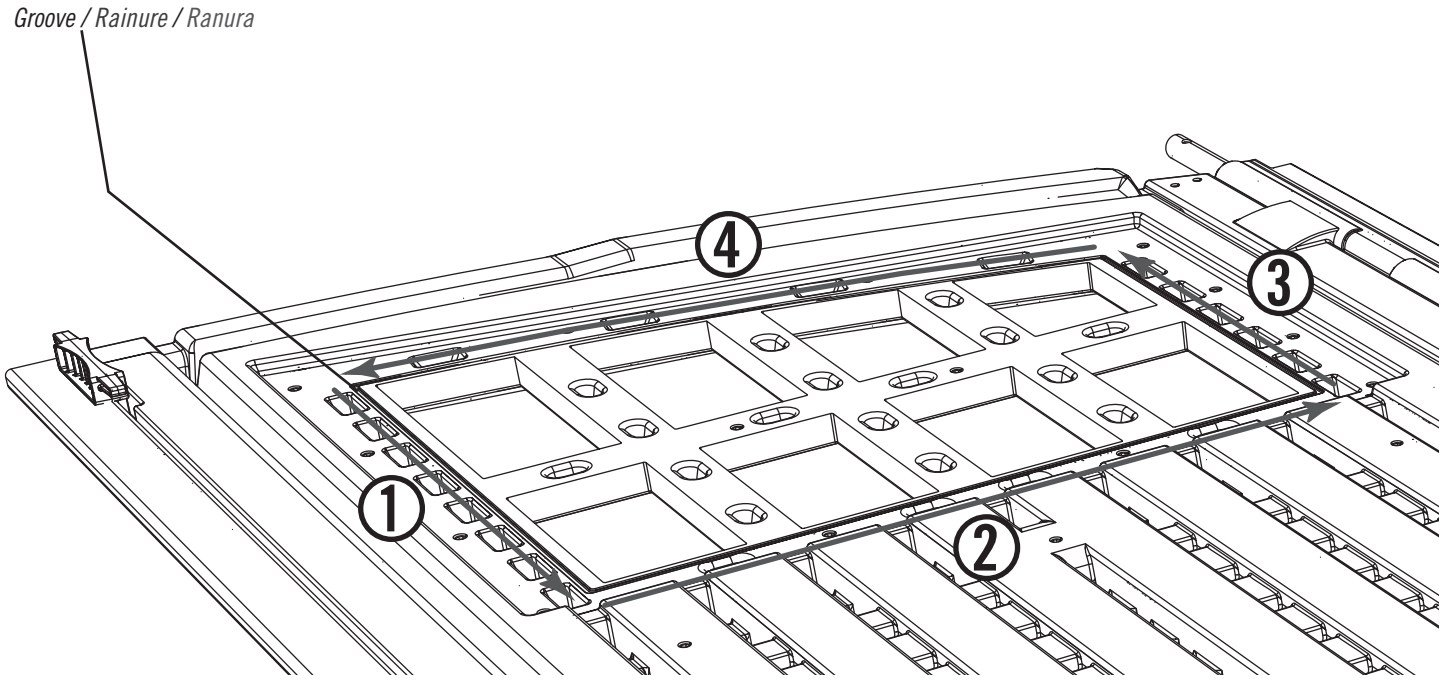
EPH (x1)

4.6

• There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each Door. Starting at the top, left corner of the groove in the Left Door, lay the 1/8" (3,2 mm) bead of **Butyl Tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove.** Work your way downward **(1)**, and curve to go along the bottom **(2)** of the window. Curve your way upward **(3)** and then along the top **(4)** of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**

• Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur gauche de la rainure de la porte gauche, étendez une goutte de 1/8 po (3,2 mm) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne vous inquiétez pas si la goutte n'est pas complètement dans la rainure en ce moment, ne faites que déposer la goutte sur la rainure.** Ne poussez pas la goutte dans la rainure. Travaillez vers le bas **(1)**, et courbez pour atteindre le bas **(2)** de la fenêtre. Courbez vers le haut **(3)**, puis le long du haut **(4)** de la fenêtre jusqu'à ce que vous reveniez au point de départ. **Coupez l'excédent.**

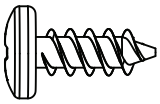
• Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina izquierda de la ranura en la puerta izquierda, aplique una línea de 3,2 mm (1/8 in) de **cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **Ne se preocupe por poner la cinta, mas solamente ponta la cinta sobre la ranura. No presione la cinta dentro de la ranura.** Siga hacia abajo **(1)**, y curvéela a lo largo del borde inferior **(2)** de la ventana. Curvéela hacia arriba **(3)** y, entonces, a lo largo del borde superior **(4)** de la ventana hasta estar al punto de partida. **Corte el exceso.**



▶ SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





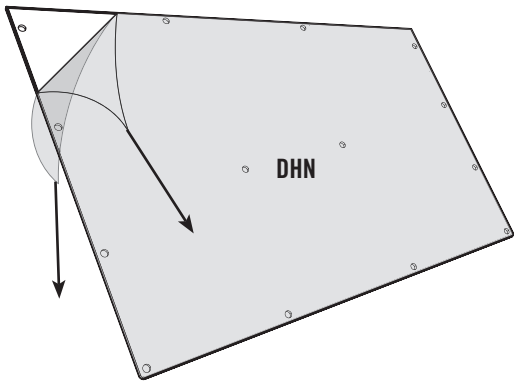
ADZ (x28)

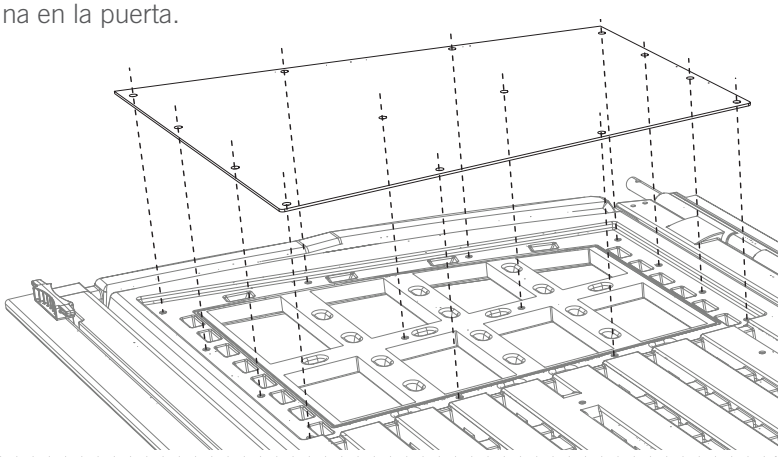
4.7

• Peel off the protective backing from both sides of **Window Pane (DHN)**. Align the holes in the Pane with those in the Door, and gently set a Window Pane down onto the Door.

• Retirez la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (DHN)**. Alignez les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, avec douceur, mettez le carreau sur la porte.

• Retire el protector de plástico de las dos caras de una **hoja (DHN)**.Alinee los agujeros en la hoja con los de la puerta, y coloque ligeramente la hoja de ventana en la puerta.



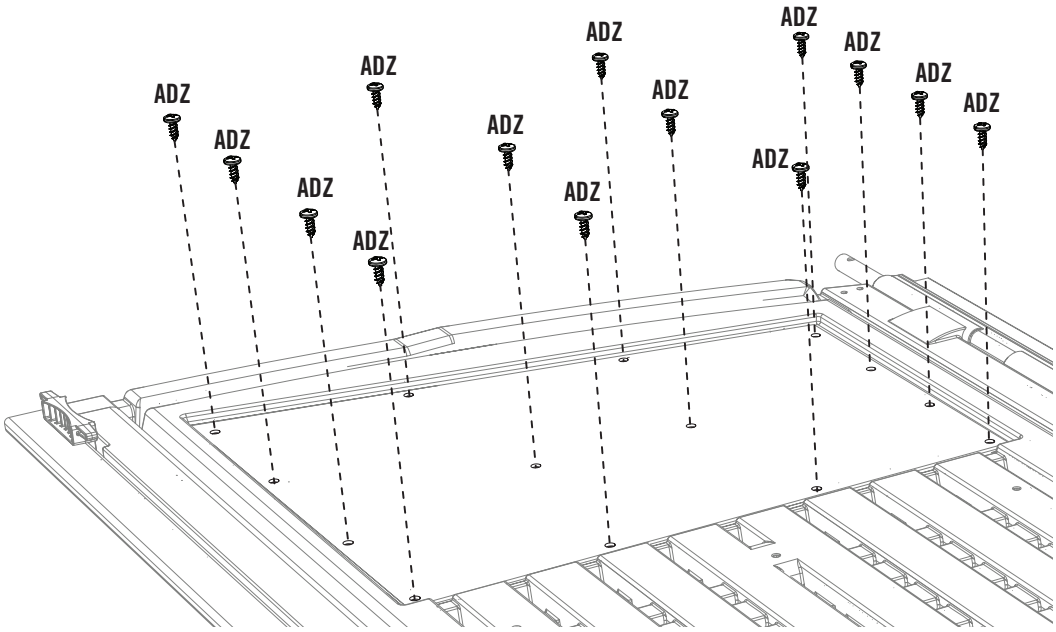


4.8

• Secure the Pane to the Door using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.

• Fixez le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.

• Sujete la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.

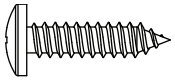


5 RIGHT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE DROITE / ENSAMBLE DE LA PUERTA DERECHA

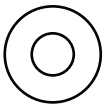
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje





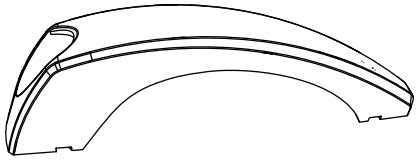
ADW (x1)



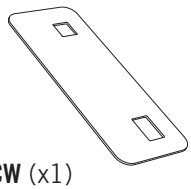
AEE (x1)



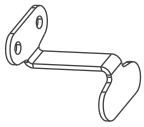
BYR (x1)



BYS (x1)



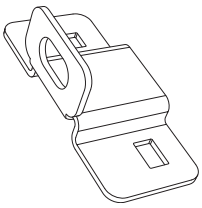
ECW (x1)



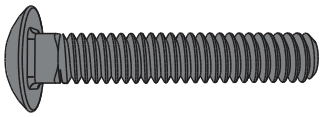
BBI (x1)



ADJ (x2)

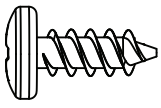


ECZ (x1)



ACH (x2)

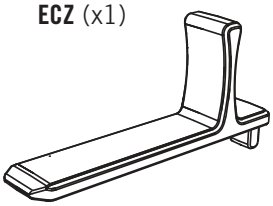




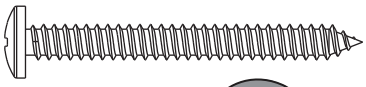
ADZ (x28)



EPH (x1)



EDA (x1)



BYZ (x2)

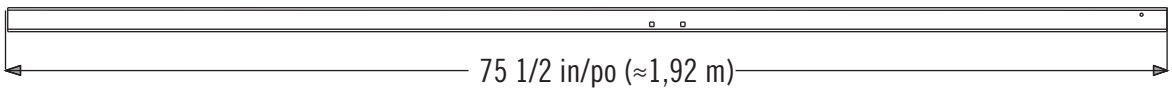


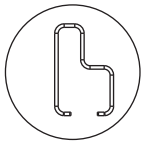
AEB (x2)

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

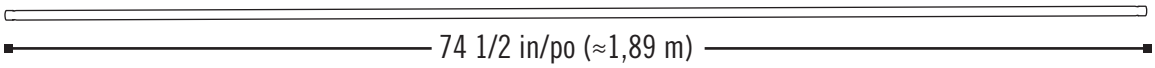
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal







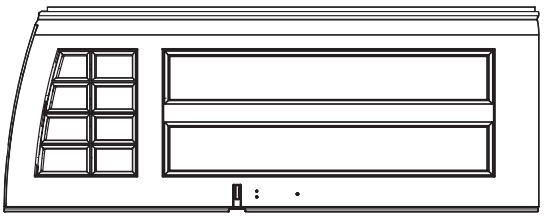
BLH (x1)





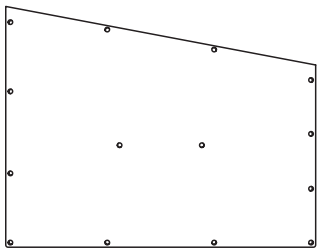
CRE (x1)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



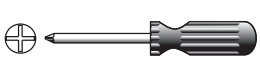
BDK (x1)





DHN (x2)

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO





7/16 in/po (11 mm)



▶ SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

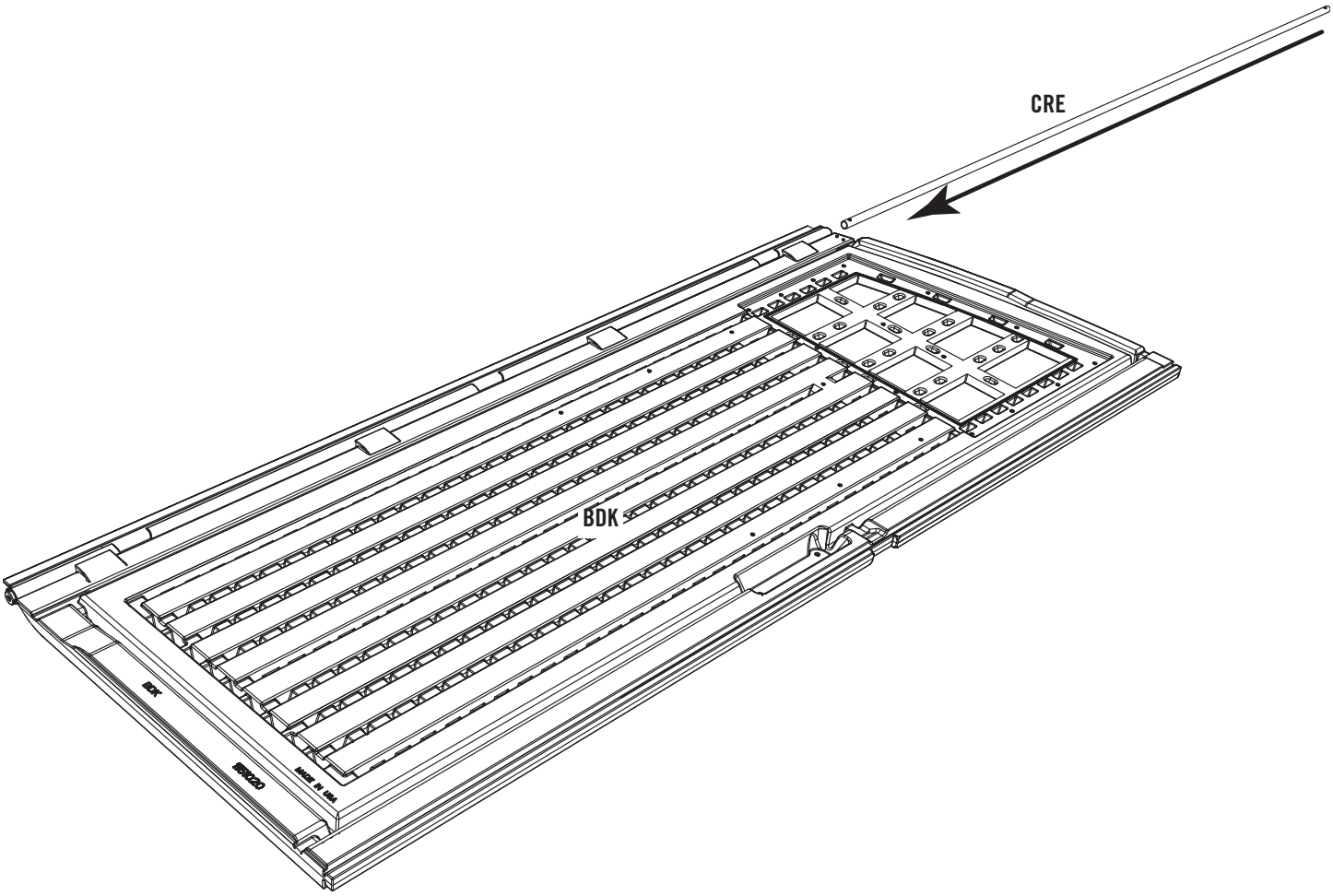
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





5.1

- Slide a **Hinge Tube (CRE)** down into the hole at the top of the **Right Door (BDK)**.
- Glissez le **tube d'articulation (CRE)** dans le trou au bord supérieur de la **porte droite (BDK)**.
- Deslice el **tubo de articulación (CRE)** en el agujero a la parte superior de la **puerta derecha (BDK)**.



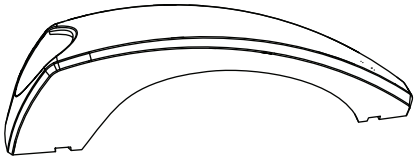
▶ SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





BYR (x1)



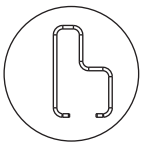
BYS (x1)



• Door Channels (BLH) are bowed by design, ensuring a tight fit when they are closed and latched, making your shed more secure. These channels are formed with a slight bend to the adjoining door edge—like parentheses facing each other: ( ). When the door handle is gently closed and latched, there should be a slight pressure sealing the doors and eliminating any gaps. Be sure to read the step-by-step instructions carefully to successfully install the door channels.

• Les canaux pour le bord des portes (BLH) sont courbés par dessein, en s'assurant un ajustage lorsque les portes se ferment, en faisant votre abri plus sûre. Ces canaux sont fabriqués avec une légère courbe au bord de la porte adjacent — comme les parenthèses qui font face l'une l'autre : ( ). Lorsque la poignée se ferme, il devrait un légère pression en rebouchant les portes et en éliminant des ouvertures. Assurez-vous de lire avec soin les instructions étape par étape pour pouvoir installer avec succès les canaux pour le bord des portes.

• Los canales para el borde de las puertas (BLH) son curvados por diseño, asegurando un ajuste fijo cuando las puertas estén cerrados con pestillo, haciendo su caseta más segura. Estos canales están formados con una curva ligera al borde de la puerta adyacente, como los paréntesis uno enfrente al otro: ( ). Cuando el picoporte esté ligeramente cerrado con pestillo, debería tener una presión ligera sellando las puertas y eliminando los espacios. Asegúrese de leer detenidamente las instrucciones paso a paso para poder instalar exitosamente los canales para el borde de las puertas.





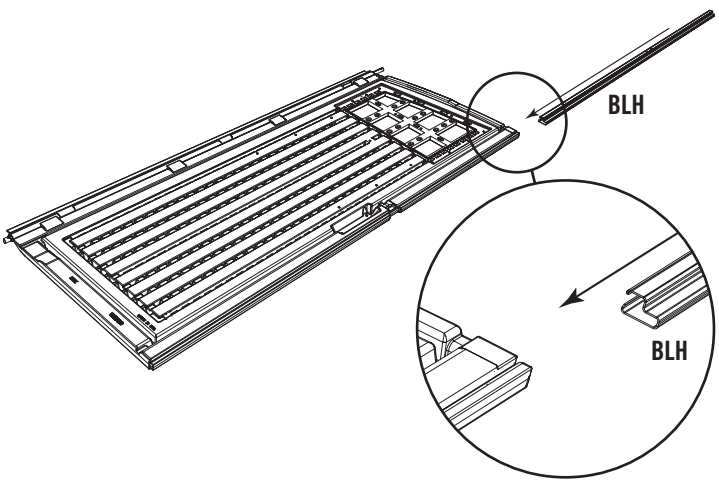
BLH

5.2

• Slide the **Door End Channel (BLH)** over the edge of the Door as shown.

• Glissez le **canal de la porte (BLH)** sur le bord de la porte comme illustré.

• Deslice el **canal para el borde de la puerta (BLH)** sobre el borde de la puerta como se muestra.

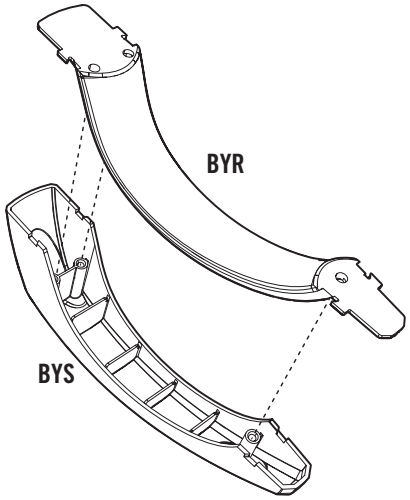


5.3

• Attach the two **Handle Pieces (BYR & BYS)** together as shown.

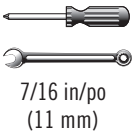
• Attachez les deux pièces de la **poignée (BYR et BYS)** comme illustré.

• Conecte las dos piezas del **picaporte (BYR y BYS)** como se muestra.

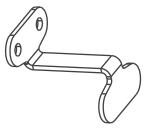


▶ SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

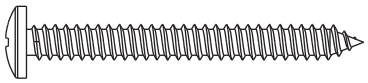
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



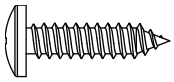
7/16 in/po
(11 mm)



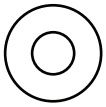
BBI (x1)



BYZ (x2)



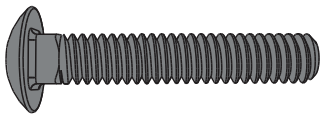
ADW (x1)



AEE (x1)



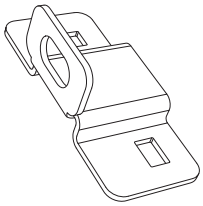
AEB (x2)



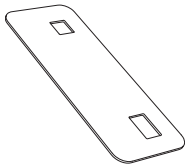
ACH (x2)



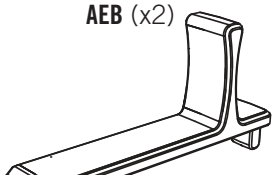
ADJ (x2)



ECZ (x1)



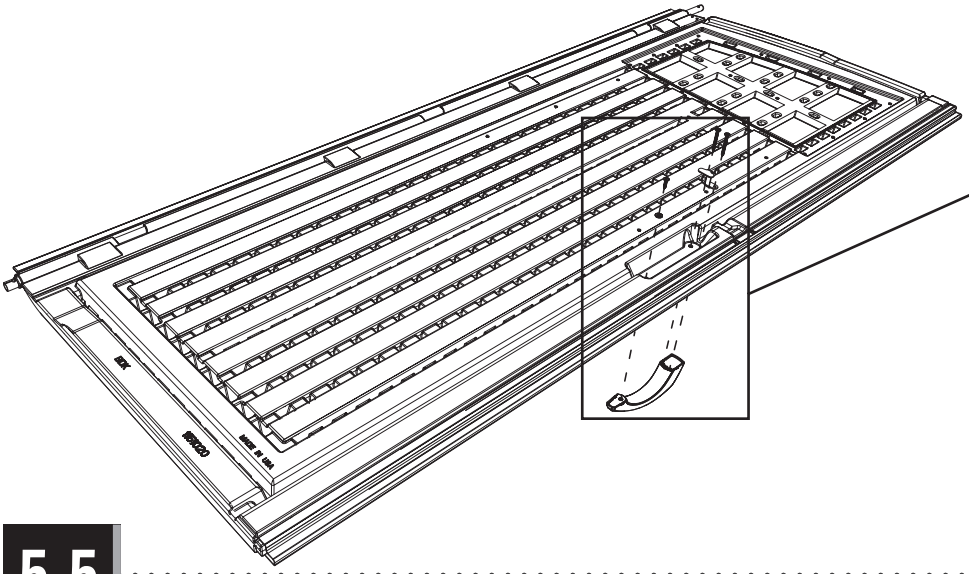
ECW (x1)

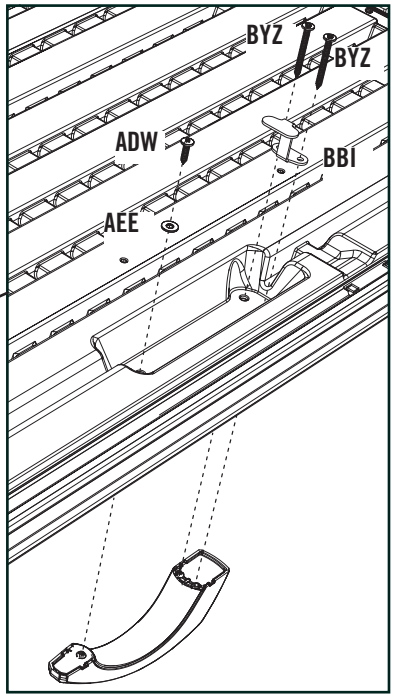


EDA (x1)

5.4

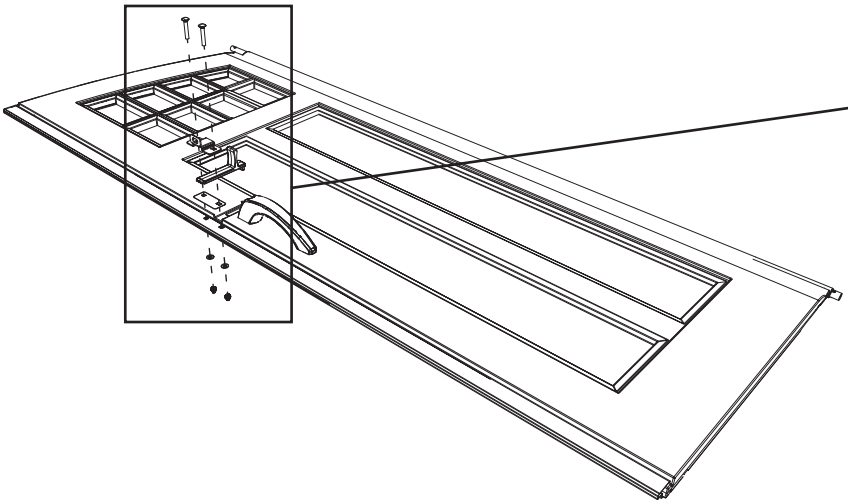
- Attach the Handle using the hardware provided.
- Attachez la poignée à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Sujete el picaporte usando el herraje incluido.

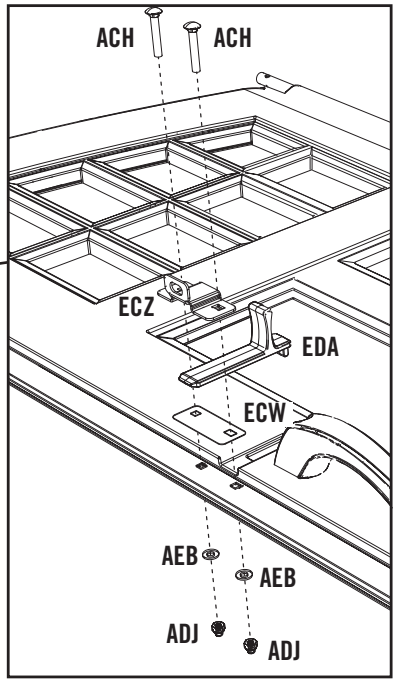




5.5

- Attach this locking hardware and tighten securely.
- Attachez bien cette quincaillerie de verrouillage.
- Sujete bien este herraje de cierre.





▶ SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



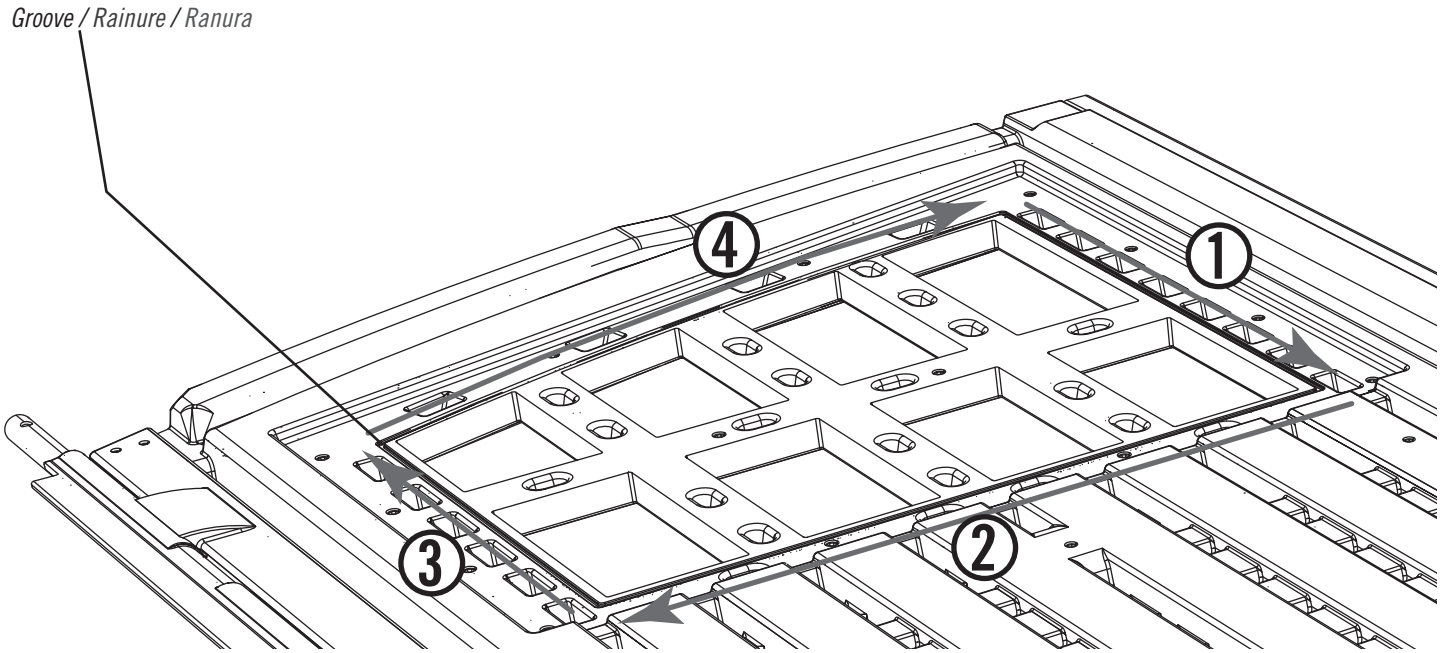
EPH (x1)

5.6

• There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each Door. Starting at the top, right corner of the groove in the Right Door, lay the 1/8" (3,2 mm) bead of **Butyl Tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove.** Work your way downward **(1)**, and curve to go along the bottom **(2)** of the window. Curve your way upward **(3)** and then along the top **(4)** of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**

• Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur droit de la rainure de la porte droite, étendez une goutte de 1/8 po (3,2 mm) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne vous inquiétez pas si la goutte n'est pas complètement dans la rainure en ce moment, ne faites que déposer la goutte sur la rainure.** Ne poussez pas la goutte dans la rainure. Travaillez vers le bas **(1)**, et courbez pour atteindre le bas **(2)** de la fenêtre. Courbez vers le haut **(3)**, puis le long du haut **(4)** de la fenêtre jusqu'à ce que vous reveniez au point de départ. **Coupez l'excédent.**

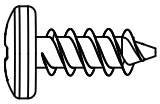
• Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina derecha de la ranura en la puerta derecha, aplique una línea de 3,2 mm (1/8 in) de **Cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **Ne se preocupe por poner la cinta, mas solamente ponta la cinta sobre la ranura. No presione la cinta dentro de la ranura.** Siga hacia abajo **(1)**, y curvéela a lo largo del borde inferior **(2)** de la ventana. Curvéela hacia arriba **(3)** y, entonces, a lo largo del borde superior **(4)** de la ventana hasta estar al punto de partida. **Corte el exceso.**



▶ SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





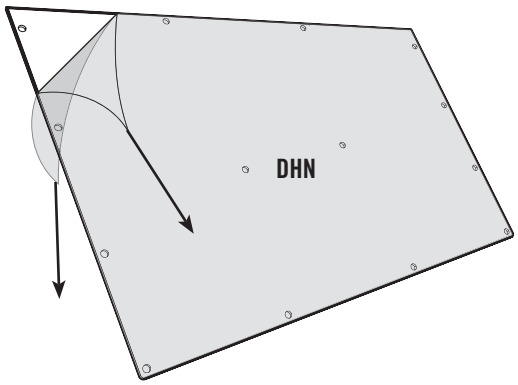
ADZ (x28)

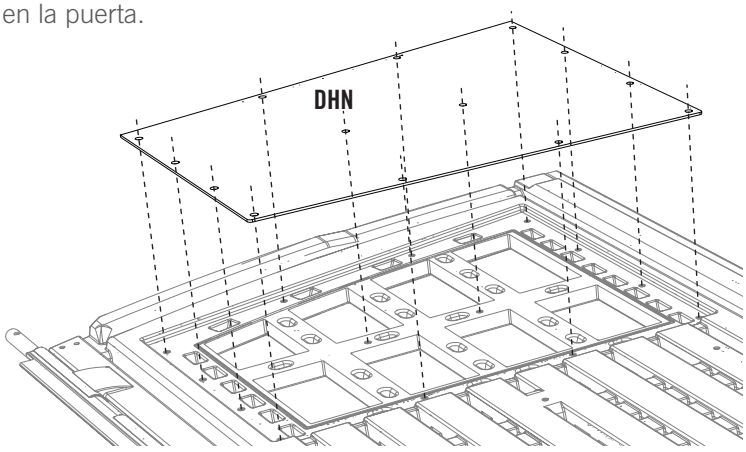
5.7

• Peel off the protective backing from both sides of **Window Pane (DHN)**. Align the holes in the Pane with those in the Door, and gently set a Window Pane down onto the Door.

• Retirez la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (DHN)**. Alignez les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, avec douceur, mettez le carreau sur la porte.

• Retire el protector de plástico de las dos caras de una **hoja (DHN)**.Alinee los agujeros en la hoja con los de la puerta, y coloque ligeramente la hoja de ventana en la puerta.



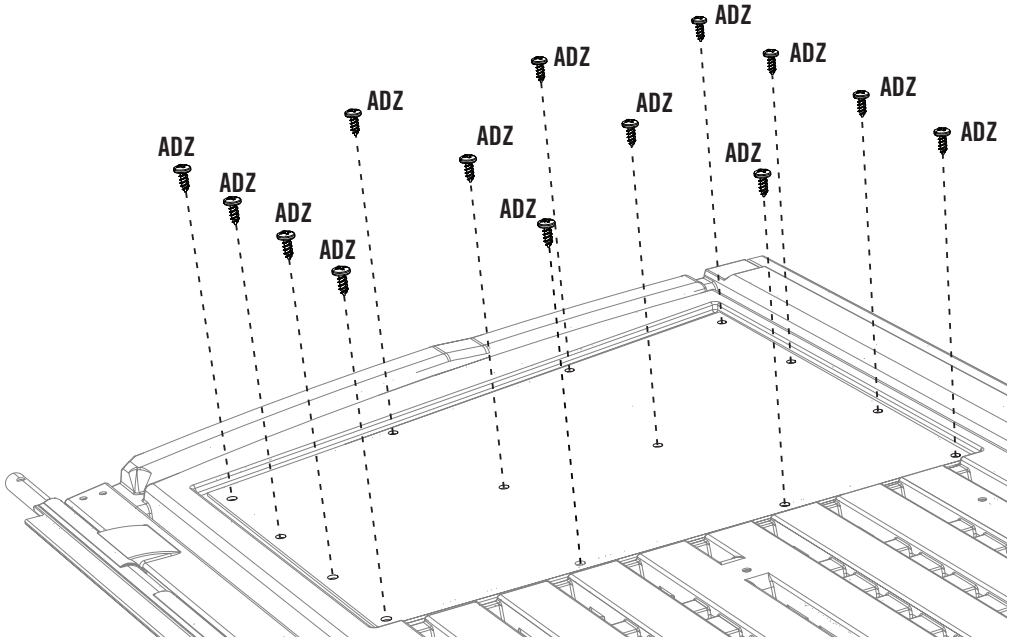


5.8

• Secure the Pane to the Door using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.

• Fixez le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.

• Sujete la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.

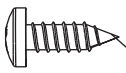


6 FLOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PLANCHER / ENSAMBLE DEL PISO

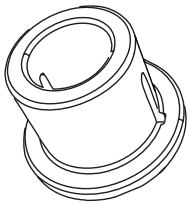
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje





BQC (x20)



AHO (x2)

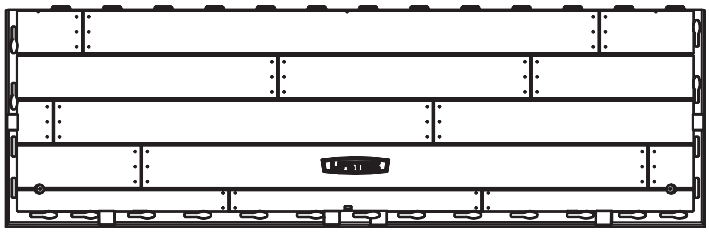


ADC (x1)

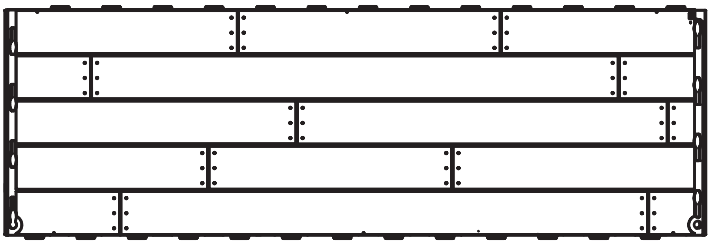
Note: These Screws do not anchor the Floor; they only hold the Panels together.
Remarque : Ces vis n'ancrent pas le plancher; ils ne servent que pour attacher les panneaux les uns avec les autres.
Nota: Estos tornillos no anclan el piso; sirven sólo para sujetar los paneles los unos con los otros.

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

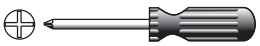


CUW (x2)



CUD (x2)

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



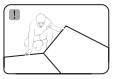
▶ SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.1

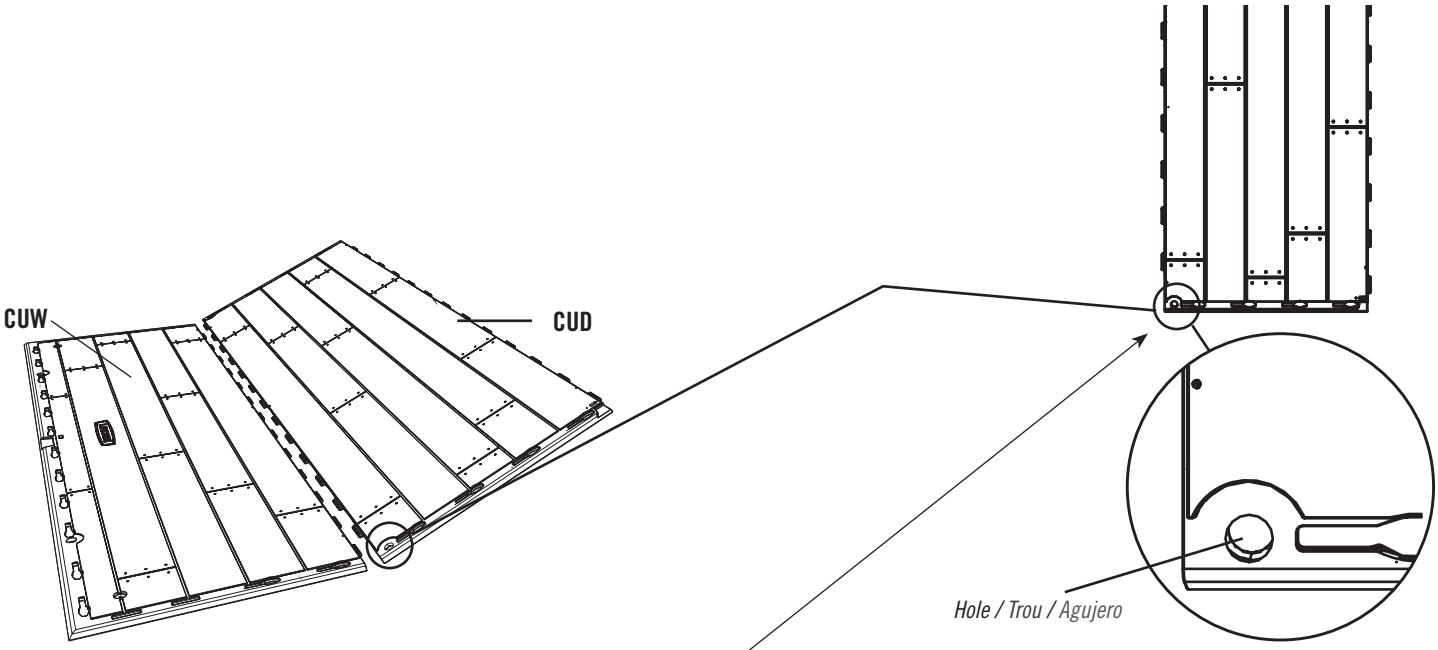




• Hold an **Inner Floor Panel (CUD)** at an angle and slide the tabs along the edge underneath an **Outer Floor Panel (CUW)**. The tabs interlock. Lay Panel down flat.

• Posez un **panneau de plancher intérieur (CUD)** à un angle et glissez les languettes le long du bord au-dessus du **panneau de plancher extérieur (CUW)**. Les languettes s'enclenchent les uns les autres. Étendez-le par terre.

• Coloque un **panel de piso interior (CUD)** a un ángulo y deslice las lenguetas a lo largo del borde debajo el **panel de piso exterior (CUW)**. Las lengüetas se entrelazan las unas con las otras. Aplánelo.

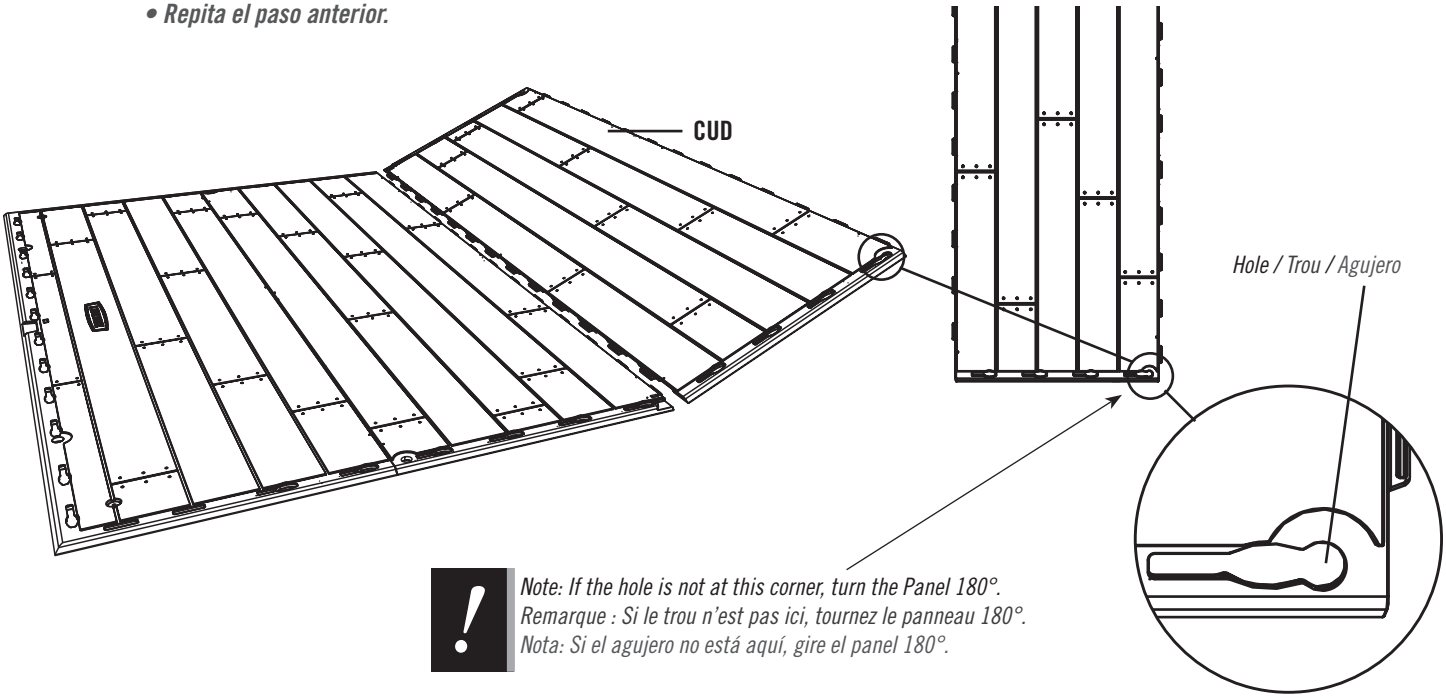


Note: If the hole is not at this corner, turn the Panel 180°.
Remarque : Si le trou n'est pas ici, tournez le panneau 180°.
Nota: Si el agujero no está aquí, gire el panel 180°.



6.2

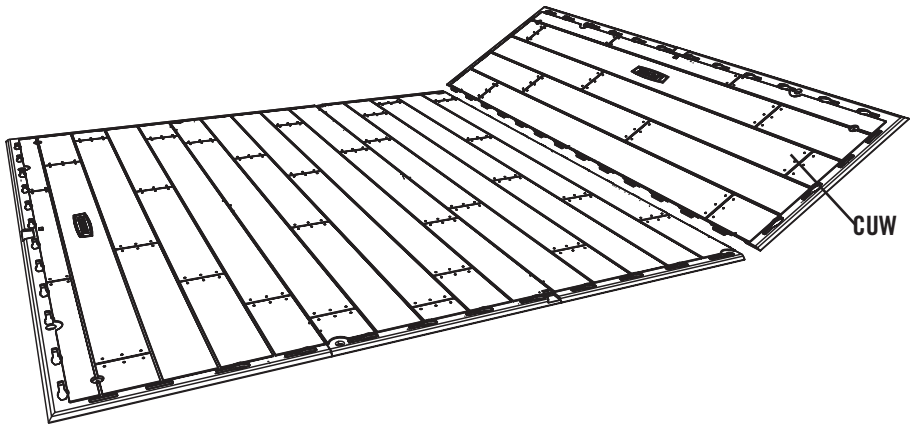
- ***Repeat the previous step.***
- ***Répétez l'étape précédente.***
- ***Repita el paso anterior.***



Note: If the hole is not at this corner, turn the Panel 180°.
Remarque : Si le trou n'est pas ici, tournez le panneau 180°.
Nota: Si el agujero no está aquí, gire el panel 180°.

6.3

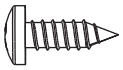
- Attach an **Outer Floor Panel (CUW)** to the Inner Floor Panel.
- Attachez un autre **panneau de plancher intérieur (CUW)** au panneau de plancher intérieur.
- Fije otro **panel de piso exterior (CUW)** al panel de piso interior.



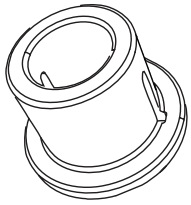
▶ SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





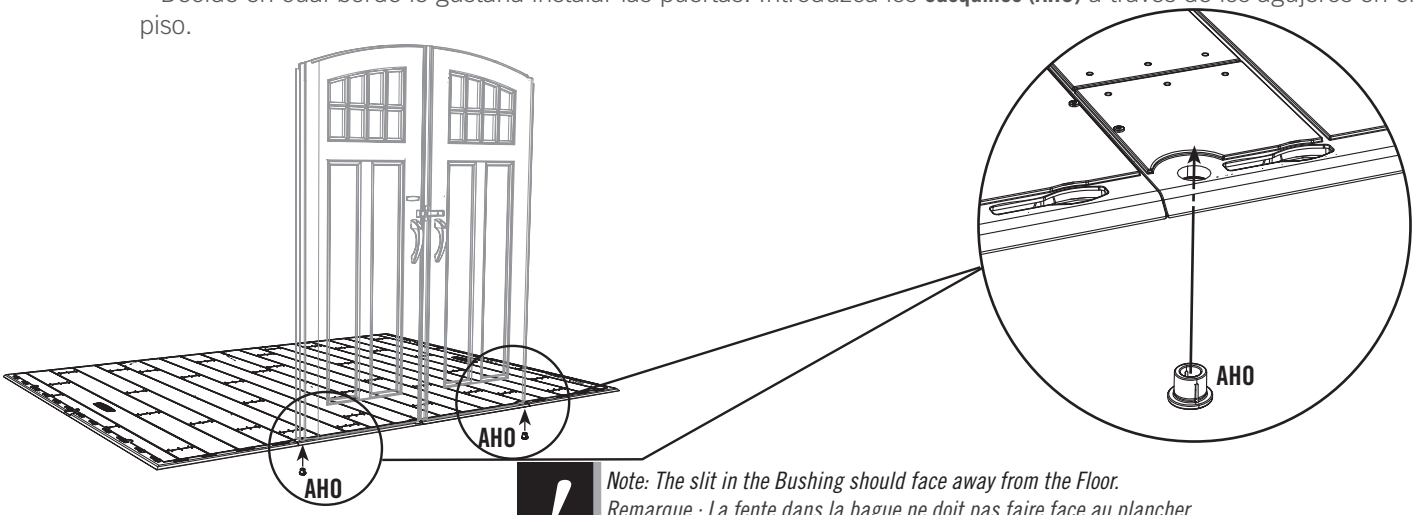
BQC (x18)



AHO (x2)

6.4

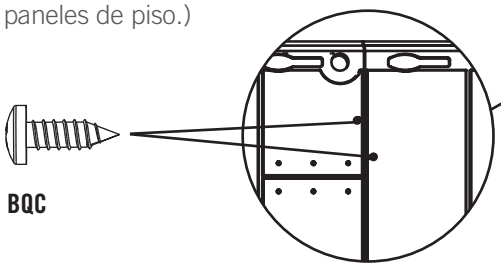
• Decide on which edge you would like to install your Doors. Insert **Bushings (AHO)** through the holes in the Floor.
• Choisissez l'extrémité où vous désireriez installer les portes. Insérez les **bagues (AHO)** à travers les trous dans le plancher.
• Decide en cual borde le gustaría instalar las puertas. Introduzca los **casquillos (AHO)** a través de los agujeros en el piso.



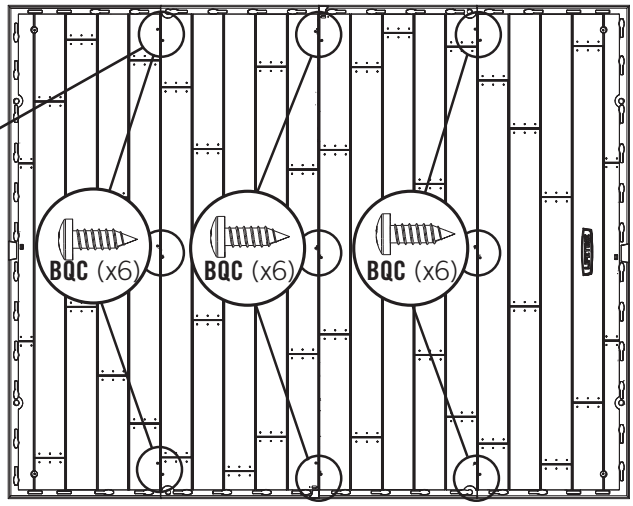
Note: The slit in the Bushing should face away from the Floor.
Remarque : La fente dans la bague ne doit pas faire face au plancher.
Nota: La rendija en el casquillo debe quedar en posición opuesta del piso.

6.5

• Insert the **Screws (BQC)** through the divots in the Floor Panels and into the tabs of the adjacent Floor Panels. (The divots are near the seams of the Floor Panels.)
• Insérez les **vis (BQC)** à travers les marques dans les panneaux de plancher et dans les languettes du panneaux de plancher contigu. (Les marques se trouvent près des jonctions des panneaux de plancher.)
• Introduzca los **tornillos (BQC)** a través de las marcas en los paneles de piso y dentro de las lengüetas des los paneles de piso adyacentes. (Se encuentran las marcas cerca de las junturas de los paneles de piso.)



BQC



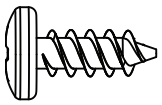
Note: These Screws do not anchor the Floor; they only hold the Panels together.
Remarque : Ces vis n'ancrent pas le plancher; ils ne servent que pour attacher les panneaux les uns avec les autres.
Nota: Estos tornillos no anclan el piso; sirven sólo para sujetar los paneles los unos con los otros.

7 WALL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES MURS / ENSAMBLE DE LOS MUROS

HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

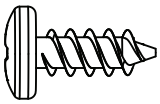
Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje





ADZ (x130)



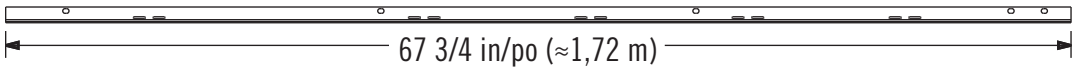


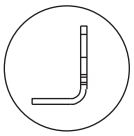
ADZ (x28)

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

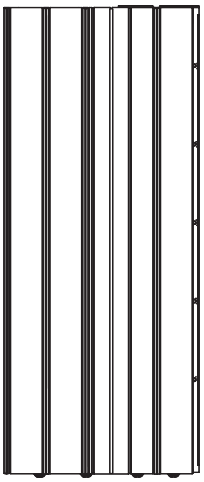




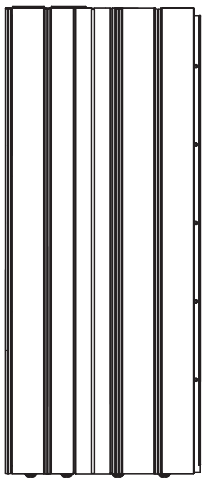


AFM (x13)

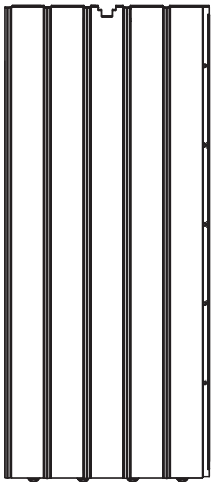
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



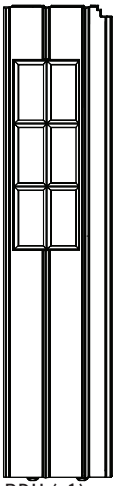
AGL (x2)



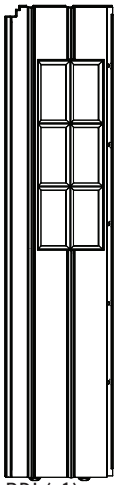
AGW (x2)



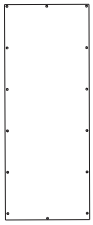
AHD (x7)



BDH (x1)



BDI (x1)



BDV (x2)





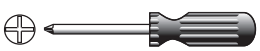
EPI (x2)

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO





AIW (x1)





▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



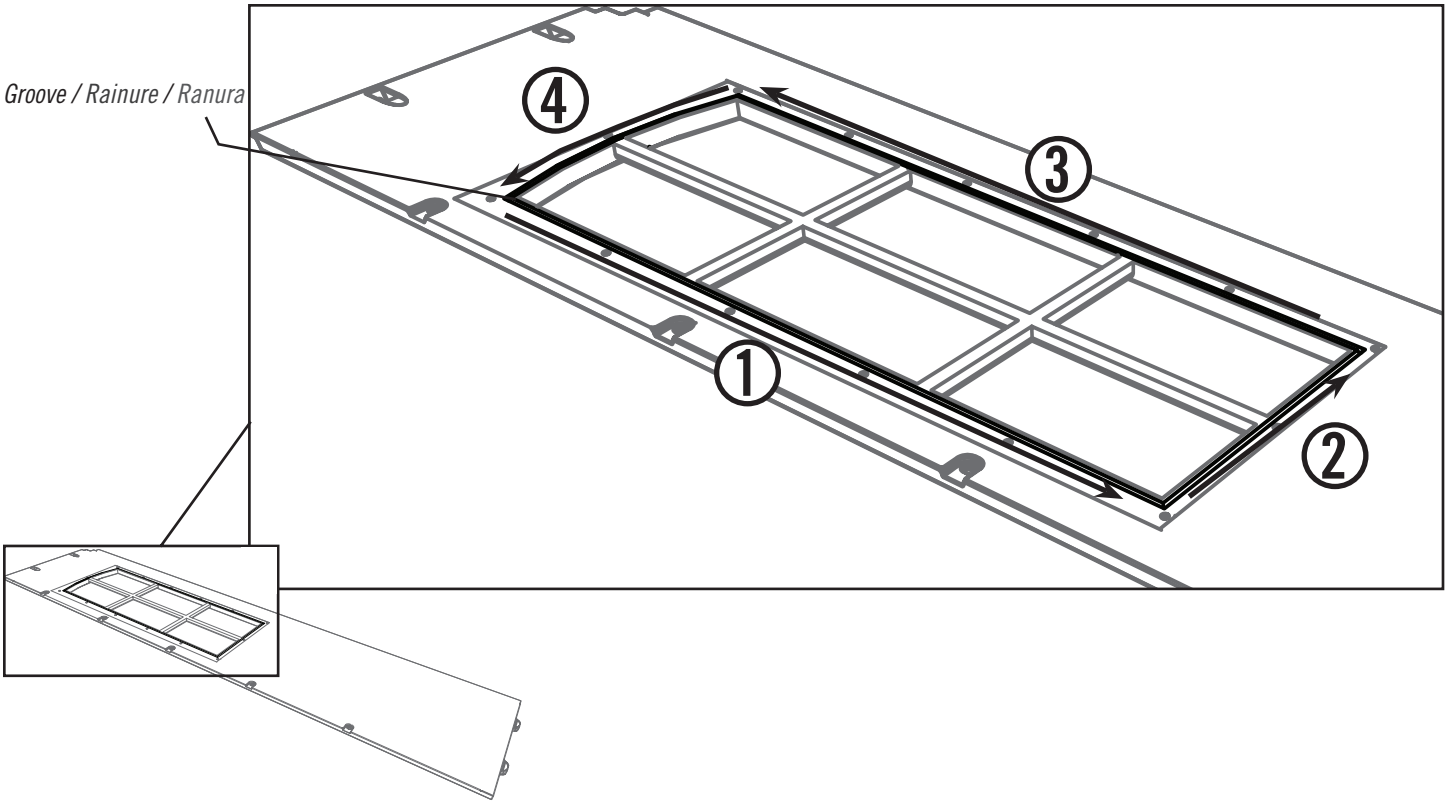
EPI (x2)

7.1

• There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each **Narrow Window Wall Panel (BDH** & **BDI)**. Starting at the top, left corner of the groove in one of the Narrow Window Wall Panels, lay a 1/8" (3,2 mm) bead of the **Tan Butyl Tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove.** Work your way downward **(1)**, and curve to go along the bottom **(2)** of the window. Curve your way upward **(3)** and then along the top **(4)** of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**

• Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque panneau mural étroit. Partant du coin supérieur gauche de la rainure dans un panneau mural étroit avec fenêtre, étendez une goutte de 1/8 po (3,2 mm) de **ruban de caoutchouc butyl couleur sable (EPH)** dans la rainure. **Ne vous inquiétez pas si la goutte n'est pas complètement dans la rainure en ce moment, ne faites que déposer la goutte sur la rainure.** Ne poussez pas la goutte dans la rainure. Travaillez vers le bas **(1)**, et courbez pour atteindre le bas **(2)** de la fenêtre. Courbez vers le haut **(3)**, puis le long du haut **(4)** de la fenêtre jusqu'à ce que vous reveniez au point de départ. **Coupez l'excédent.**

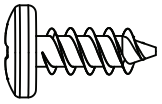
• Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada panel mural angosto con ventana. Comenzando desde arriba, en la esquina izquierda de la ranura en un panel, aplique una línea de 3,2 mm (1/8 in) de **cinta butílica de color cuero (EPH)** en la ranura. **Ne se preocupe por poner la cinta, mas solamente ponga la cinta sobre la ranura. No presione la cinta dentro de la ranura.** Siga hacia abajo **(1)**, y curvéela a lo largo del borde inferior **(2)** de la ventana. Curvéela hacia arriba **(3)** y, entonces, a lo largo del borde superior **(4)** de la ventana hasta estar al punto de partida. **Corte el exceso.**



▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





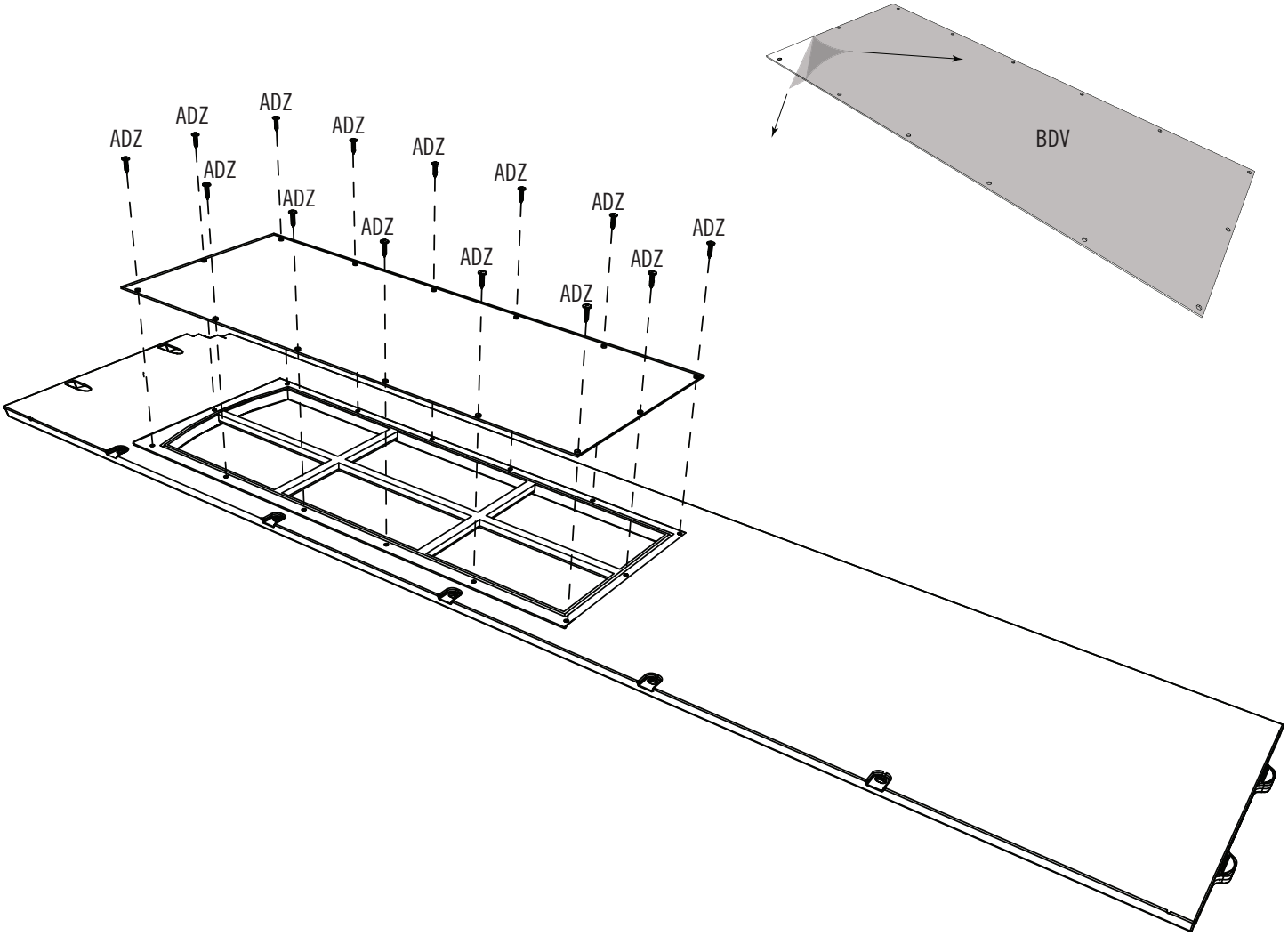
ADZ (x28)

7.2

• Peel off the protective backing from both sides of **Window Pane (BDV)**. Align the holes in the Pane with those in the Panel, and gently set a Window Pane down onto the Panel. Secure the Pane to the Panel using fourteen (14) **Screws (ADZ)**. **Repeat steps 7.1–7.2 for the second Narrow Window Wall Panel.**

• Retirez la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (BDV)**.Alignez les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, avec douceur, mettez le carreau sur la porte. Fixez le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**. **Répétez les étapes 7.1 – 7.2 pour le deuxième panneau mural étroit avec fenêtre.**

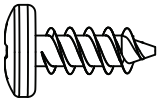
• Retire el protector de plástico de las dos caras de una **hoja (BDV)**. Alinee los agujeros en la hoja con los de la puerta, y coloque ligeramente la hoja de ventana en la puerta. Sujete la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**. **Repita los pasos 7.1–7.2 para la segunda panel mural angosto con ventana.**



▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





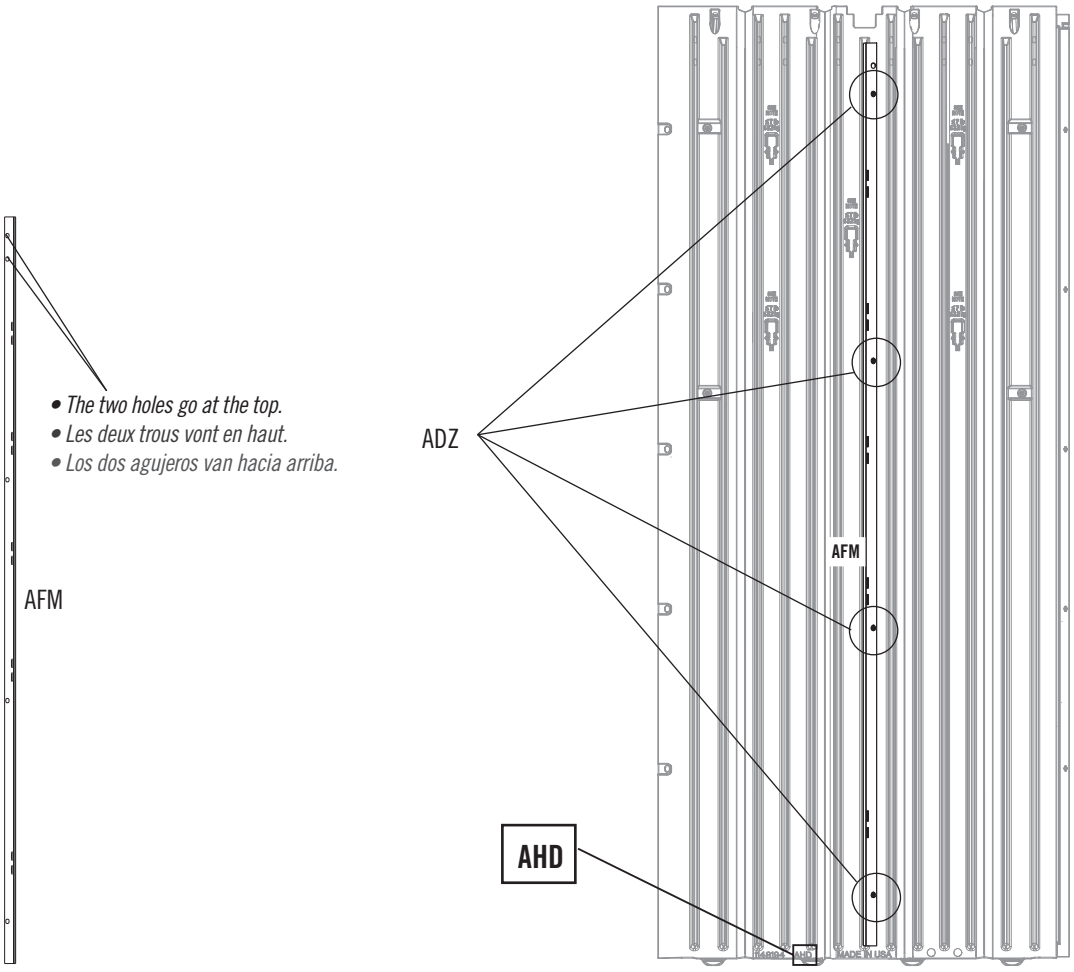
ADZ (x28)

7.3

• Insert a **Wall Channel (AFM)** into the groove just below the notch of each **Wall Panel (AHD)** as shown. Attach with four (4) **Screws (ADZ)** at the locations shown.

• Insérez un **support mural (AFM)** dans la rainure juste au-dessous de l'encoche dans chaque **panneau mural (AHD)** comme illustré. Attachez-le à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)** aux emplacements indiqués.

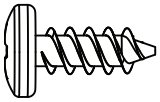
• Inserte un **soporte mural (AFM)** en la ranura apenas abajo la muesca en cada **panel mural (AHD)** como se muestra. Sujételo usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)** a las ubicaciones indicadas.



▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





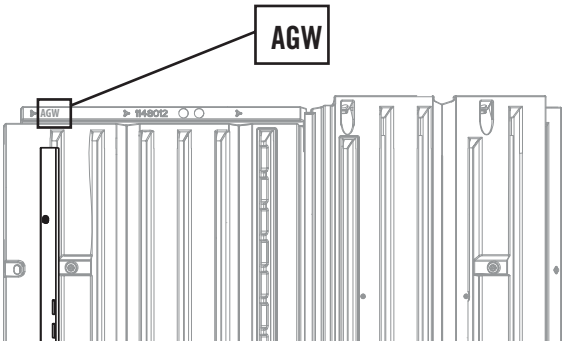
ADZ (x16)

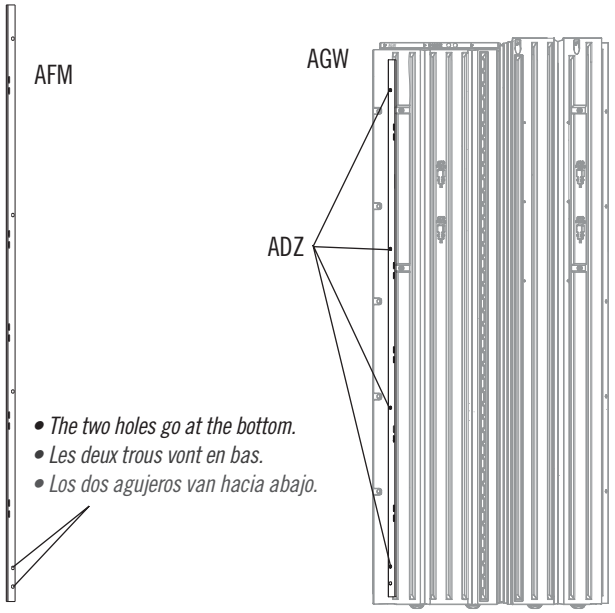
7.4

• Insert a **Wall Channel (AFM)** into the first groove of each **Corner Wall Panel (AGW)** as shown. Attach with four (4) **Screws (ADZ)**.

• Insérez un **support mural (AFM)** dans la première rainure de chaque **panneau mural angulaire (AGW)** comme illustré. Attachez-le à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.

• Inserte un **soporte mural (AFM)** en la primera ranura de cada **panel mural angular (AGW)** como se muestra. Sujételo usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.



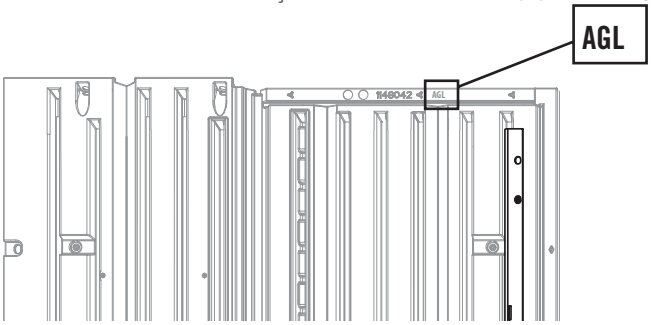


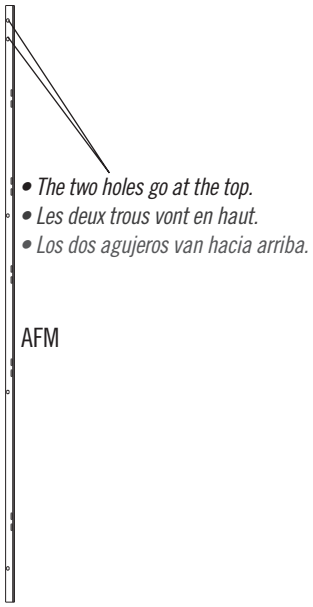
7.5

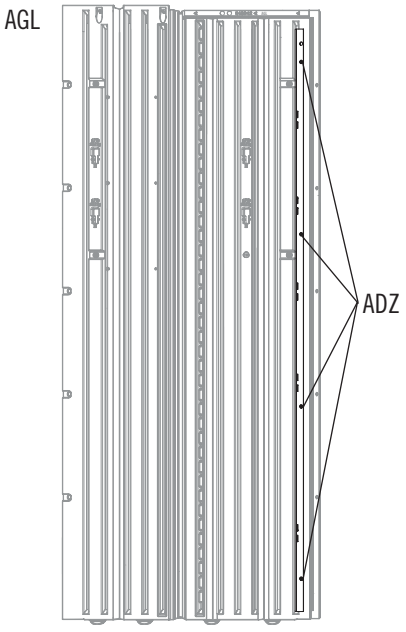
• Insert a **Wall Channel (AFM)** into the first groove of each **Corner Wall Panel (AGL)** as shown. Attach with four (4) **Screws (ADZ)**.

• Insérez un **support mural (AFM)** dans la première rainure de chaque **panneau mural angulaire (AGL)** comme illustré. Attachez-le à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.

• Inserte un **soporte mural (AFM)** en la primera ranura de cada **panel mural angular (AGL)** como se muestra. Sujételo usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.



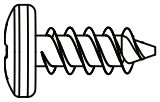




▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





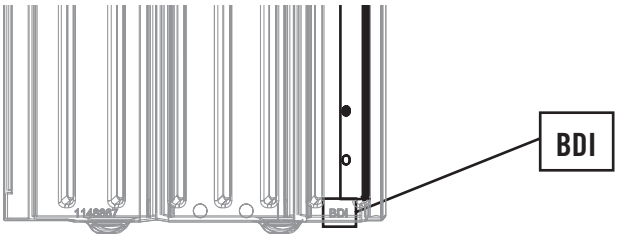
ADZ (x8)

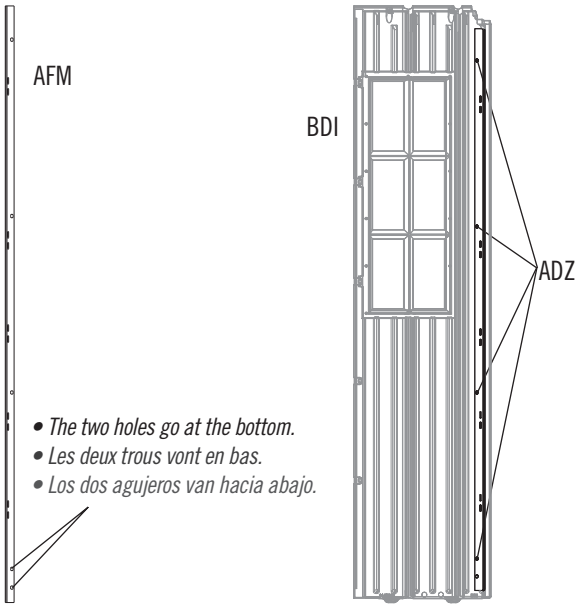
7.6

• Insert a **Wall Channel (AFM)** into the first groove on the back of the **Right Window Wall Panel (BDI)** as shown. Attach with four (4) **Screws (ADZ)**.

• Insérez un **support mural (AFM)** dans la première rainure du **panneau mural droit à fenêtre (BDI)** comme illustré. Attachez-le à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.

• Inserte un **soporte mural (AFM)** en la primera ranura del **panel mural derecho para la ventana (BDI)** como se muestra. Sujételo usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.



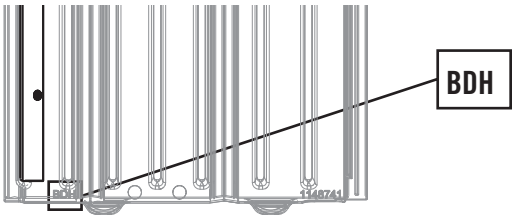


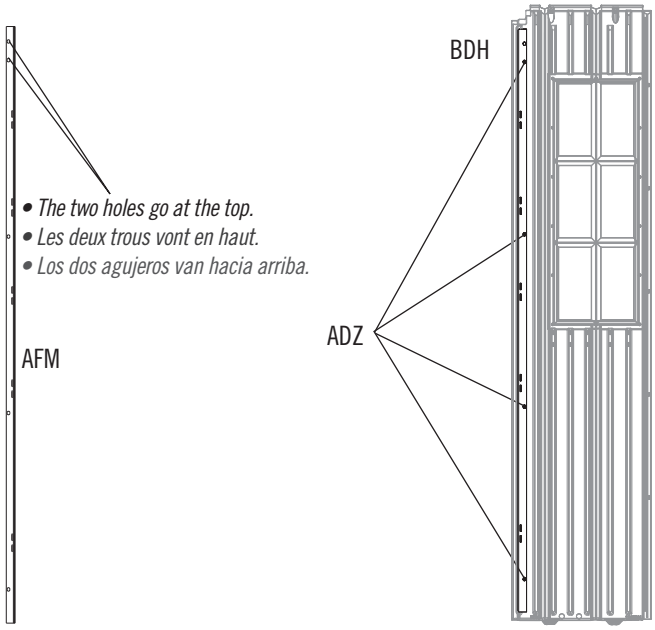
7.7

• Insert a **Wall Channel (AFM)** into the first groove on the back of the **Left Window Wall Panel (BDH)** as shown. Attach with four (4) **Screws (ADZ)**.

• Insérez un **support mural (AFM)** dans la première rainure du **panneau mural gauche à fenêtre (BDH)** comme illustré. Attachez-le à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.

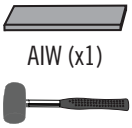
• Inserte un **soporte mural (AFM)** en la primera ranura del **panel mural izquierdo para la ventana (BDH)** como se muestra. Sujételo usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.





▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIW (x1)

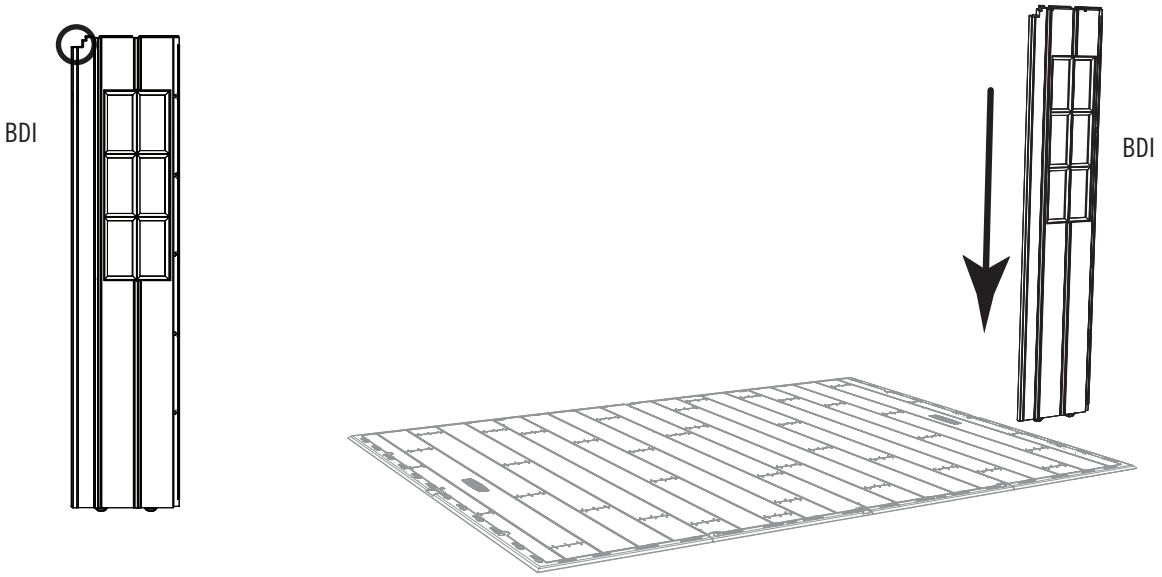


7.8

• Insert tabs at the bottom of the **Right Window Wall Panel (BDI)** into the third and fourth slots from the front, right corner of the Floor.

• Insérez les languettes au bord inférieur du **panneau mural droit pour la fenêtre (BDI)** dans les troisième et quatrième rainures du coin droit du plancher.

• Introduzca las lengüetas al borde inferior del **panel mural derecho para la ventana (BDI)** en las tercera y quarta ranuras de la esquina derecha del piso.



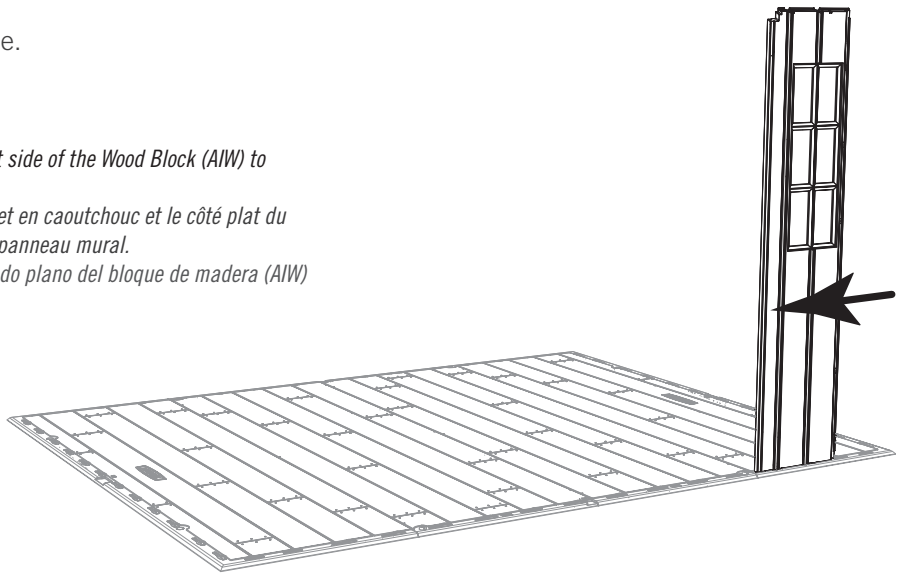
7.9

• Slide the Panel to the left.

• Faites glisser le panneau à gauche.

• Deslice el panel a la izquierda.

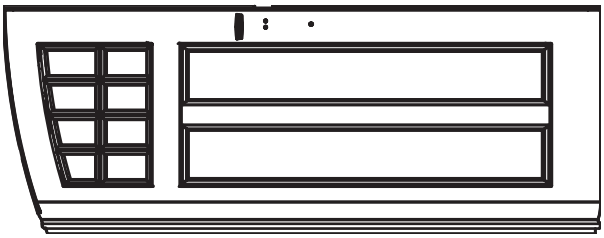
Nota: You may need to use a rubber mallet and the flat side of the Wood Block (AIW) to gently tap the Wall Panel into place.
Remarque : Il se peut que vous avez besoin d'un maillet en caoutchouc et le côté plat du bloc en bois (AIW) pour couper doucement en place le panneau mural.
Nota: Puede que necesite usar el mazo de goma y el lado plano del bloque de madera (AIW) para golpear suavemente en su lugar el panel mural.



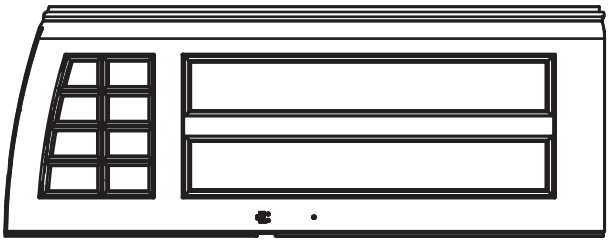
PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1

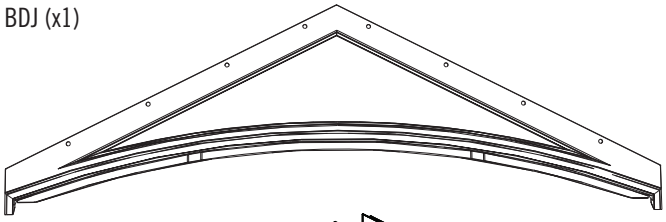




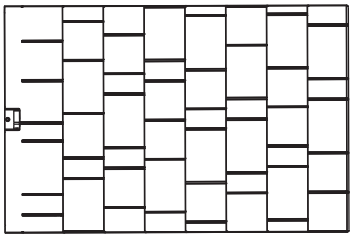
BDJ (x1)



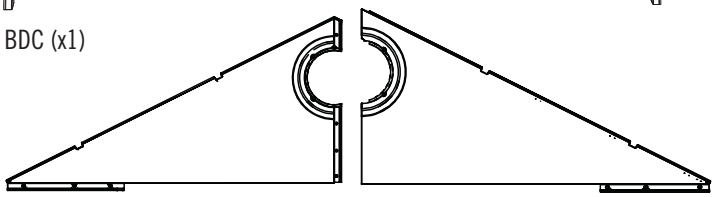
BDK (x1)



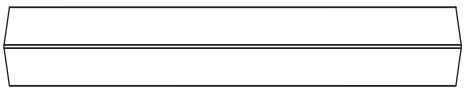
BDC (x1)



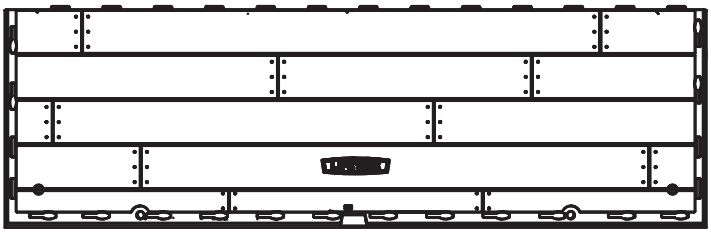
AGQ (x6)



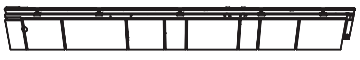
AGI (x2) AGH (x2)



CVA (x2)



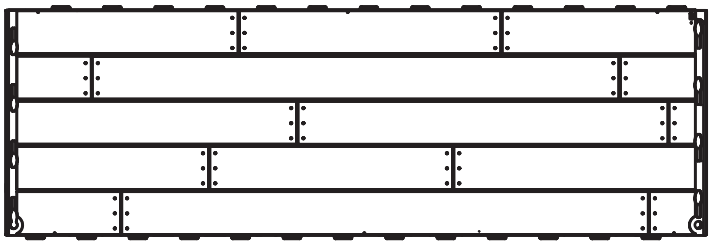
CUW (x2)



CVE (x2)



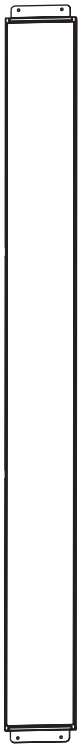
CVC (x2)



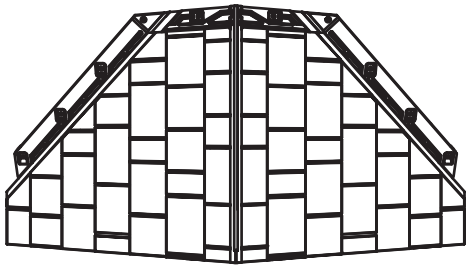
CUD (x2)



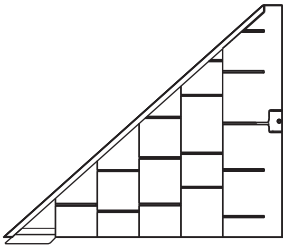
CVD (x2)



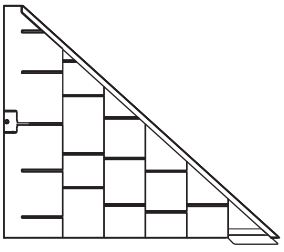
AFV (x2)



DRA (x1)



BDR (x1)



BDS (x1)

Remove This Section / Enlevez cette section / Retire esta sección

PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

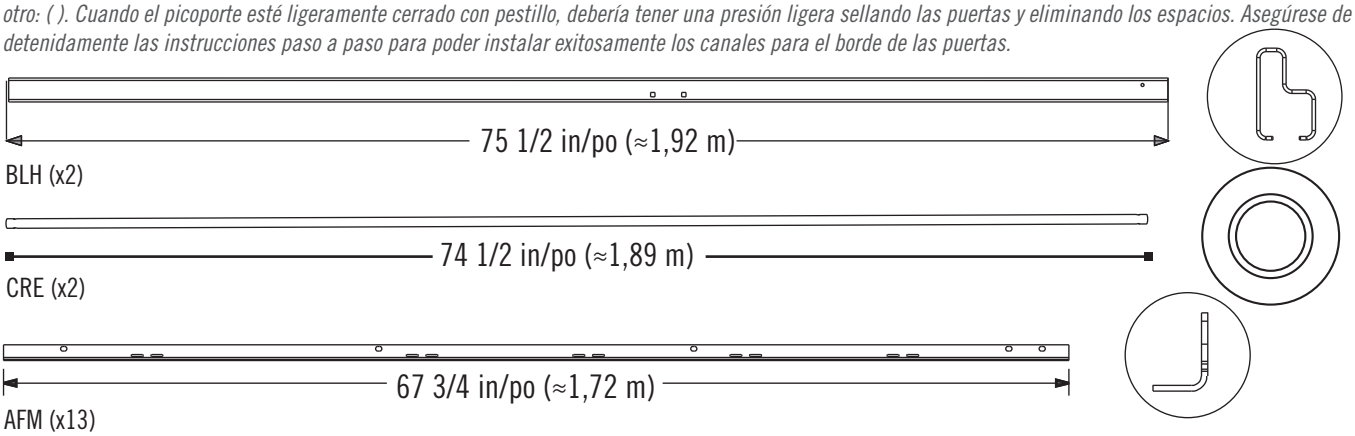
METAL PARTS KIT 1 / KIT PIÈCES EN MÉTAL 1 / KIT DE PIEZAS DE METAL 1



• Door Channels (BLH) are specifically designed to bow. This ensures a tight fit when they are closed and latched, making your shed more secure. These channels are formed with a slight bend to the adjoining door edge—like parentheses facing each other: ( ). When the door handle is gently closed and latched, there should be a slight pressure sealing the doors and eliminating any gaps. Be sure to read the step-by-step instructions carefully to successfully install the door channels.

• Les Canaux pour le bord des portes (BLH) sont conçus spécifiquement avec une courbe. Cette courbe s'assure un ajustage lorsque les portes se ferment, en faisant votre abri plus sûre. Ces canaux sont fabriqués avec une légère courbe au bord de la porte adjacent — comme les parenthèses qui font face l'une l'autre : ( ). Lorsque la poignée se ferme, il devrait un légère pression en rebouchant les portes et en éliminant des ouvertures. Assurez-vous de lire avec soin les instructions étape par étape pour pouvoir installer avec succès les canaux pour le bord des portes.

• Los canales para el borde de las puertas (BLH) son diseñados específicamente con una curva. Esta curva asegure un ajuste fijo cuando las puertas estén cerrados con pestillo, haciendo su caseta más segura. Estos canales están formados con una curva ligera al borde de la puerta adyacente, como los paréntesis uno enfrente al otro: ( ). Cuando el picoporte esté ligeramente cerrado con pestillo, debería tener una presión ligera sellando las puertas y eliminando los espacios. Asegúrese de leer detenidamente las instrucciones paso a paso para poder instalar exitosamente los canales para el borde de las puertas.





DSP (x1)

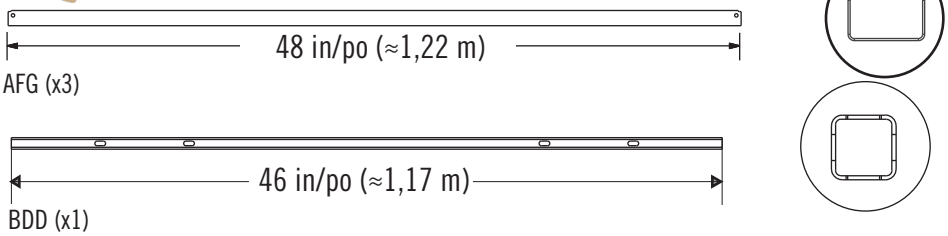


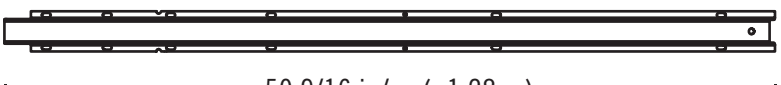
DSO (x1)

Remove This Section / Enlevez cette section / Reitire esta sección

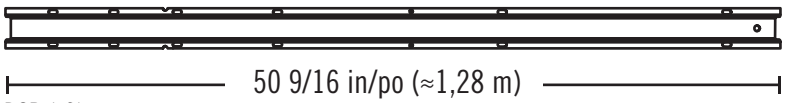
METAL PARTS KIT 2 / KIT PIÈCES EN MÉTAL 2 / KIT DE PIEZAS DE METAL 2



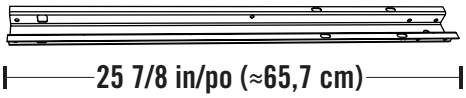




DSQ (x2)



DSR (x3)

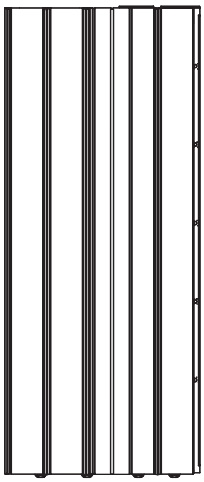


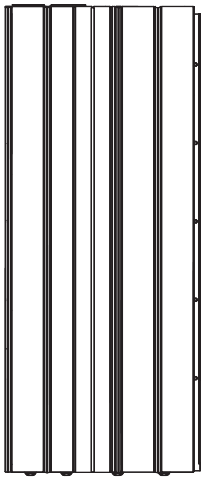
DSM (x1)

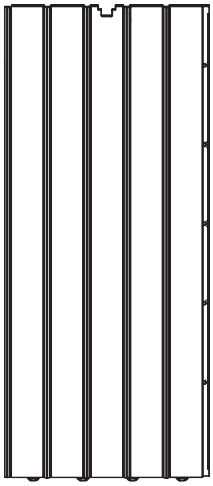
PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

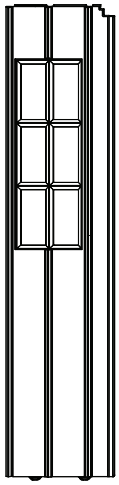
CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2

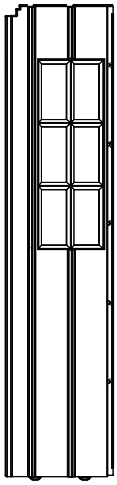


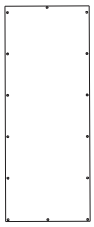

AGL (x2)


AGW (x2)


AHD (x7)


BDH (x1)

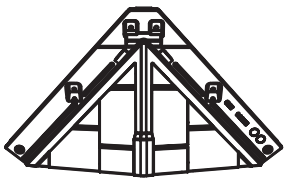

BDI (x1)


BDV (x2)

Remove This Section / Enlevez cette section / Retire esta sección

CONTENTS OF SMALL PARTS KIT / CONTENU DU KIT PETITES PIÈCES / CONTENIDO DEL KIT DE PIEZAS PEQUEÑAS



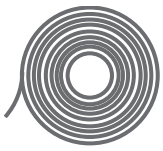

DRB (x1)

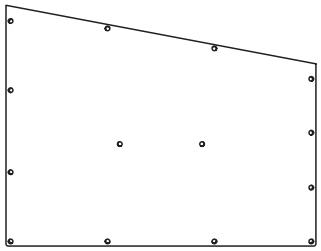

AFL (x6)


8 7/16 in/po (≈21,4 cm)

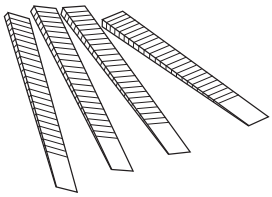
DSN (x1)


EPH (x2)

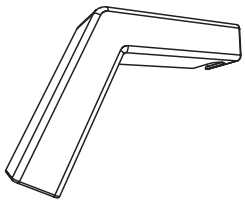

EPI (x2)

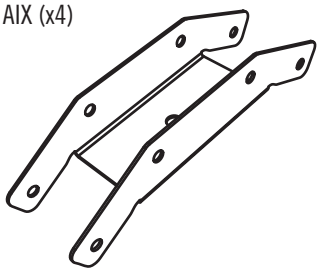

DHN (x2)

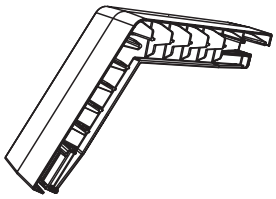

AIW (x1)

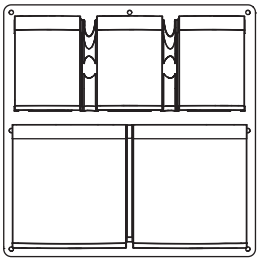

AIX (x4)


BZC (x2)


CVB (x2)


AIP (x3)


CVF (x1)


EDI (x1)

PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



HARDWARE BAGS / SACS DE QUINCAILLERIE / BOLSAS DE HERRAJE



Remove This Section / Enlevez cette section / Reitire esta sección

▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIW (x1)

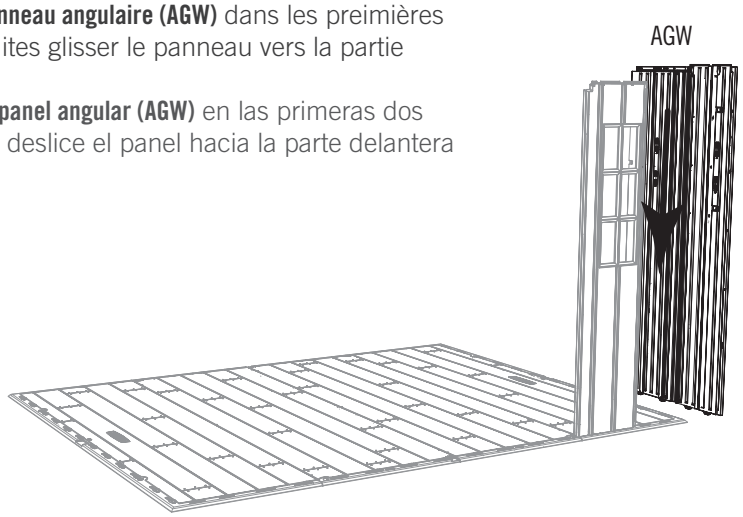


7.10

• Insert tabs at the bottom of the **Corner Panel (AGW)** into the first two slots along the right edge of the Floor, and slide the Panel toward the front of the Floor.

• Insérez les languettes au bord inférieur du **panneau angulaire (AGW)** dans les preimières rainures le long du bord droit du plancher, et faites glisser le panneau vers la partie avant de l'abri.

• Introduzca las lengüetas al borde inferior del **panel angular (AGW)** en las primeras dos ranuras a lo largo del borde derecho del piso, y deslice el panel hacia la parte delantera de la caseta.

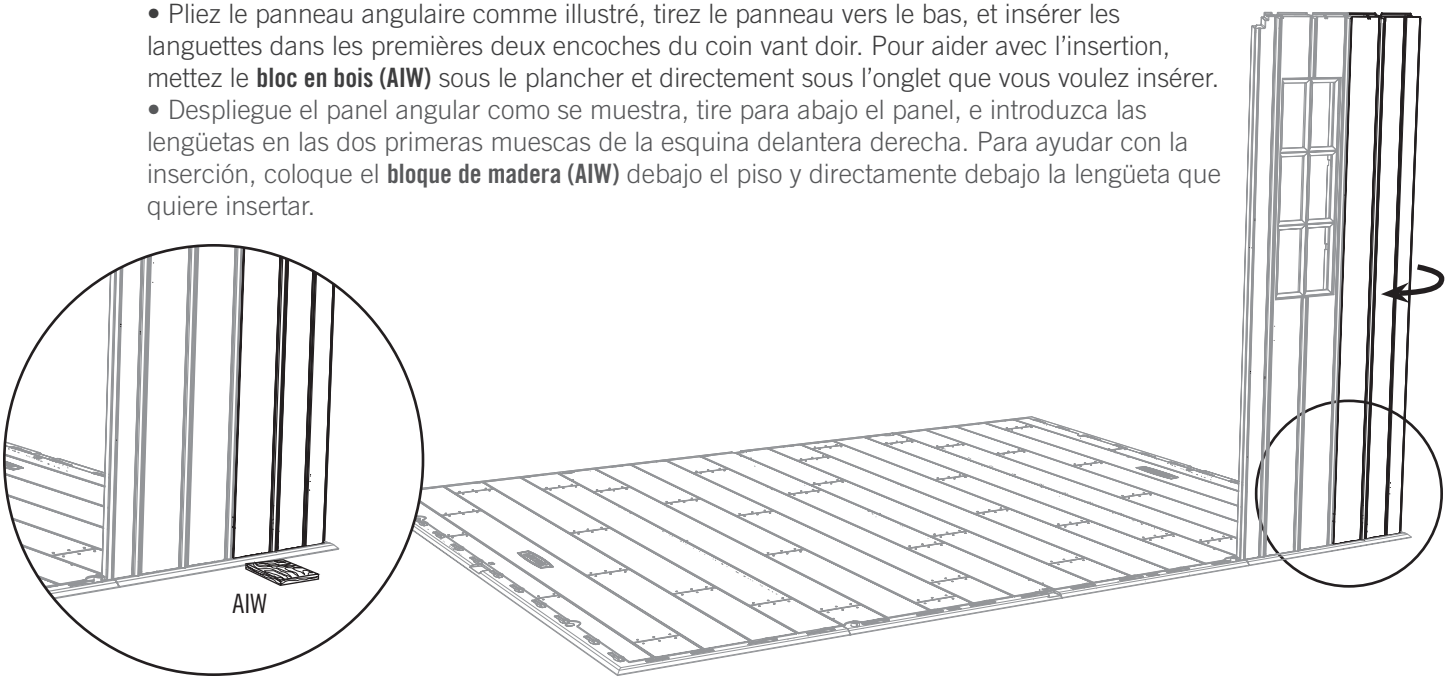


7.11

• Bend the Corner Panel as shown, and pull down to snap the tabs into the first two slots from the right corner of the Floor. Place the **Wood Block (AIW)** underneath the Floor and directly underneath the tab being inserted to help with insertion.

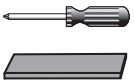
• Pliez le panneau angulaire comme illustré, tirez le panneau vers le bas, et insérer les languettes dans les premières deux encoches du coin vant doir. Pour aider avec l'insertion, mettez le **bloc en bois (AIW)** sous le plancher et directement sous l'onglet que vous voulez insérer.

• Despliegue el panel angular como se muestra, tire para abajo el panel, e introduzca las lengüetas en las dos primeras muescas de la esquina delantera derecha. Para ayudar con la inserción, coloque el **bloque de madera (AIW)** debajo el piso y directamente debajo la lengüeta que quiere insertar.

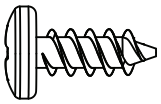


▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



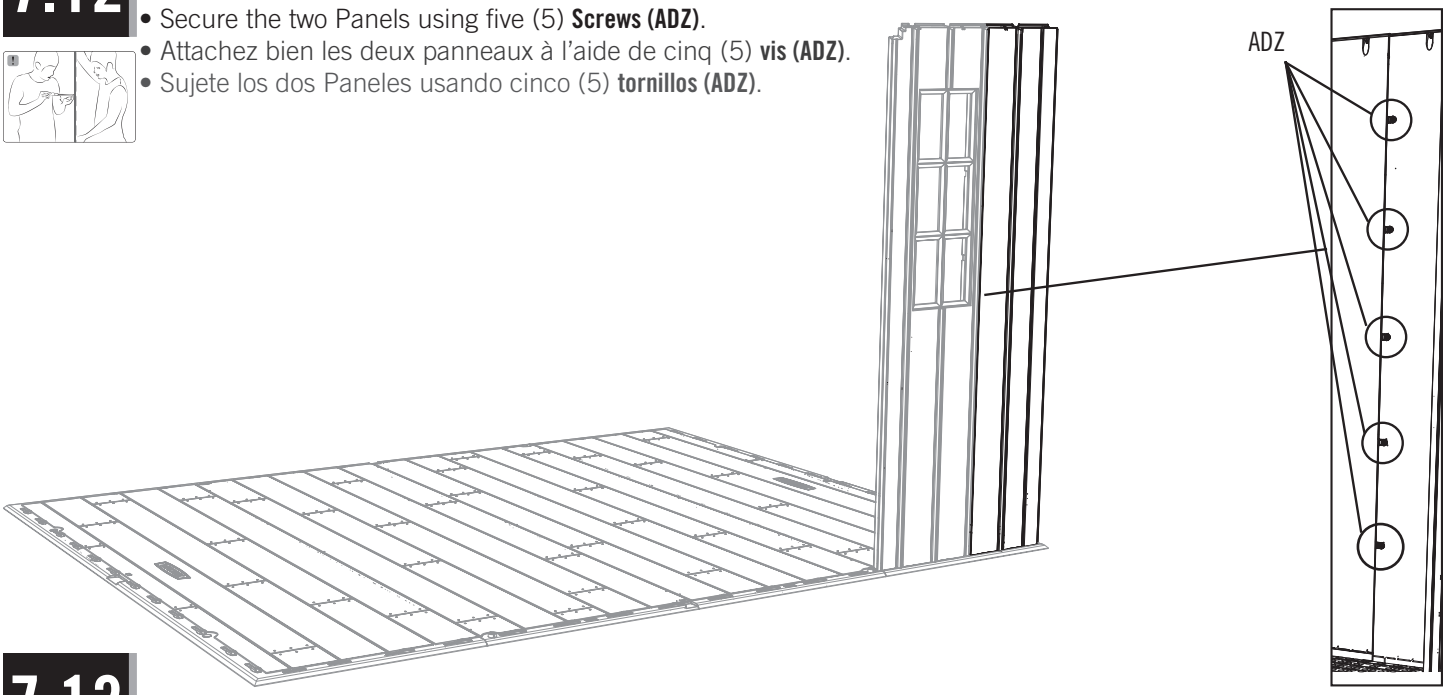
AIW (x1)



ADZ (x15)

7.12

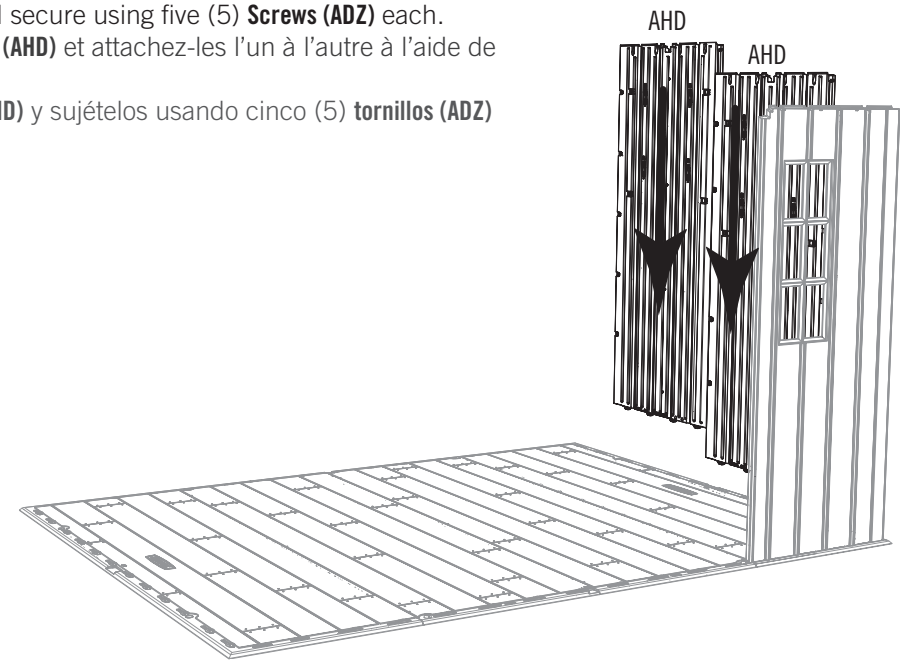
- Secure the two Panels using five (5) **Screws (ADZ)**.
- Attachez bien les deux panneaux à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
- Sujete los dos Paneles usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**.



7.13

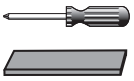


- Insert two (2) **Wall Panels (AHD)** and secure using five (5) **Screws (ADZ)** each.
- Inérérez deux (2) **panneaux muraux (AHD)** et attachez-les l'un à l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)** chaque un.
- Inserte dos (2) **Paneles de pared (AHD)** y sujételos usando cinco (5) **tornillos (ADZ)** cada uno.

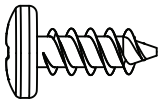


▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIW (x1)

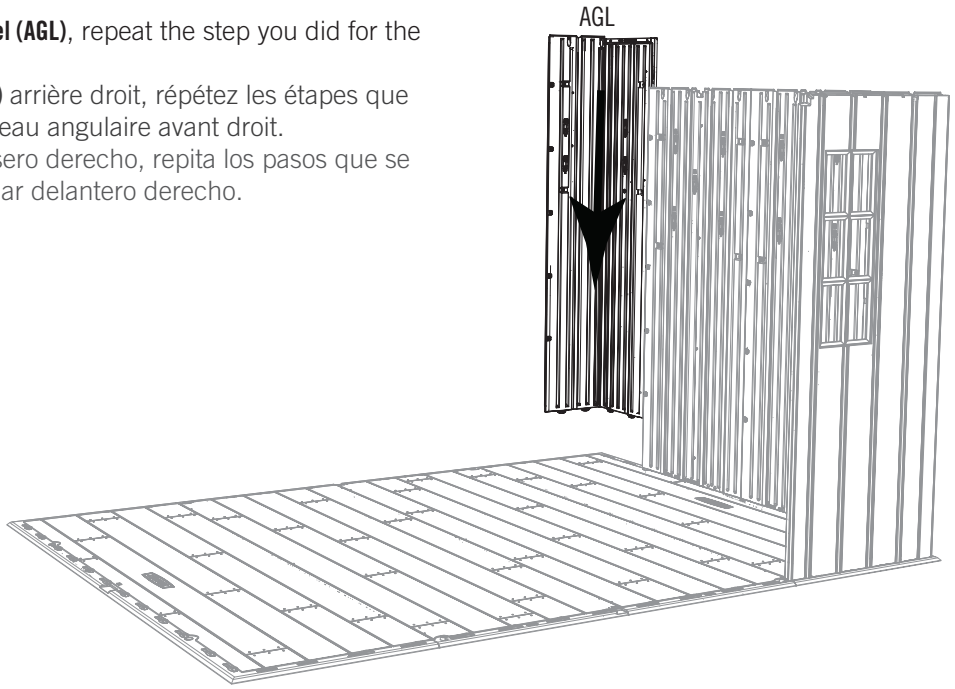


ADZ (x20)

7.14



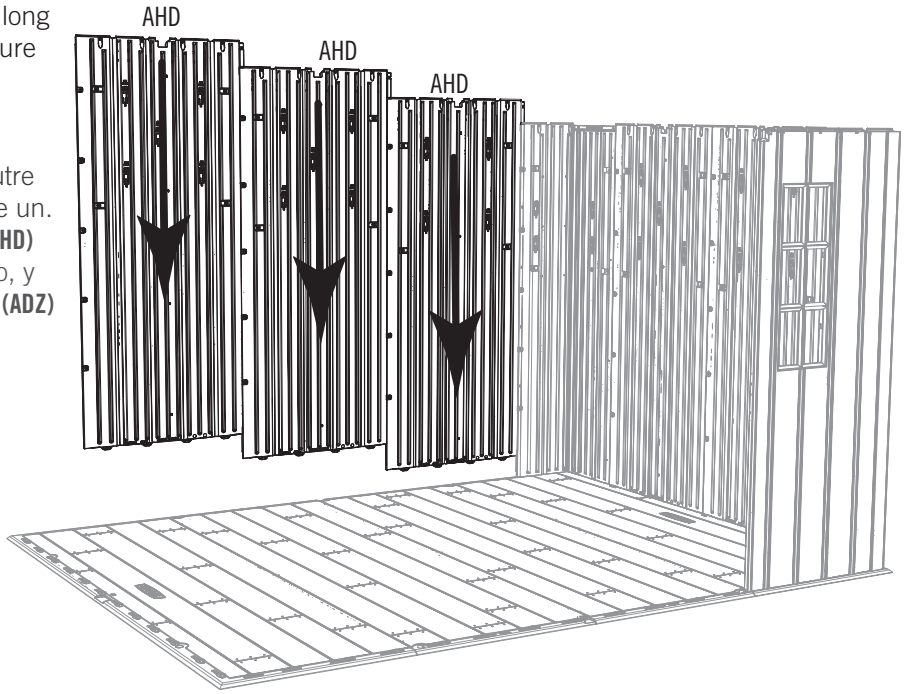
• For the right, rear **Corner Panel (AGL)**, repeat the step you did for the right, front Corner Panel.
• Pour le **panneau angulaire (AGL)** arrière droit, répétez les étapes que vous avez réalizé pour le panneau angulaire avant droit.
• Para el **panel angular (AGL)** trasero derecho, repita los pasos que se efectuaron para el panel angular delantero derecho.



7.15

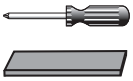


• Insert three (3) **Wall Panels (AHD)** along the rear edge of the Floor, and secure using five (5) **Screws (ADZ)** each.
• Inérérez trois (3) **panneaux muraux (AHD)** le long du bord arrière du plancher, et attachez-les l'un à l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)** chaque un.
• Inserte tres (3) **paneles de pared (AHD)** a lo largo del borde trasero del piso, y sujételos usando cinco (5) **tornillos (ADZ)** cada uno.

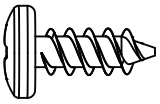


▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIW (x1)

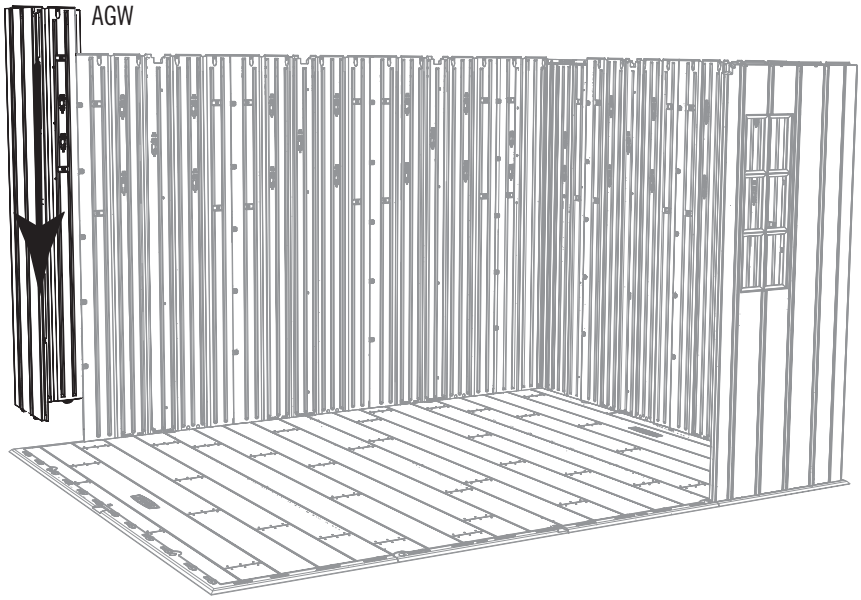


ADZ (x15)

7.16



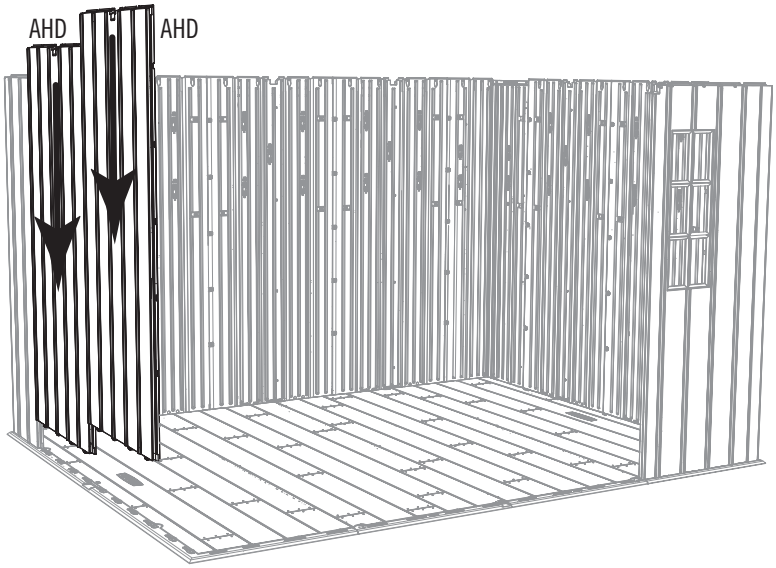
• For the left, rear **Corner Panel (AGW)**, repeat the step you did for the right, front Corner Panel.
• Pour le **panneau angulaire (AGW)** arrière gauche, répétez les étapes que vous avez réalizé pour le panneau angulaire avant droit.
• Para el **panel angular (AGW)** trasero izquierdo, repita los pasos que se efectuaron para el panel angular delantero derecho.



7.17

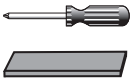


• Insert two (2) **Wall Panels (AHD)** and secure using five (5) **Screws (ADZ)** each.
• Inérérez deux (2) **panneaux muraux (AHD)** et attachez-les l'un à l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)** chaque un.
• Inserte dos (2) **paneles de pared (AHD)** y sujételos usando cinco (5) **tornillos (ADZ)** cada uno.

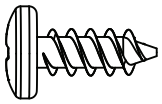


▶ SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIW (x1)

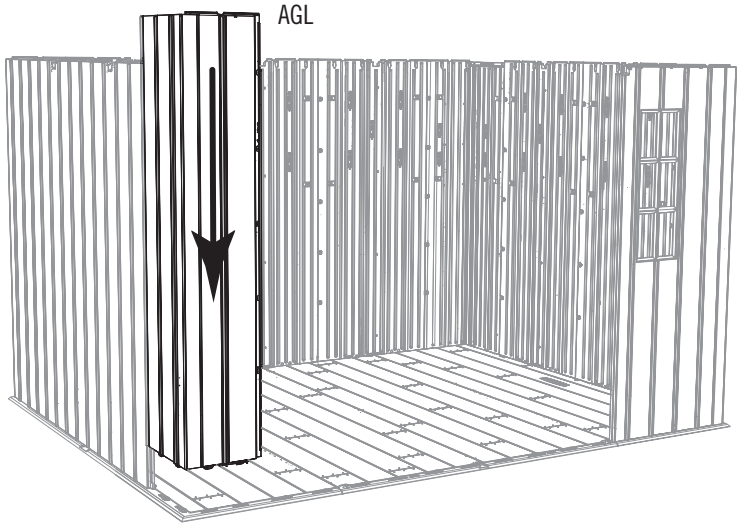


ADZ (x10)

7.18



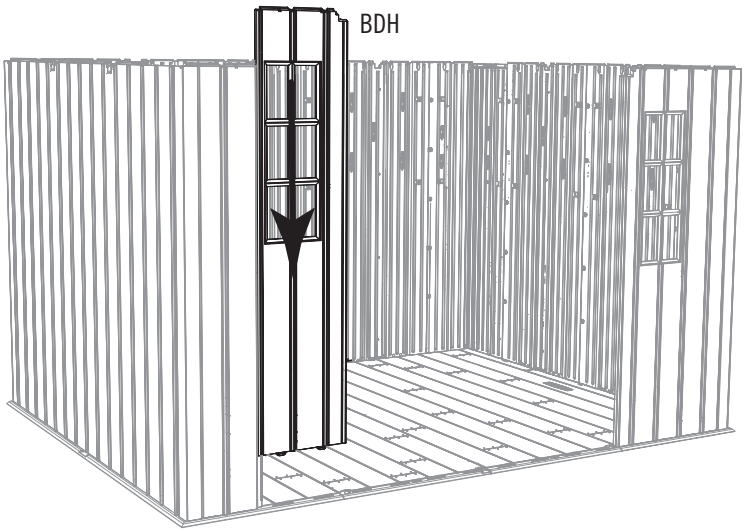
• For the left, front **Corner Panel (AGL)**, repeat the step you did for the right, front Corner Panel.
• Pour le **panneau angulaire (AGL)** avant gauche, répétez les étapes que vous avez réalizé pour le panneau angulaire avant droit.
• Para el **panel angular (AGL)** delantero izquierdo, repita los pasos que se efectuaron para el panel angular delantero derecho.



7.19



• Insert tabs at the bottom of the **Left Window Wall Panel (BDH)** into the third and fourth slots from the front, right corner of the Floor. Slide the Panel to the left. Secure the two Panels using five (5) **Screws (ADZ)**.
• Insérez les languettes au bord inférieur du **panneau mural gauche pour la fenêtre (BDH)** dans les troisième et quatrième rainures du coin droit du plancher. Faites glisser le panneau à gauche. Attachez bien les deux panneaux à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
• Introduzca las lengüetas al borde inferior del **panel mural izquierdo para la ventana (BDH)** en las tercera y quarta ranuras de la esquina derecha del piso. Deslice el panel a la izquierda. Sujete los dos paneles usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**.

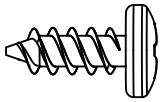


8 SHELVING INSTALLATION / INSTALLATION DU RAYONNAGE / INSTALACIÓN DE LA ESTANTERÍA

HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje





ADZ (x28)
(Only 12 Screws are used)
(Il ne faut utiliser que 12 Vis)
(Se usan sólo 12 Tornillos)



AIY (x4)

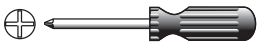
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



AFV (x2)

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



▶ SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

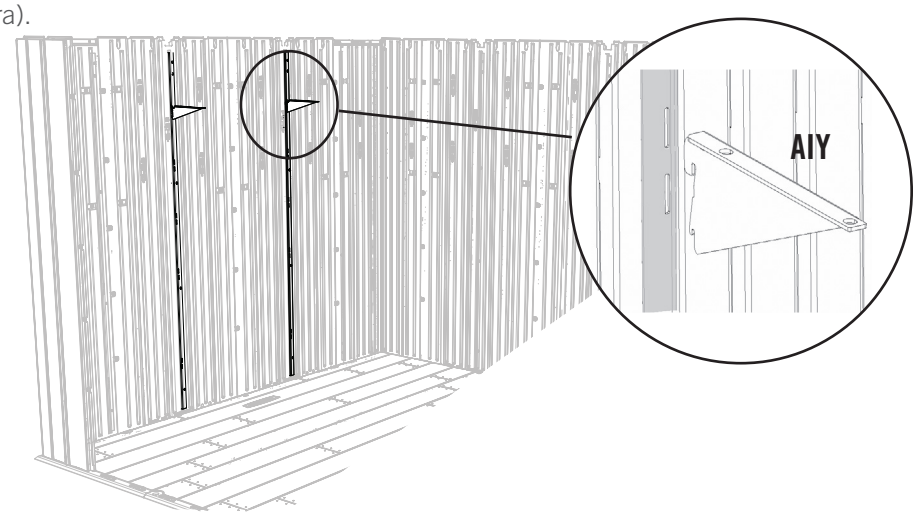
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIY (x4)

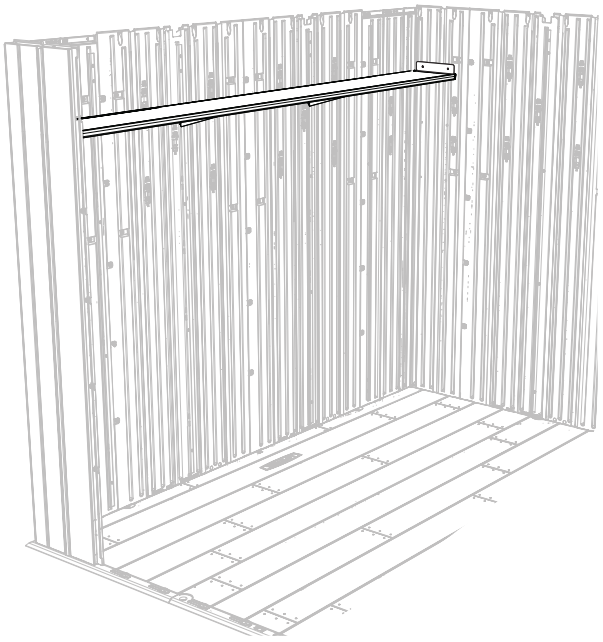
8.1

• Insert two (2) **Shelf Brackets (AIY)** into the slots in the Wall Supports on the left Wall (they must be at the same height).
• Insérez deux (2) **équerres (AIY)** dans les fentes dans les supports muraux dans le mur gauche (les deux équerres doivent être à la même hauteur).
• Inserte dos (2) **escuadras (AIY)** en las ranuras en los soportes murales en el muro izquierdo (las dos escuadras deben estar a la misma altura).



8.2

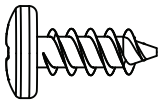
• Fold the flaps at the ends of the **Long Shelf (AFV)** upward and set the Shelf onto the two Brackets as shown.
• Pliez les deux rabats aux extrémités de l'**étagère longue (AFV)** en haut et mettez l'étagère sur les deux équerres comme illustré.
• Doble las solapas a los extremos del **estante largo (AFV)** para arriba y coloque el estante en las dos escuadras como se muestra.



▶ SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

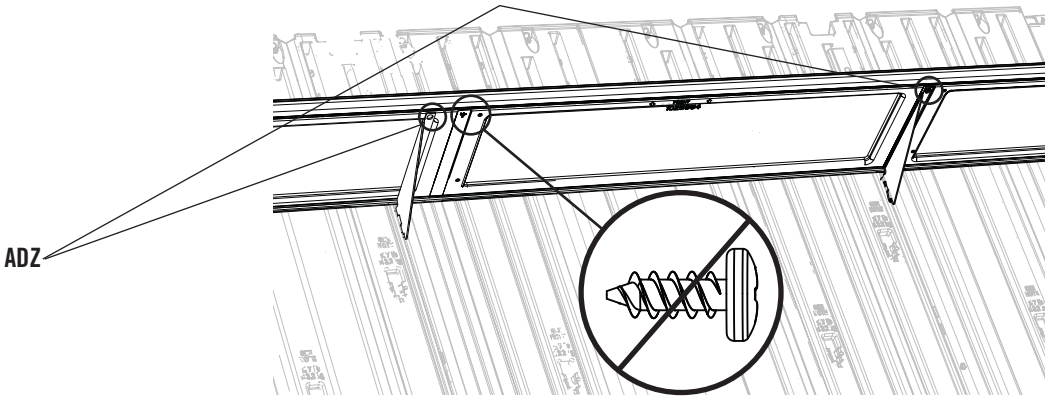




ADZ (x12)

8.3

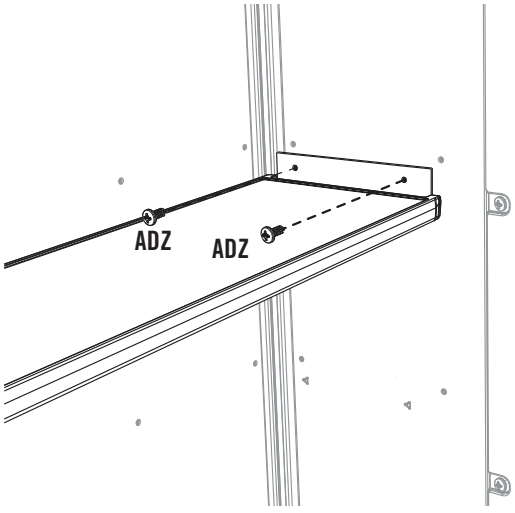
- Attach the **Shelf (AFV)** to each Bracket using one (1) **Screw (ADZ)** in the front hole.
- Attachez l'**étagère (AFV)** a chaque équerre à l'aide d'une (1) **vis (ADZ)** dans le premier trou.
- Sujete el **estante (AFV)** a cada Escuadra usando un (1) **tornillo (ADZ)** en el agujero delantero.

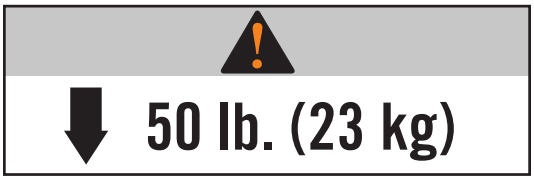


8.4

- Attach the **Shelf (AFV)** to the Corner Wall Panels using two (2) **Screws (ADZ)** at each end.
- Attachez l'**étagère (AFV)** aux panneaux angulaires à l'aide de deux (2) **vis (ADZ)** à chaque extrémité.
- Sujete el **estante (AFV)** a los paneles angulares usando dos (2) **tornillos (ADZ)** a cada extremo.

Note: Repeat this section for the other side of the shed.
Remarque : Répétez cette section pour l'autre côté de l'abri.
Nota: Repita esta sección para el otro lado de la caseta.



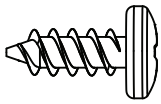


9 ROOF ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TOIT / ENSAMBLE DEL TEJADO

HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

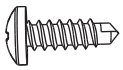
Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje

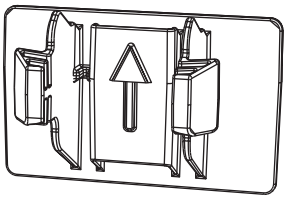


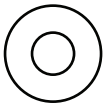

ADZ (x185)


DTV (x2)

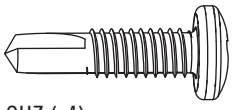

AHP (x2)


BHJ (x2)

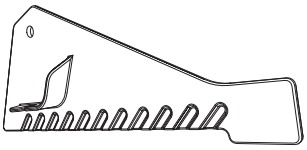

AXX (x4)

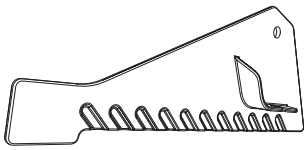

AEE (x2)


CXK (x2)

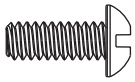

CUZ (x4)

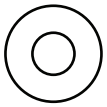



ECR (x1)


ECS (x1)


ADK (x2)


BZA (x2)

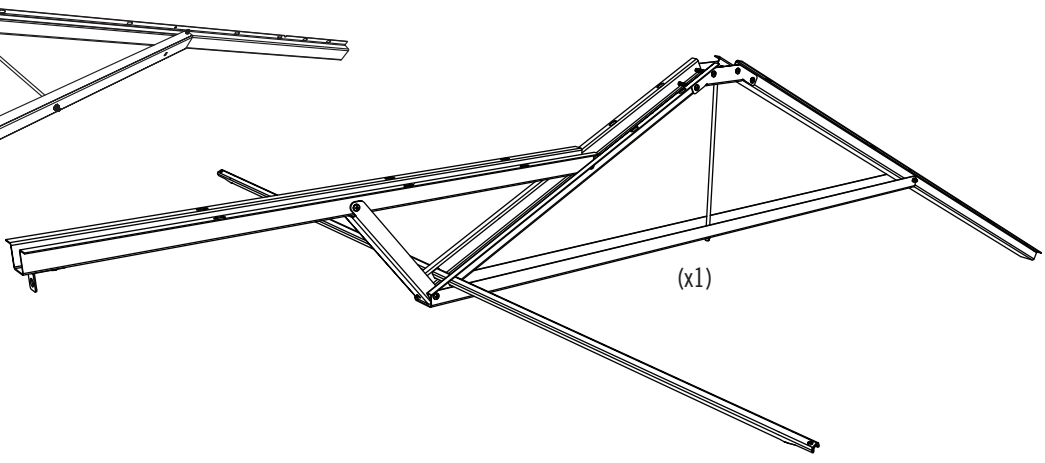

AEE (x4)

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal




AFL (x6)


(x1)


(x2)

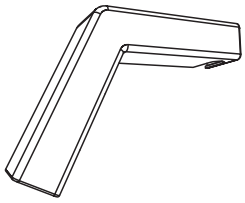
Note: This notched end goes towards the front of the shed.
Remarque : Cette extrémité encochée va vers la partie avant de l'abri.
Nota: Este extremo muescado va hacia la parte delantera de la caseta.

9 ROOF ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TOIT / ENSAMBLE DEL TEJADO

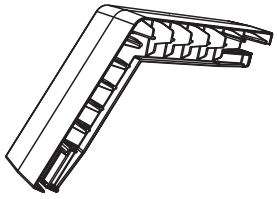
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

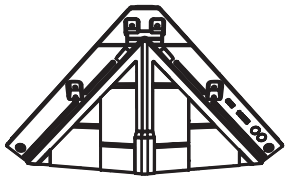
EDJ



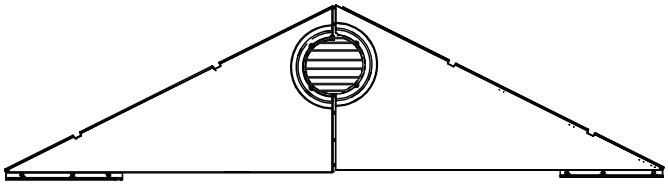
CVB (x2)



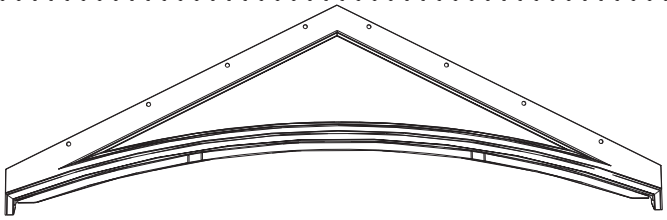
CVF (x1)



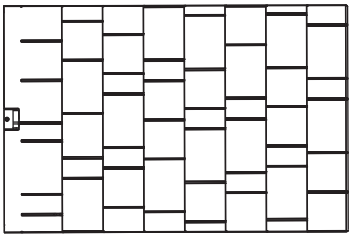
DRB (x1)



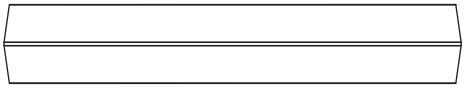
(x2)



(x1)



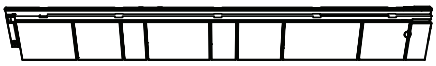
AGQ (x6)



CVA (x2)



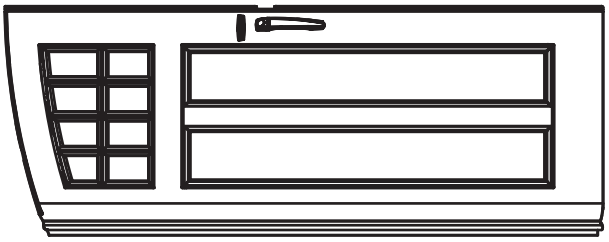
CVD (x2)



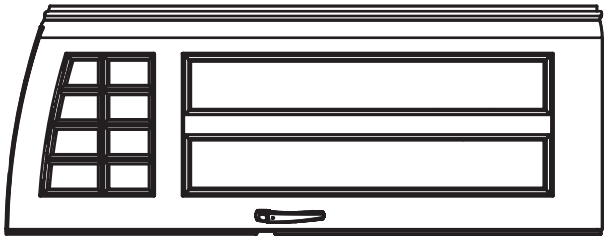
CVC (x2)



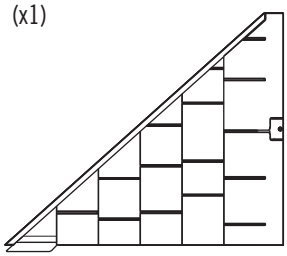
CVE (x2)



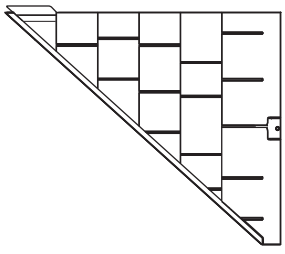
(x1)



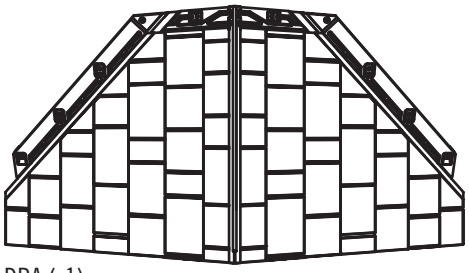
(x1)



BDR (x1)

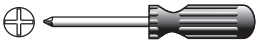


BDS (x1)



DRA (x1)

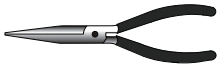
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO





3/8 in/po (10 mm)

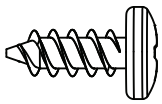




▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



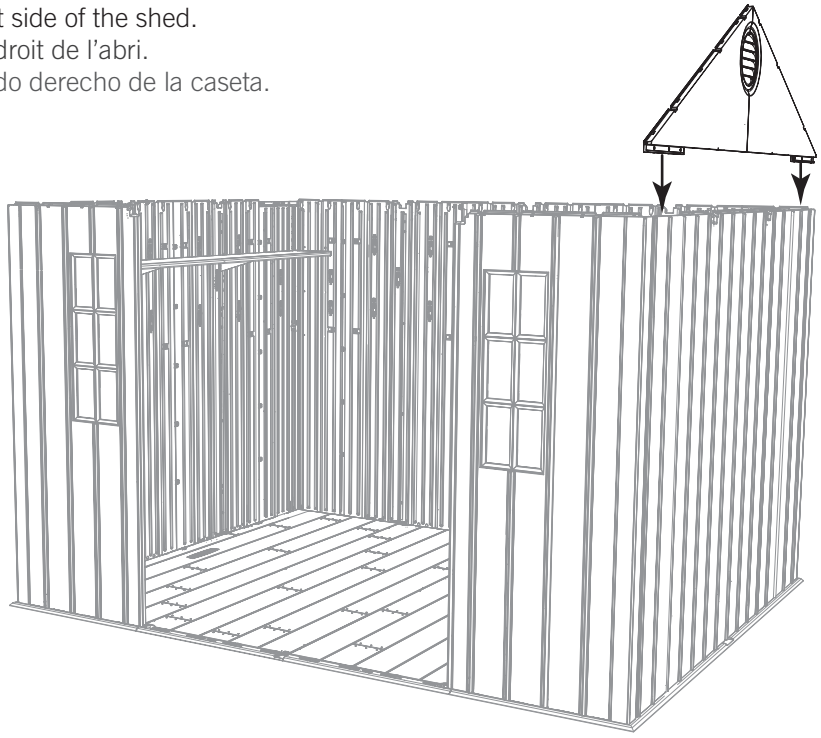


ADZ (x14)

9.1

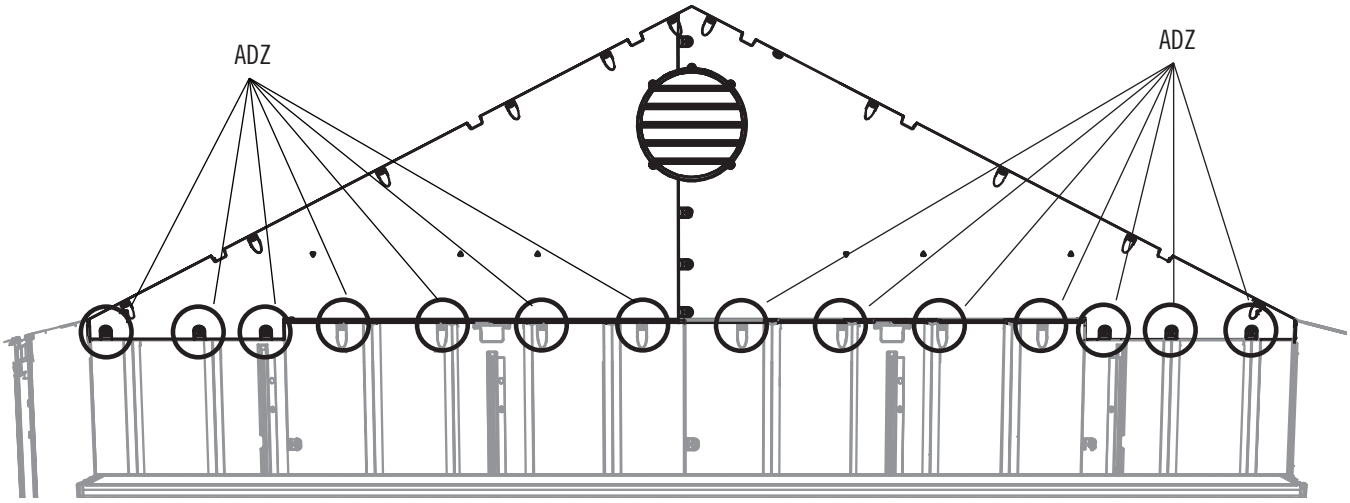


- Set a Side Gable down onto the right side of the shed.
- Mettez un pignon latéral sur le côté droit de l'abri.
- Coloque una fachada lateral en el lado derecho de la caseta.



9.2

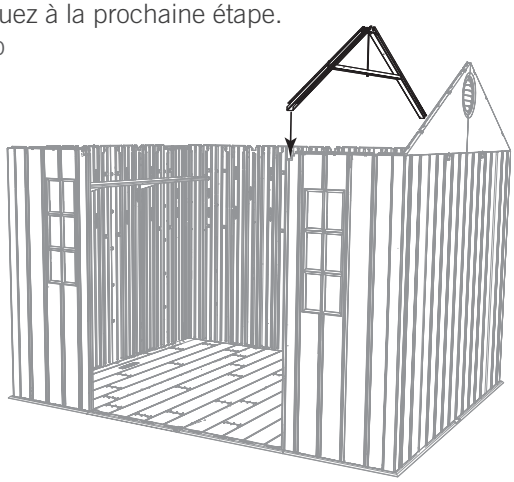
- Attach a Side Gable to the Shed using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.
- Attachez un pignon latéral à l'abri à l'aide de quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Sujete una fachada lateral a la caseta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.





9.3

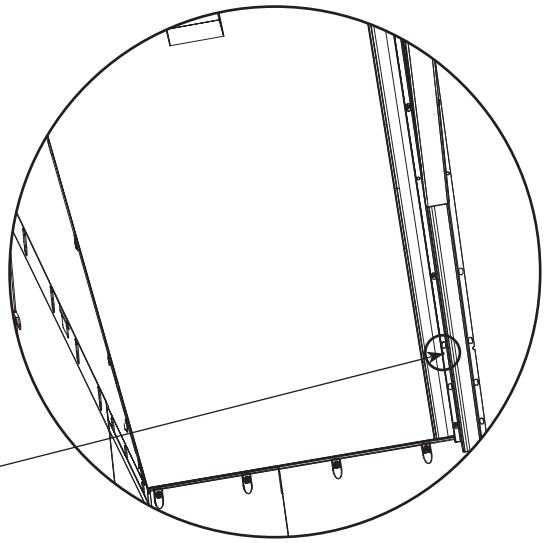
• Place a Side Truss into the notches on the rear Wall Panel and Right Front Window Wall Panel. While another adult holds this in place, continue to the next step.
• Mettez une ferme latérale dans les encoches sur le panneau mural arrière et le panneau mural avant droit pour la fenêtre. Pendant qu'un autre adulte soutient la ferme en place, continuez à la prochaine étape.
• Coloque una cercha lateral en las muescas en el panel mural trasero y el panel mural delantero derecho para la ventana. Mientras que otro adulto mantenga la cercha en su lugar, siga al próximo paso.



9.4

• Set the **Roof Panel (AGQ)** down onto the Wall Panel, Gable, and Truss. The groove at the bottom of the Roof Panel sets over the top of the Wall Panel. Ensure the alignment nub fits into the notch in the Truss.
• Mettez le **panneau de toit (AGQ)** dans le panneau mural, le pignon, et la ferme. Mettez la rainure au bord inférieur du panneau de toit sur la partie supérieure du panneau mural. Mettez la petite bosse d'alignement dans l'encoche de la ferme.
• Coloque el **panel de tejado (AGQ)** en el panel de pared, la fachada, y la cercha. Coloque la ranura a lo largo del borde inferior del panel de tejado sobre la parte superior del panel de pared. Encaje el bulto de alineamiento en la muesca en la cercha.



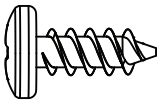


Alignment nub
Petite bosse d'alignement
Bulto de alineamiento

▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





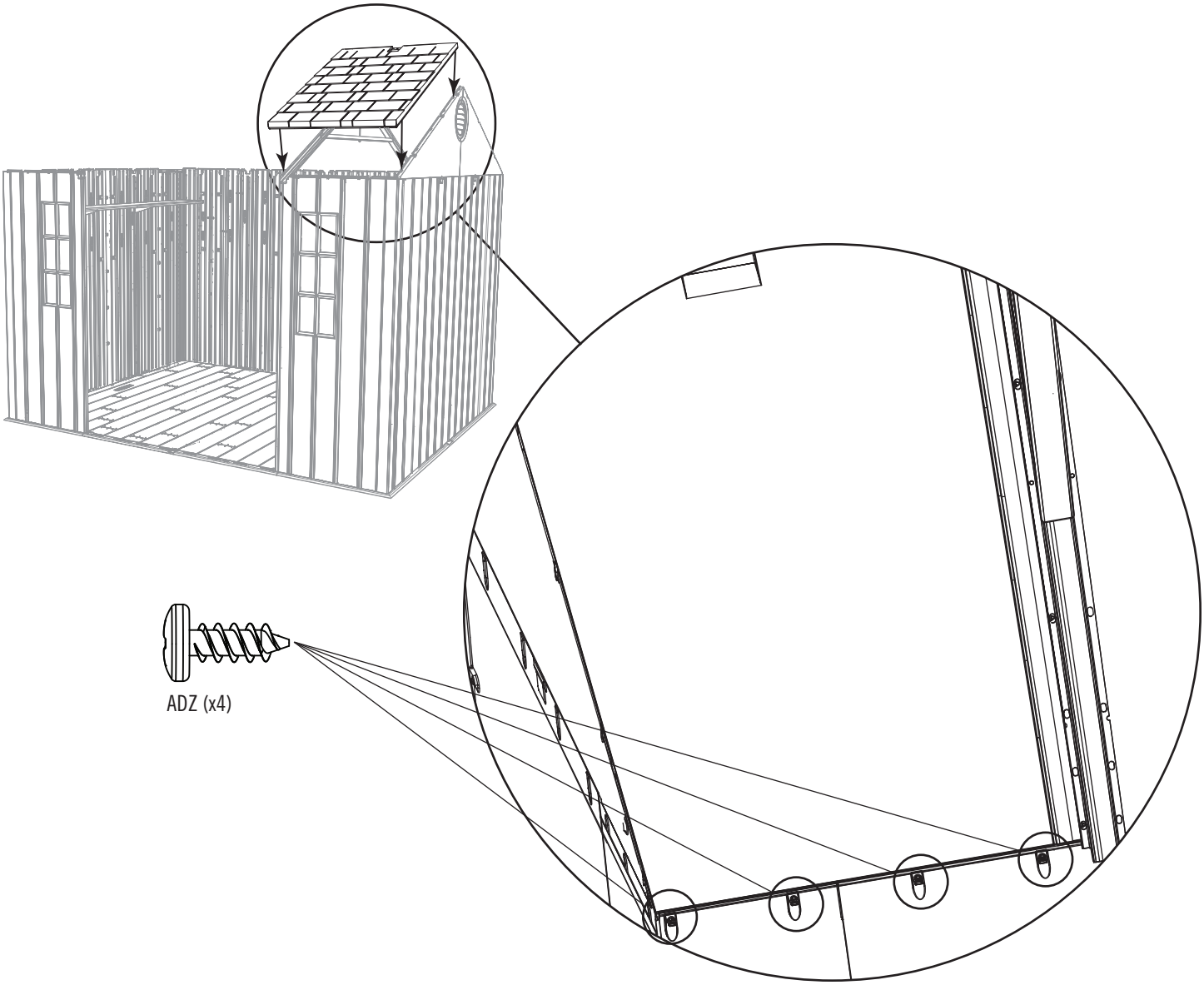
ADZ (x4)

9.5

• Align the four holes in the Wall Panel with those at the bottom of the Roof Panel, and insert four (4) **Screws (ADZ)** to secure the Panel in place.

• Alignez les quatre trous dans le panneau mural avec ceux au bord inférieur du panneau de toit, et insérez quatre (4) **vis (ADZ)** pour attacher le panneau en place.

• Alinee los cuatro agujeros en el panel de pared con los al borde inferior del panel de tejado, e introduzca cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para sujetarlo en su lugar.

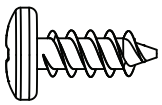


ADZ (x4)

▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





ADZ (x5)

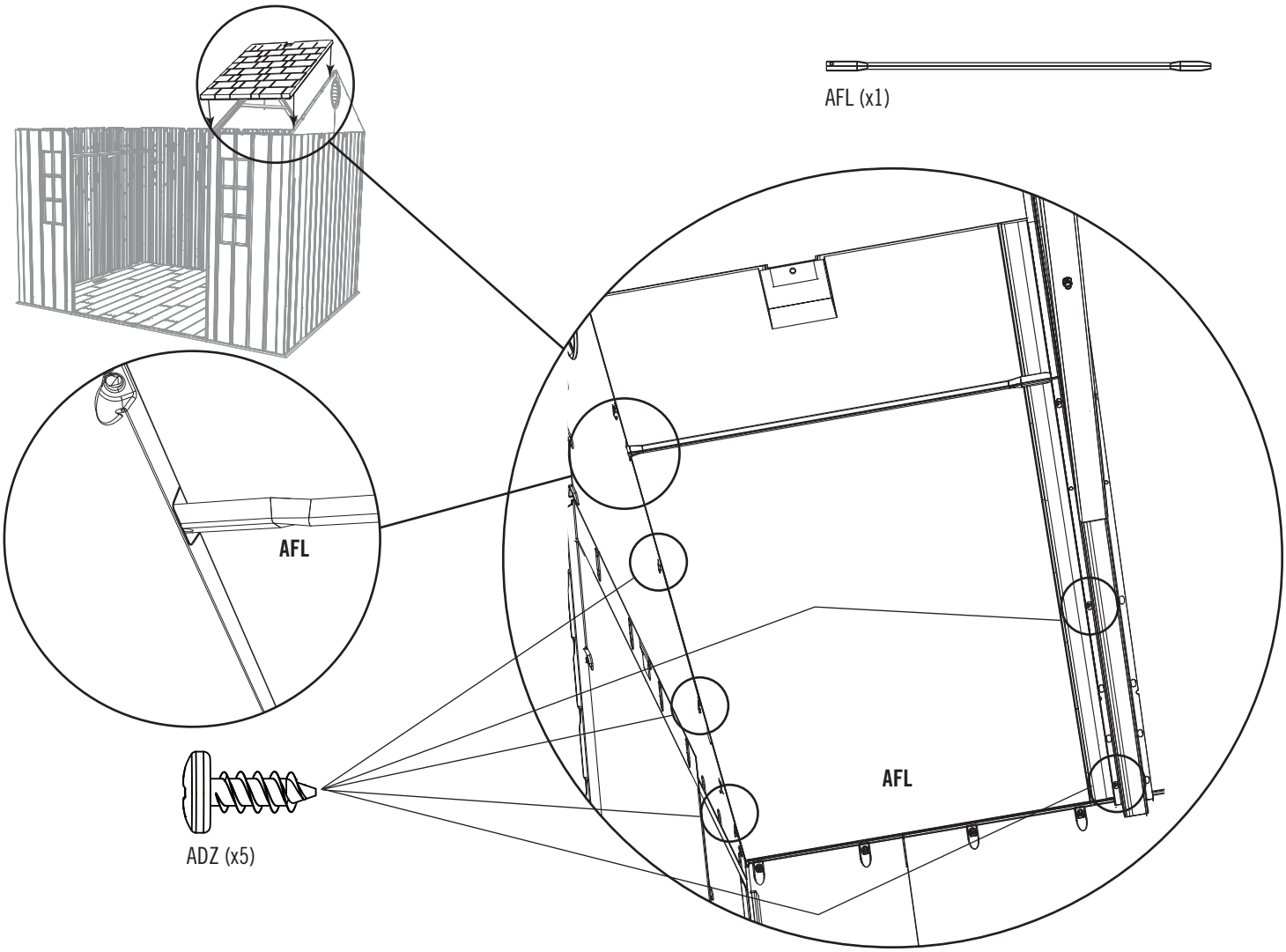
9.6

• Insert the first three **Screws (ADZ)** through the Gable and into the Roof Panel and the first two **Screws (ADZ)** through the Truss and into the Roof Panel at the locations shown. Then, insert the **Roof Support (AFL)** into the notches in the Gable and between the Truss and the Roof Panel.

• Insérez les premières trois **vis (ADZ)** à travers le pignon et dans le panneau de toit avec lucarne et les premières deux **vis (ADZ)** à travers la ferme et dans le panneau de toit aux emplacements indiqués. Ensuite, mettez le **support de toit (AFL)** dans les encoches dans le pignon et entre le panneau de toit et la ferme.

• Introduzca los primeros tres **tornillos (ADZ)** por la fachada y dentro del panel de tejado con tragaluz y los primeros dos **tornillos (ADZ)** por la cercha y dentro del panel de tejado a las ubicaciones indicadas. Entonces, inserte el **soporte de tejado (AFL)** en las muescas en la fachada y entre la cercha y el panel de tejado.

AFL (x1)

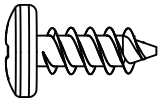


ADZ (x5)

▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



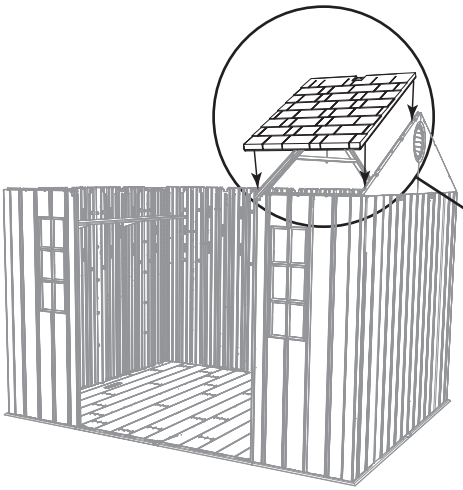


ADZ (x13)

9.7

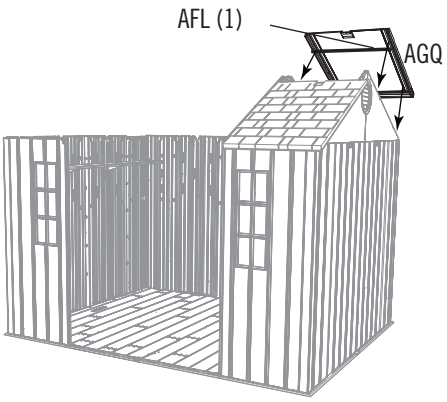
• Insert one **Screw (ADZ)** through the Gable and into the Roof Panel and one **Screw (ADZ)** through the Truss and into the Roof Panel at the locations shown.
• Insérez une **vis (ADZ)** à travers le pignon et dans le panneau de toit et une **vis (ADZ)** à travers la ferme et dans le panneau de toit aux emplacements illustrés.
• Introduzca un **tornillo (ADZ)** por la fachada y dentro del panel de tejado y un **tornillo (ADZ)** por la cercha y dentro del panel de tejado a las ubicaciones indicadas.

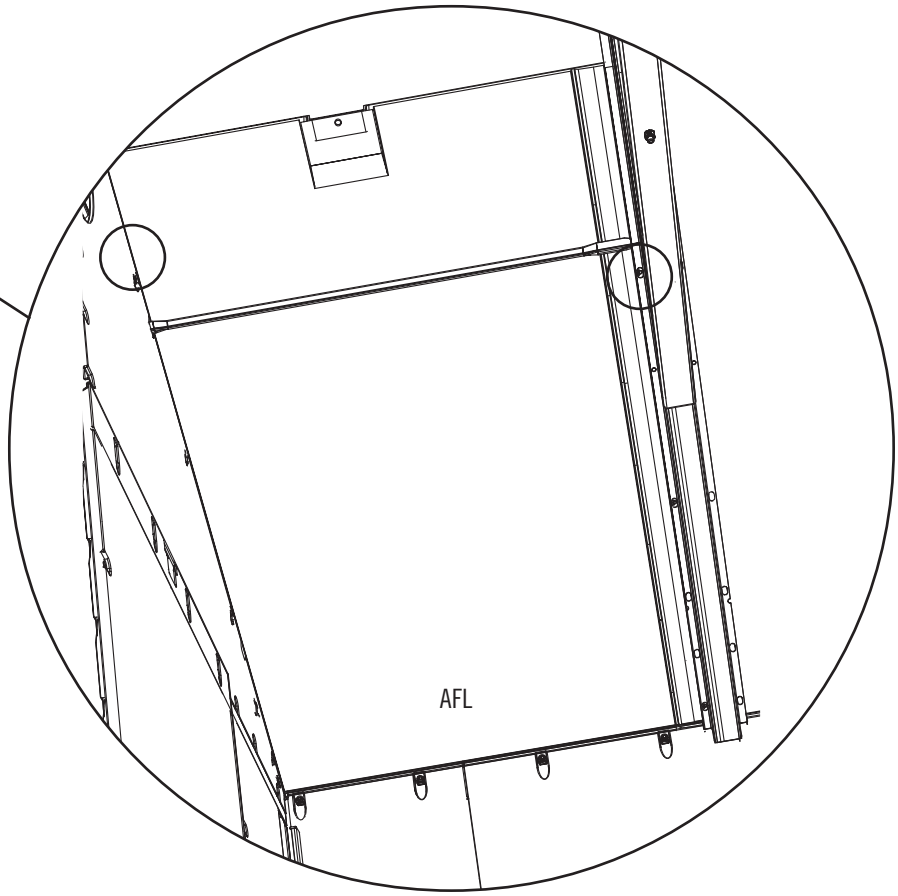
Note: Repeat the previous steps for the rear Roof Panel (AGQ).
Remarque : Répétez les étapes précédentes pour le panneau de toit (AGQ) arrière.
Nota : Repita los pasos anteriores para el panel de tejado (AGQ) trasero.





AFL (x1)

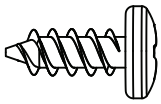




▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





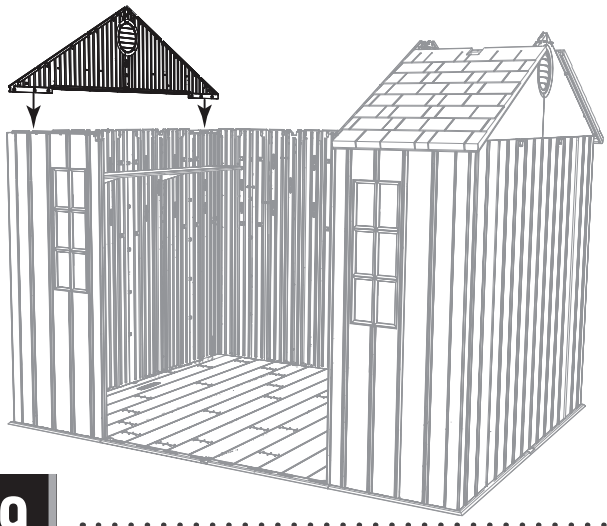
ADZ (x36)

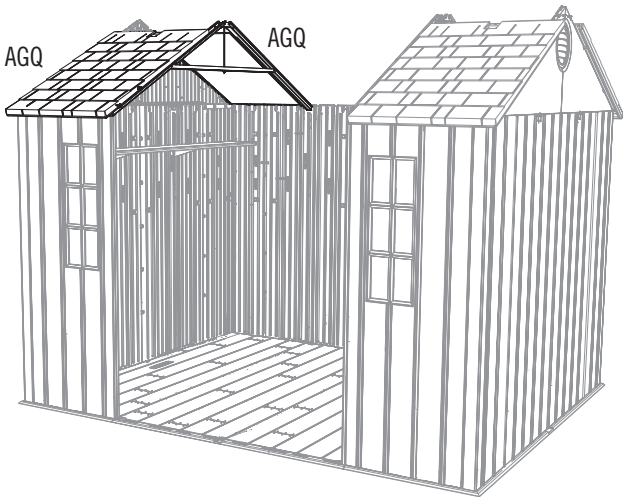
9.8

- **Repeat steps 9.1–9.7 for the left side of the shed.**
- **Répétez les étapes 9.1 – 9.7 pour le côté droit de l'abri.**
- **Repita los pasos 9.1–9.7 para el lado izquierdo de la caseta.**



AFL (x2)



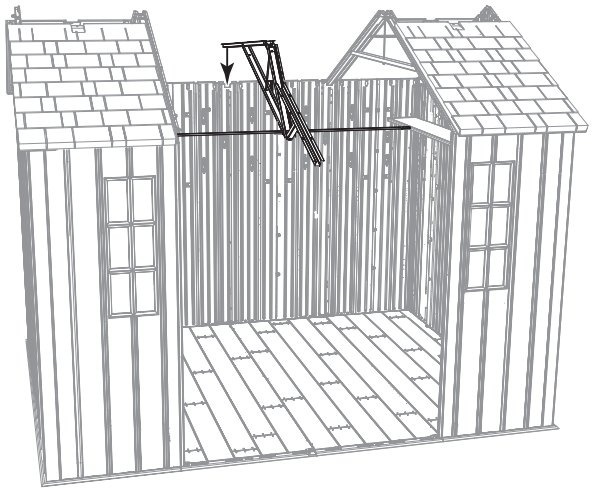


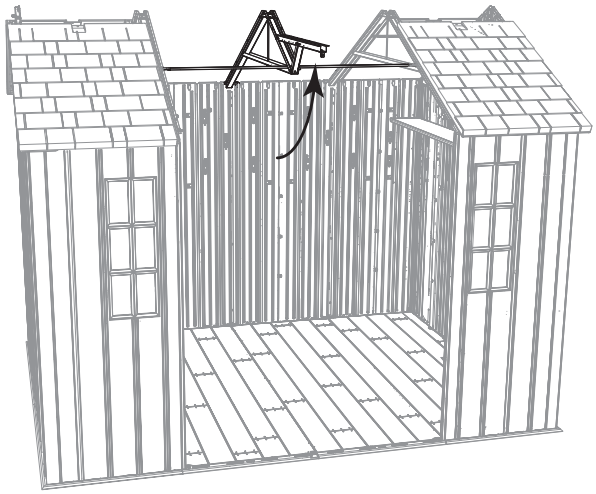
9.9

• Place the back of the Center Truss into the notch on the center rear Wall Panel. Then, lift the front of the Truss up so the ends of the Roof Support Tube touch the Side Trusses.

• Mettez l'extrémité arrière de la ferme centrale dans l'encoche sur le panneau mural arrière central. Ensuite, soulevez l'extrémité avant de la ferme pour que les extrémités du tube de support touchent les fermes latéraux.

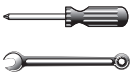
• Coloque el extremo trasero de la cercha central en la muesca en el panel de tejado central trasero. Entonces, levante el extremo delantero de la cercha para arriba para que los extremos del tubo de soporte hagan contacto con las cerchas laterales.





▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

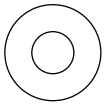
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(10 mm)



DTV (x2)



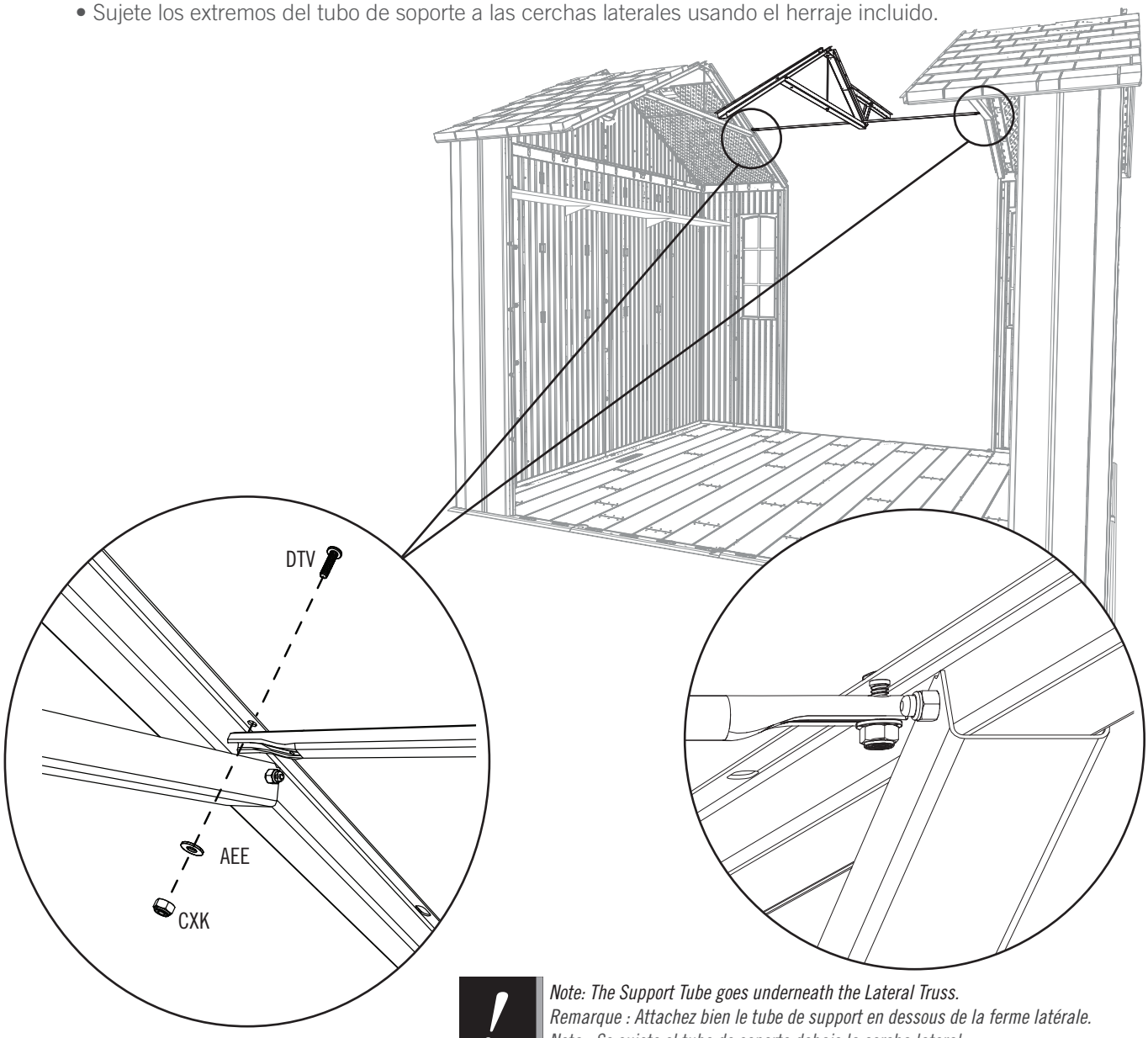
AEE (x2)



CXK (x2)

9.10

- Secure the ends of the Support Tube to the Side Truss Channels using the hardware provided.
- Attachez bien les extrémités du tube de support aux fermes latéraux à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Sujete los extremos del tubo de soporte a las cerchas laterales usando el herraje incluido.



Note: The Support Tube goes underneath the Lateral Truss.
Remarque : Attachez bien le tube de support en dessous de la ferme latérale.
Nota : Se sujete el tubo de soporte debajo la cercha lateral.

▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





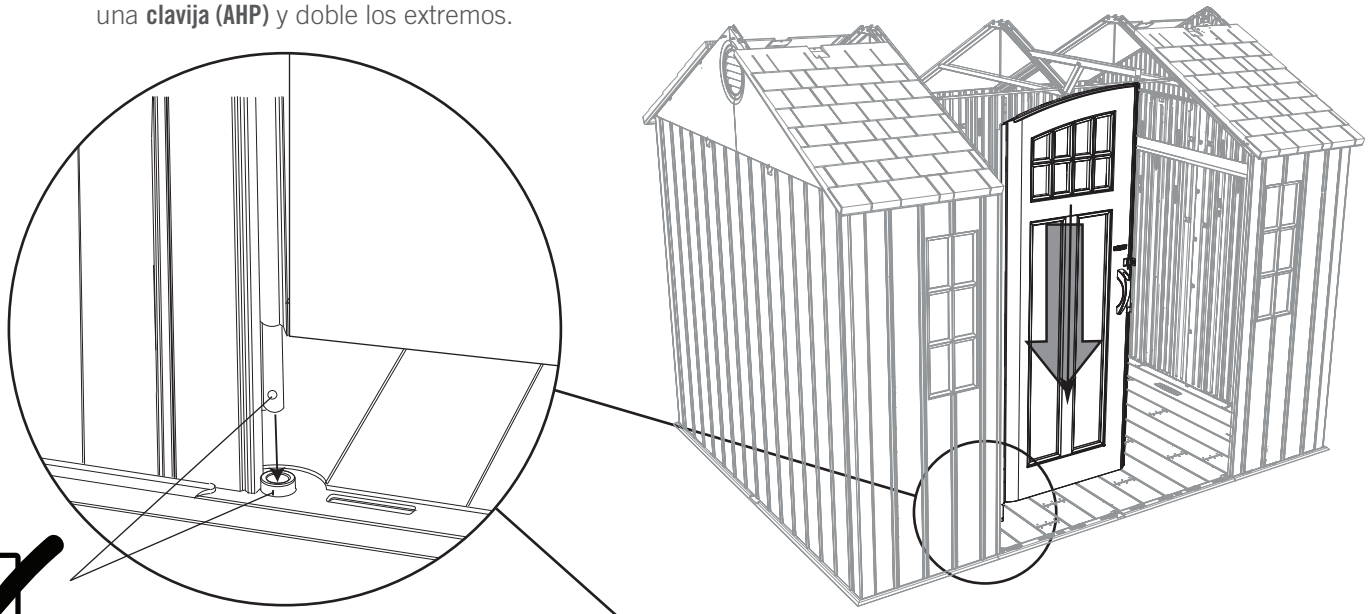
AHP (x2)

9.11

• Pull the Hinge Tube down out of the Left Door (the Door without the notched corner) about six inches. Align the hole at the bottom of the Hinge Tube with the slit in the Bushing, and insert the Tube. Insert a **Cotter Pin (AHP)** and bend the ends.

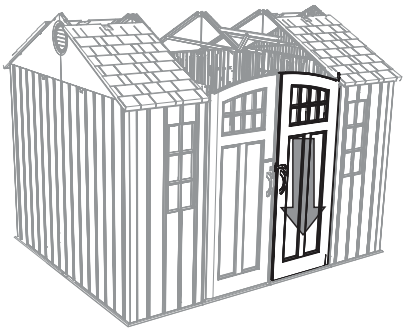
• Éteignez le tube d'articulation à peu près quinze centimètres du bord inférieur de la porte (la porte sans encoche). Alignez le trou dans la partie inférieure du tube avec la fente dans la bague, et insérez le tube. Insérez une **clavette (AHP)** et pliez les extrémités.

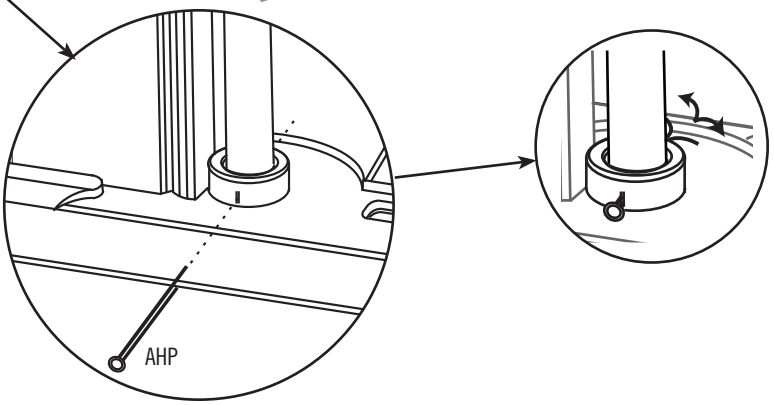
• Extienda el tubo de articulación unos qunice centimetros del borde inferior de la puerta (la puerta sin la muesca). Alinee el agujero en la parte inferior del tubo con la rendija en el casquillo, e inserte el tubo. Inserte una **clavija (AHP)** y doble los extremos.





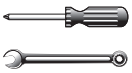
Note: Repeat this step for the Right Door.
Remarque : Répétez cette étape pour la porte droite.
Nota: Repita este paso para la puerta derecha.



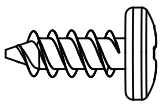


▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



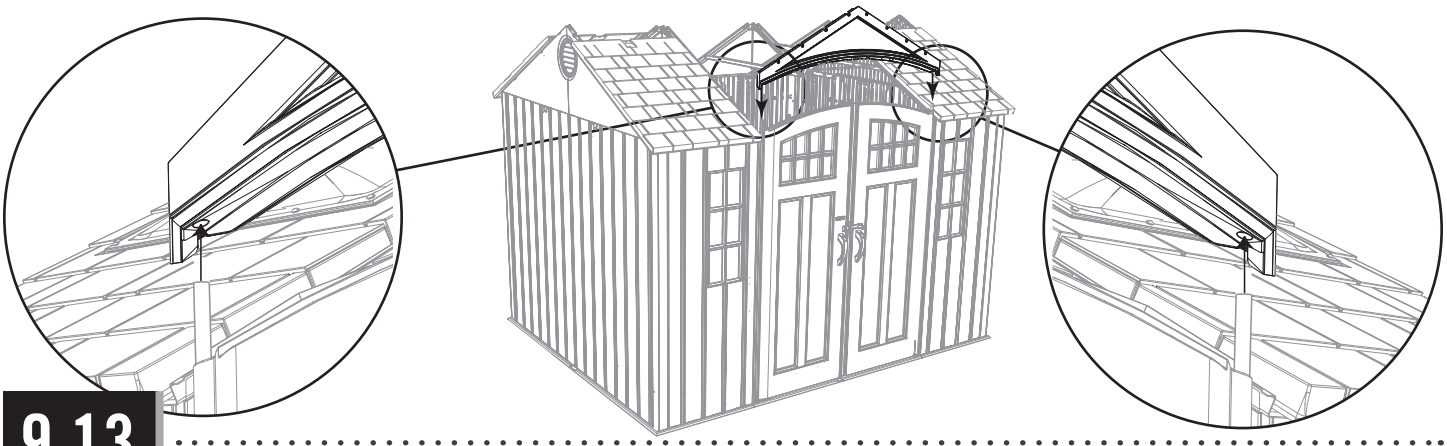
3/8 in/po
(10 mm)



ADZ (x1)

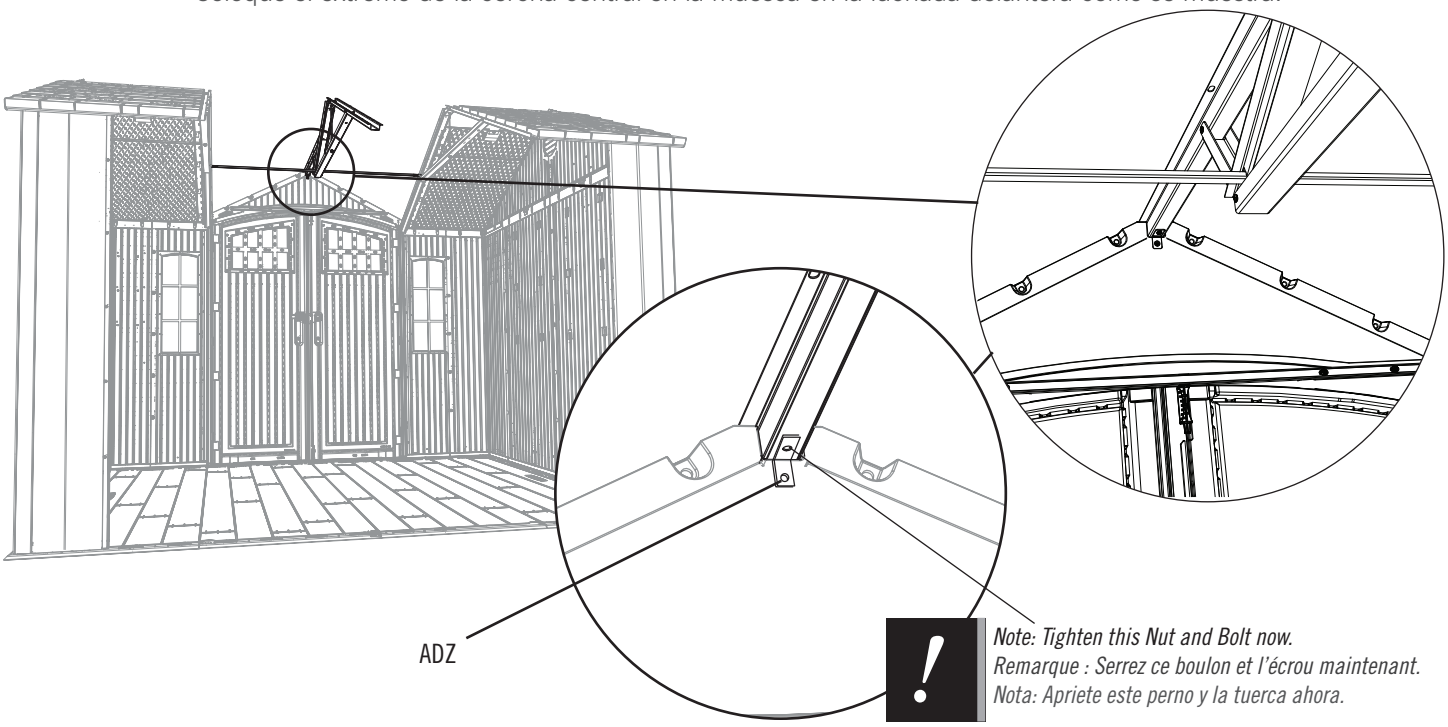
9.12

- Slide the holes in the Entry Gable down over the two Hinge Tubes. **The ends of the Gable go in the Trusses.**
- Glissez les trous dans le pignon d'entrée sur les deux tubes. **Les extrémités du pignon vont dans les fermes.**
- Deslice los agujeros en la fachada de entrada sobre los dos tubos. **Los extremos de la fachada van dentro de las cerchas.**



9.13

- Set the end of the Center Truss onto the notch in the Front Gable Panel as shown.
- Mettez l'extrémité de la ferme centrale dans l'encoche dans la pignon avant comme illustré.
- Coloque el extremo de la cercha central en la muesca en la fachada delantera como se muestra.

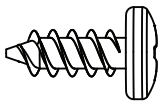


! *Note: Tighten this Nut and Bolt now.*
Remarque : Serrez ce boulon et l'écrou maintenant.
Nota: Apriete este perno y la tuerca ahora.

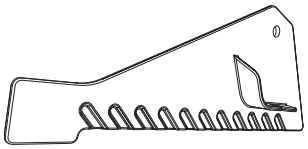
▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

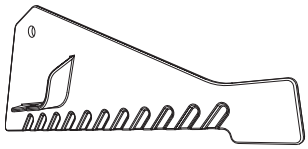




ADZ (x20)



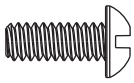
ECS (x1)



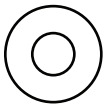
ECR (x1)



ADK (x2)



BZA (x2)



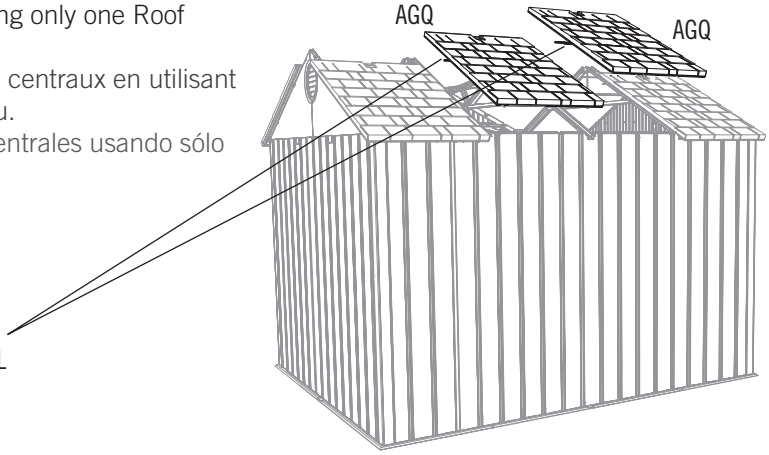
AEE (x4)

9.14

• Attach the two center, rear Roof Panels using only one Roof Support per Panel.
• Attachez les deux panneaux de toit arrières centraux en utilisant un seul Support de toit pour chaque panneau.
• Sujete los dos paneles de tejado traseros centrales usando sólo un Soporte de tejado por Panel.



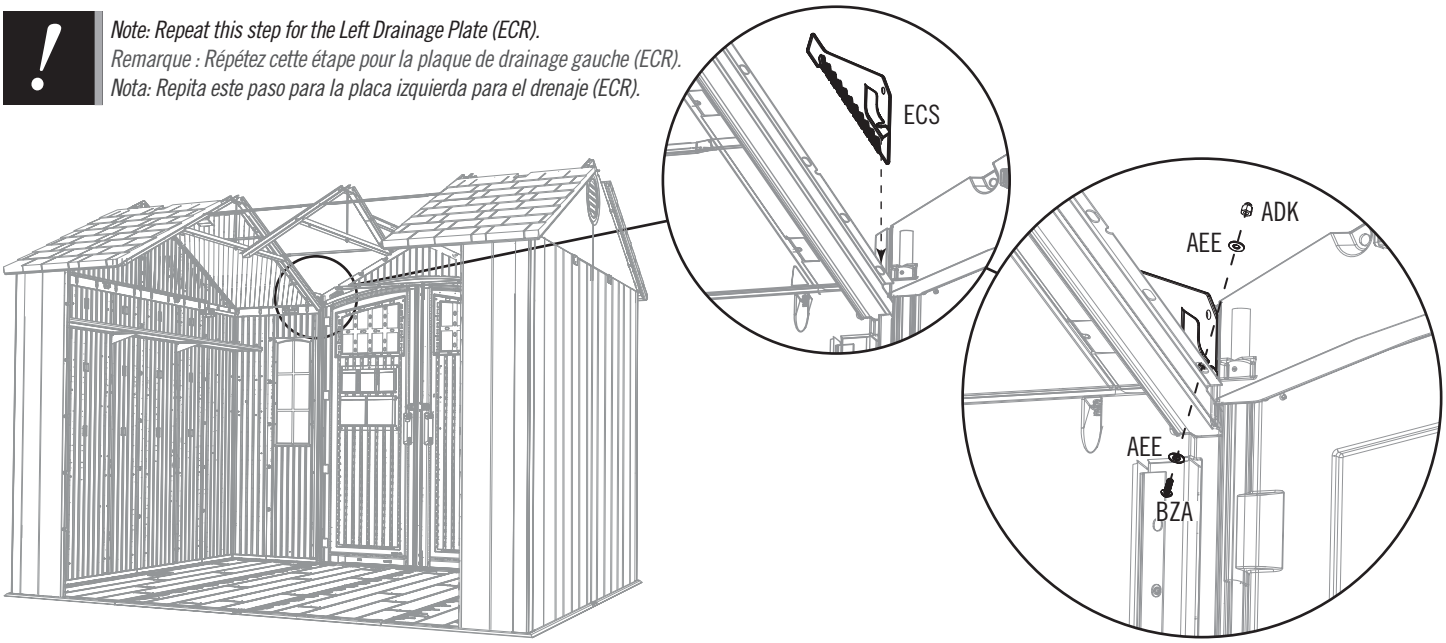
AFL (x2)



9.15

• Insert the **Right Drainage Plate (ECS)** into the Right Lateral Truss, and align the notch in the Plate with the first hole in the Truss as shown. Secure with the hardware provided. **Only tighten by hand for now.**
• Insérez la **plaque de drainage droite (ECS)** dans la ferme latérale droite, et alignez l'encoche dans la plaque avec la premier trous dans la ferme comme illustré. Attachez-la bien à la ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne serrez qu'à la main en ce moment.**
• Inserte la **placa derecha para el drenaje (ECS)** dentro de la cercha lateral derecho, y alinee la muesca en la placa con el primer agujero en la cercha. Sujétela a la cercha usando el herraje incluido. **Apriete sólo a mano en este momento.**

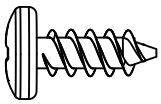
! *Note: Repeat this step for the Left Drainage Plate (ECR).*
Remarque : Répétez cette étape pour la plaque de drainage gauche (ECR).
Nota: Repita este paso para la placa izquierda para el drenaje (ECR).



▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





ADZ (x12)

9.16

• Fold the ends of the **Large Angled Roof Panel (DRA)** and set it down onto the shed as shown. Secure the Panel to the Entry Gable and Center Truss with twelve (12) **Screws (ADZ)** at the locations shown.

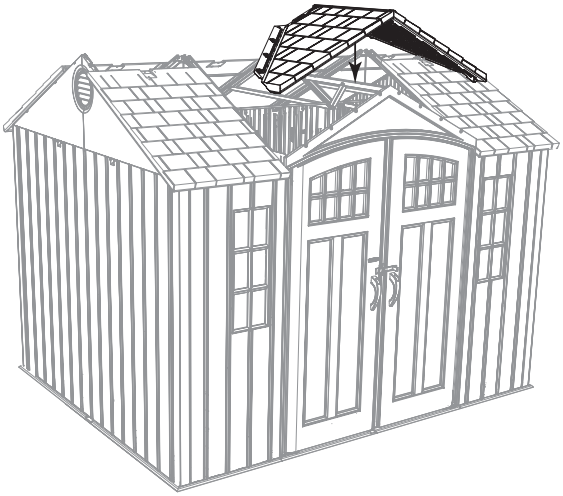
• Pliez les extrémités du **panneau de toit angulaire grand (DRA)** et mettez-le sur l'abri comme illustré. Attachez-le bien au pignon et à la ferme centrale à l'aide de douze (12) **vis (ADZ)** aux emplacements indiqués.

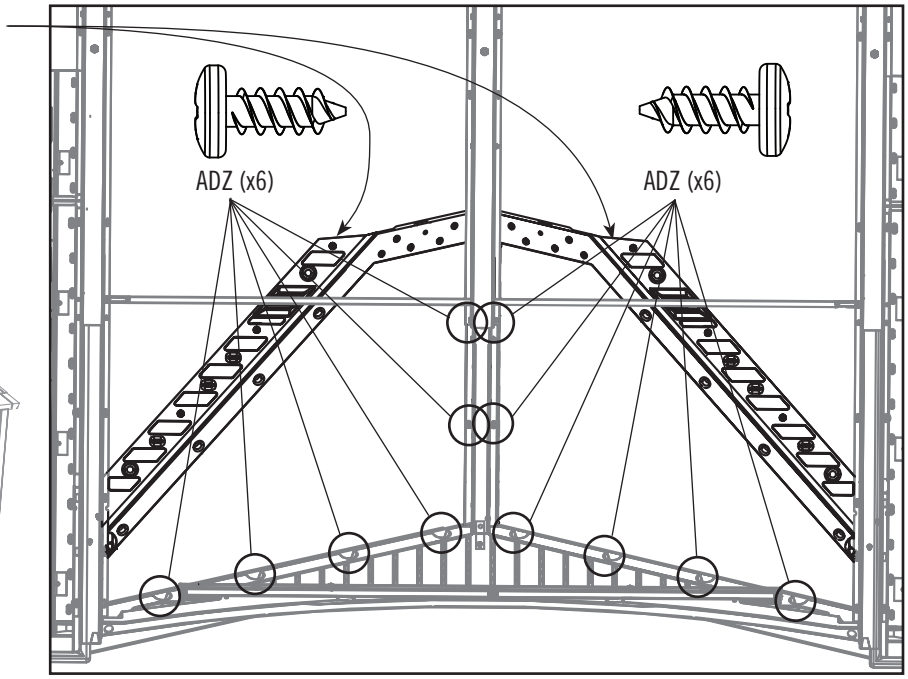
• Doble los extremos del **panel de tejado angular grande (DRA)** y colóquelo en la caseta como se muestra. Sujételo a la fachada y la cercha central usando doce (12) **tornillos (ADZ)** a las ubicaciones indicadas.

!

Note: Fold these ends upward before installing.
Note : Pliez ces rabats en haut avant d'installer.
Nota: Doble estas solapas hacia arriba antes de instalar.

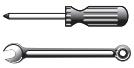
DRA



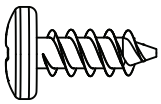


▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



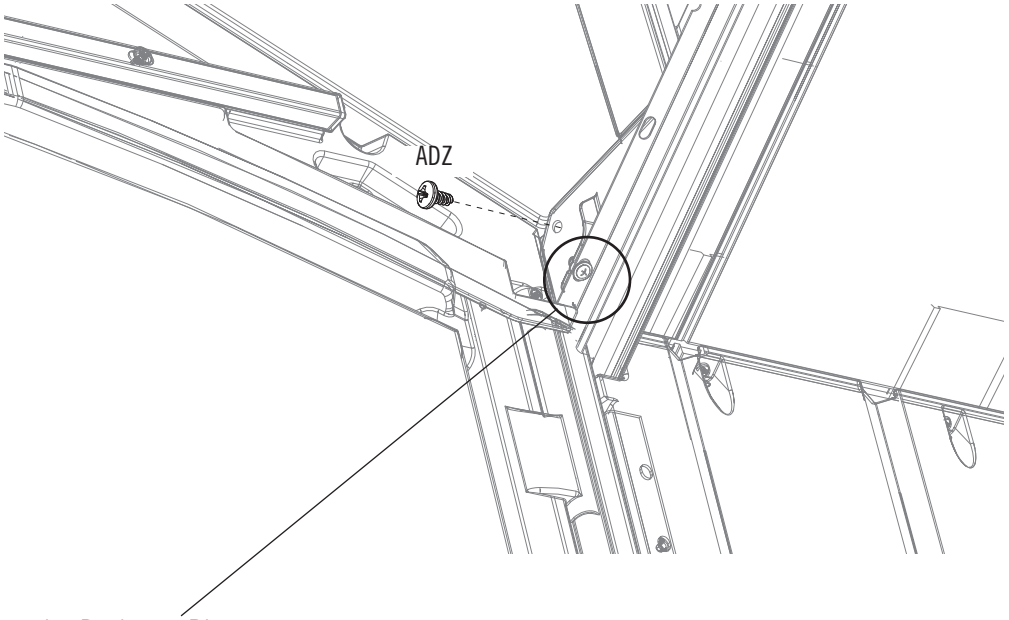
3/8 in/po
(10 mm)



ADZ (x2)

9.17

- Secure the Drainiage Plate from step 9.16 to the Roof at the location shown.
- Attachez la plaque de drainage des étapes 9.16 au toit à l'emplacement indiqué.
- Sujete la placa de drenaje de los pasos 9.16 al tejado a la ubicación indicada.



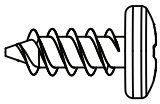
- Tighten the Nut on the Drainage Plate now.
- Serrez l'écrou dans la plaque de drainage.
- Apriete la tuerca en la placa de drenaje ahora.

Note: Repeat this step for the other Drainage Plate.
Remarque : Répétez cette étape pour l'autre plaque de drainage.
Nota: Repita este paso para la otra placa de drenaje.

▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

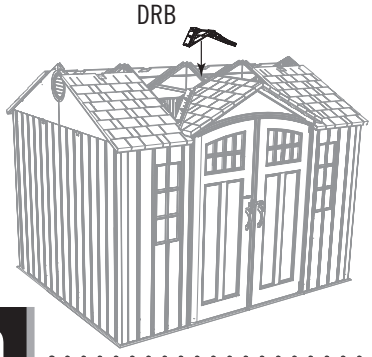


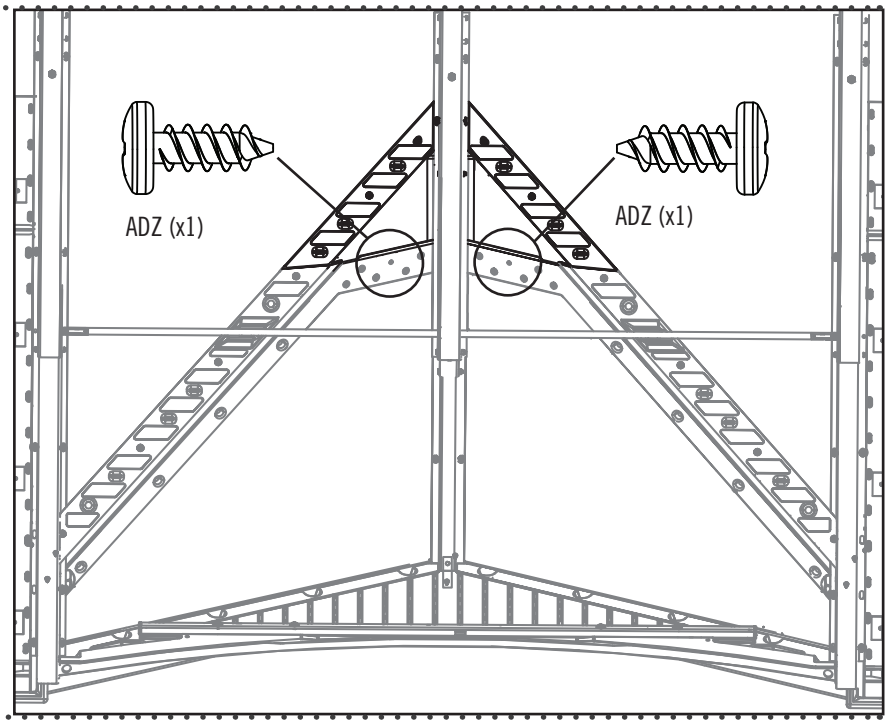


ADZ (x20)

9.18

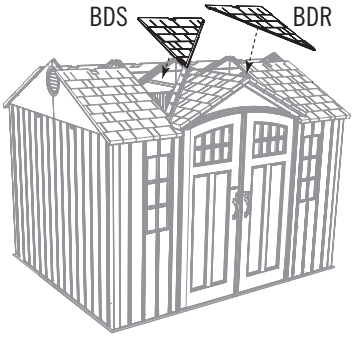
• An adult must apply a downward pressure on **Panel (DRB)** while another inserts these **Screws (ADZ)**.
• Une adulte doit appliquer pression sur le **panneau (DRB)** pendant que vous insérez ces **vis (ADZ)**.
• Un adulto debe aplicar una presión de arriba en el **panel (DRB)** mientras que introduzca estos **tornillos (ADZ)**.

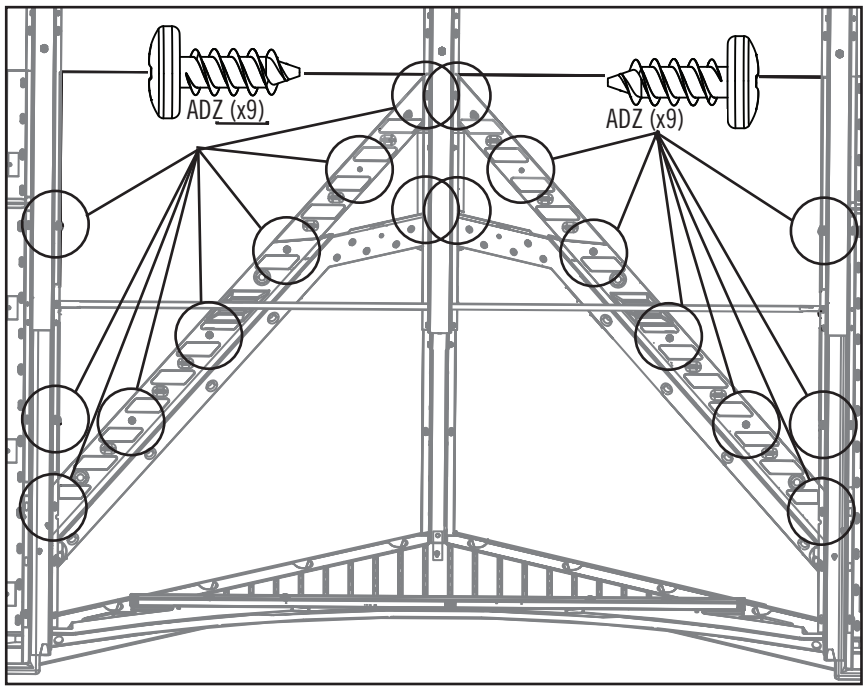




9.19

• An adult must apply a downward pressure on **Panels (BDS** & **BDR)** while another inserts these **Screws (ADZ)**.
• Une adulte doit appliquer pression sur les **panneaux (BDS** et **BDR)** pendant que vous insérez ces **vis (ADZ)**.
• Un adulto debe aplicar una presión de arriba en los **paneles (BDS** y **BDR)** mientras que introduzca estos **tornillos (ADZ)**.

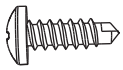




▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



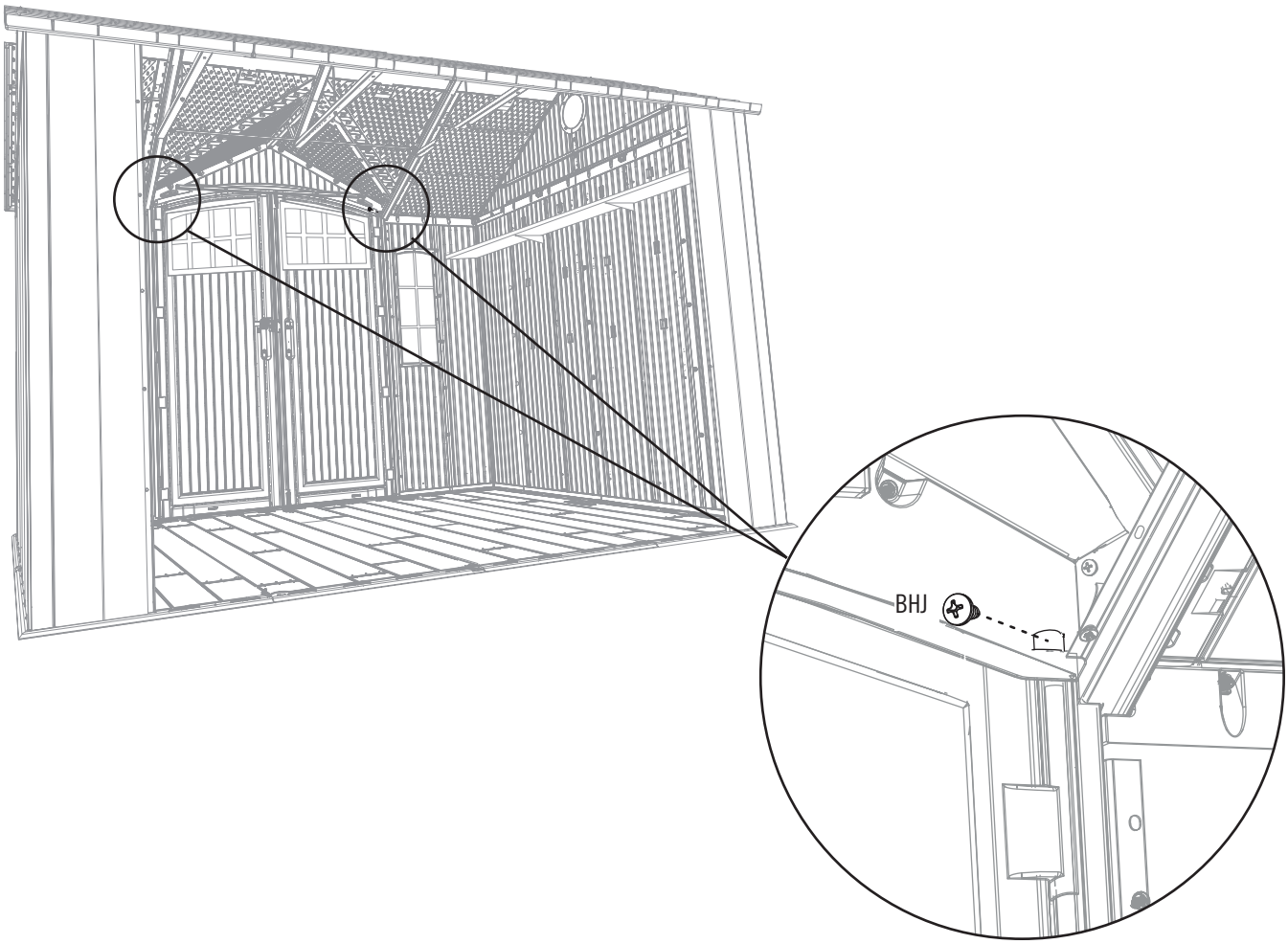


BHJ (x2)

9.20

• Use an electric screwdriver to Insert a **Self Tapping Screw (BHJ)** through the plastic of the Gable and into the Door Hinge Tube at the location shown.
• Employez un perceuse électrique pour insérer une **vis autotaraudeuse (BHJ)** à travers le pignon et dans la charnière de la porte à l'emplacement indiqué.
• Utilice un taladro eléctrico para introducir un **tornillo auto-roscante (BHJ)** a través la fachada y dentro de la bisagra a la ubicación indicada.

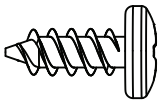
Note: Repeat this step for the Right Door.
Remarque : Répétez cette étape pour la porte droite.
Nota: Repita este paso para la puerta derecha.



▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

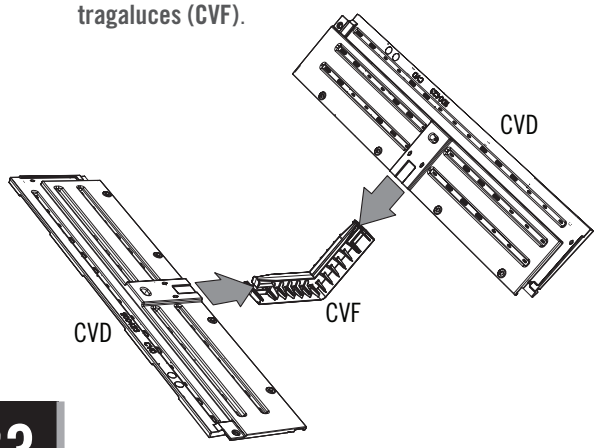




ADZ (x4)

9.21

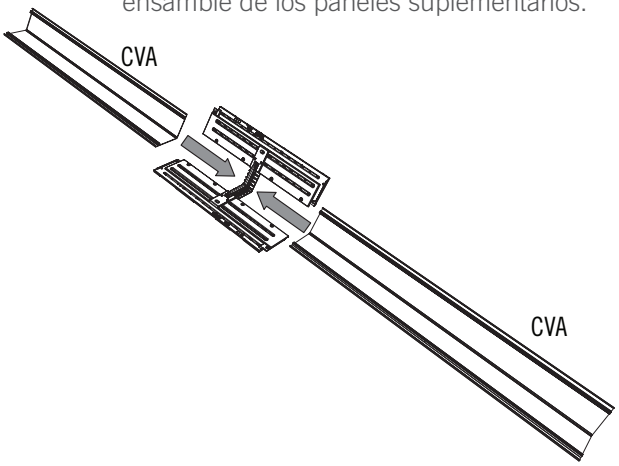
• Attach the two **Center Roof Extensions (CVD)** to the **Skylight Connector (CVF)**.
• Insérez les deux **panneaux de toit centraux supplémentaires (CVD)** au **connecteur de lucarnes (CVF)**.
• Inserte las dos **paneles centrales del tejado suplementarios (CVD)** dentro del **conector de tragaluces (CVF)**.



9.22



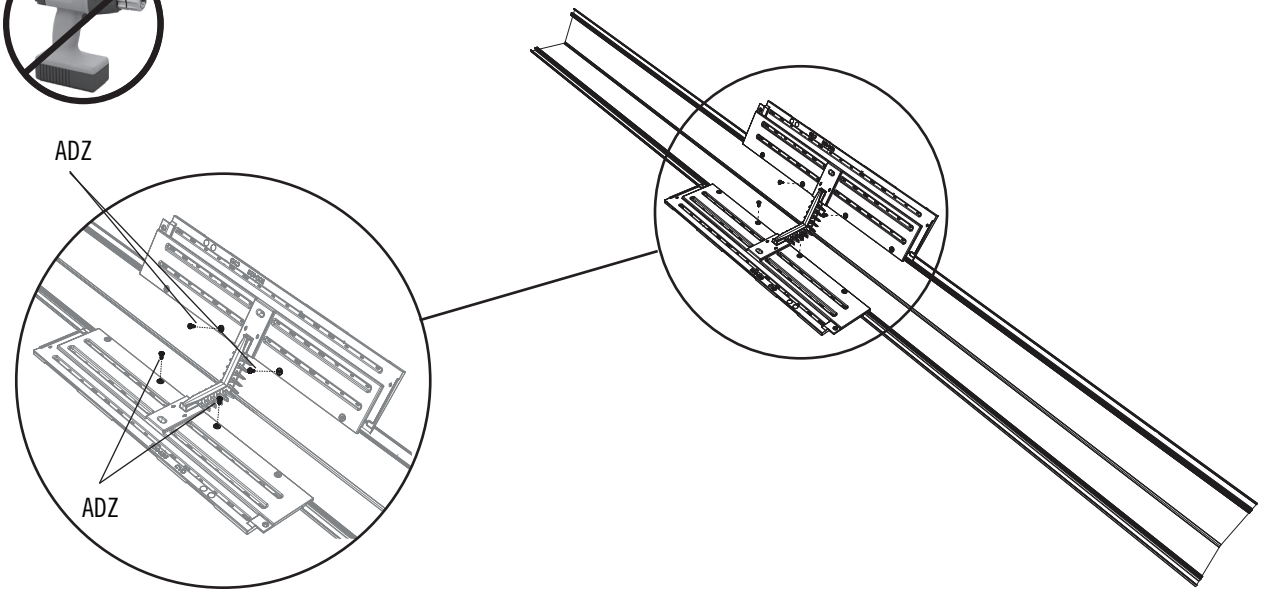
• Insert a **Skylight (CVA)** into each end of the Roof Extension Assembly.
• Insérez une **lucarne (CVA)** dans chaque extrémité de l'assemblage des panneaux supplémentaires.
• Inserte un **tragaluz (CVA)** en cada extremo del ensamble de los paneles suplementarios.



9.23



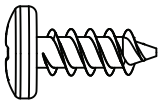
• Insert only two (2) **Screws (ADZ)** at this time to hold each Skylight in place.
• Insérez seulment deux (2) **vis (ADZ)** en ce moment pour maintenir chaque lucarne en place.
• Inserte sólo dos (2) **tornillos (ADZ)** en este momento para mantener cada tragaluz en su lugar.



▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





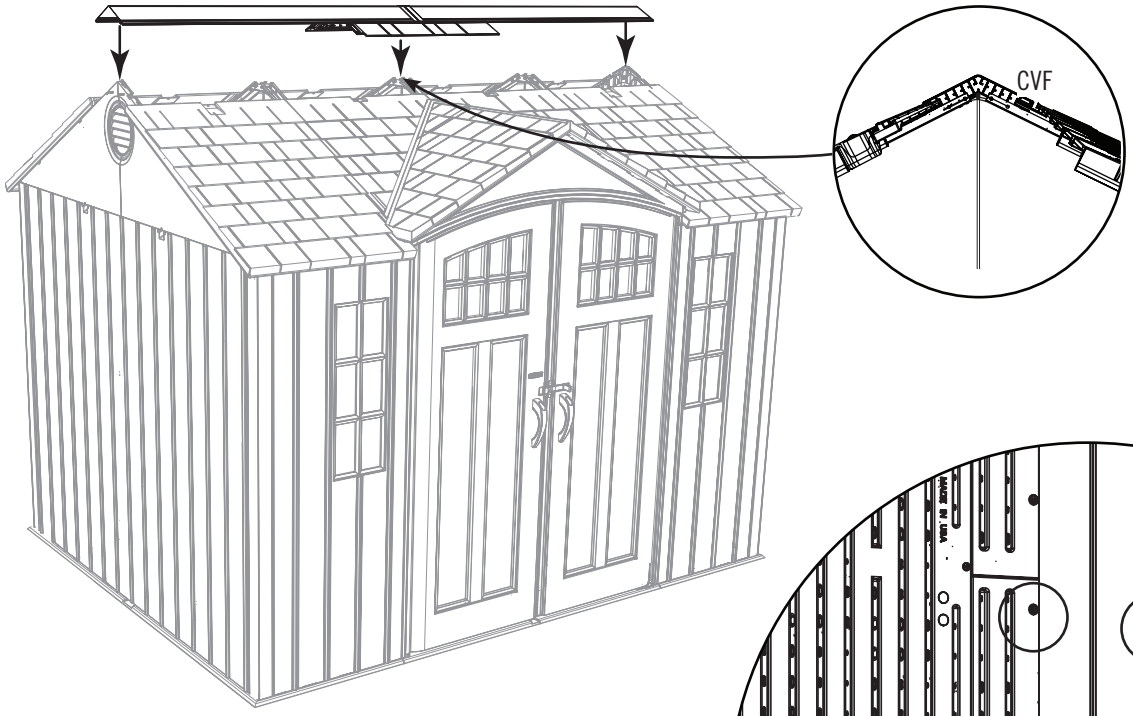
ADZ (x8)

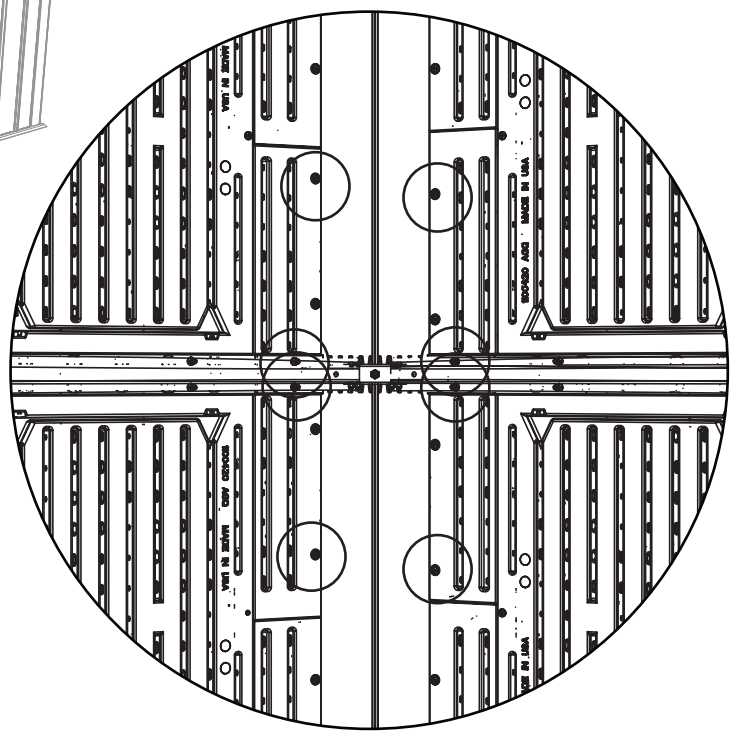
9.24

• Set the Skylight Assembly onto the Roof with the Connector down in the center Truss. Secure the Center Roof Extensions to the Trusses and the Skylights at the locations shown.

• Mettez l'assemblage de la lucarne sur le toit avec le connecteur dedans la ferme centrale. Attachez les panneaux centraux de toit supplémentaires aux fermes et aux lucarnes aux emplacements indiqués.

• Coloque el ensamble del tragaluz encima del tejado con el conector adentro de la cercha central. Sujete los paneles centrales de tejado suplementarios a las cerchas y los tragaluces a las ubicaciones indicadas.

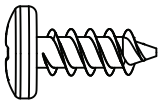




▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





ADZ (x36)

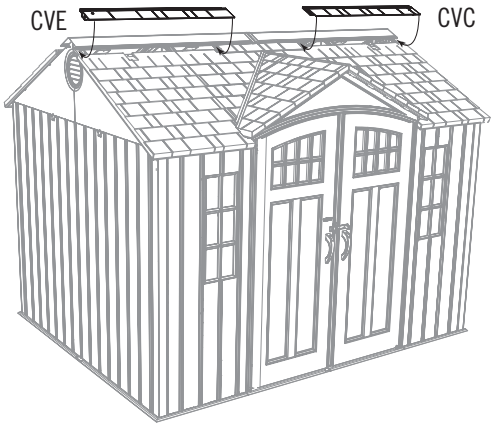
9.25

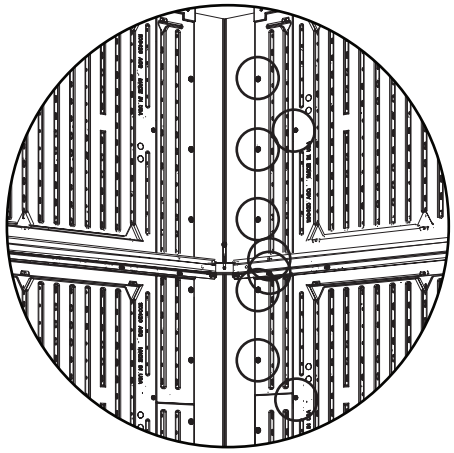


• Slide the **Right and Left Roof Extensions (CVC and CVE)** onto the Roof and under the Skylights. Secure the Skylights to the Extensions using nine (9) **Screws (ADZ)**. The Extensions overlap one another.

• Glissez les **panneaux de toit supplémentaires droit et gauche (CVC et CVE)** sur le toit et sous les lucarnes. Attachez les lucarnes aux panneaux supplémentaires à l'aide de neuf (9) **vis (ADZ)**. Les panneaux supplémentaires se chevauchent les uns les autres.

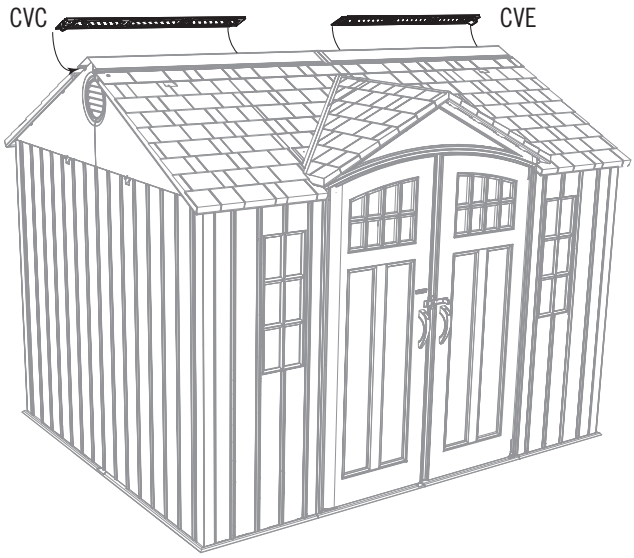
• Deslice los **paneles de tejado suplementarios derecho e izquierdo (CVC y CVE)** en el tejado y debajo de los tragaluces. Sujete los tragaluces a los paneles suplementarios usando nueve (9) **tornillos (ADZ)**. Los paneles suplementarios solapan entre sí.

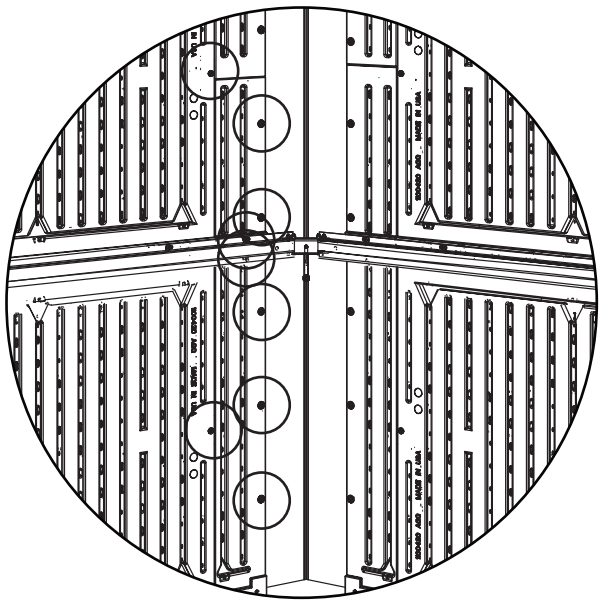




9.26

Note: Repeat the last step for the other side of the Roof.
Remarque : Répétez l'étape précédent pour l'autre côté du toit.
Nota: Repita el paso anterior para el otro lado del tejado.

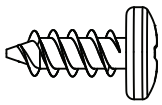




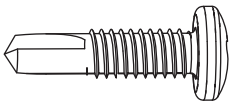
▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS





ADZ (x8)



CUZ (x4)

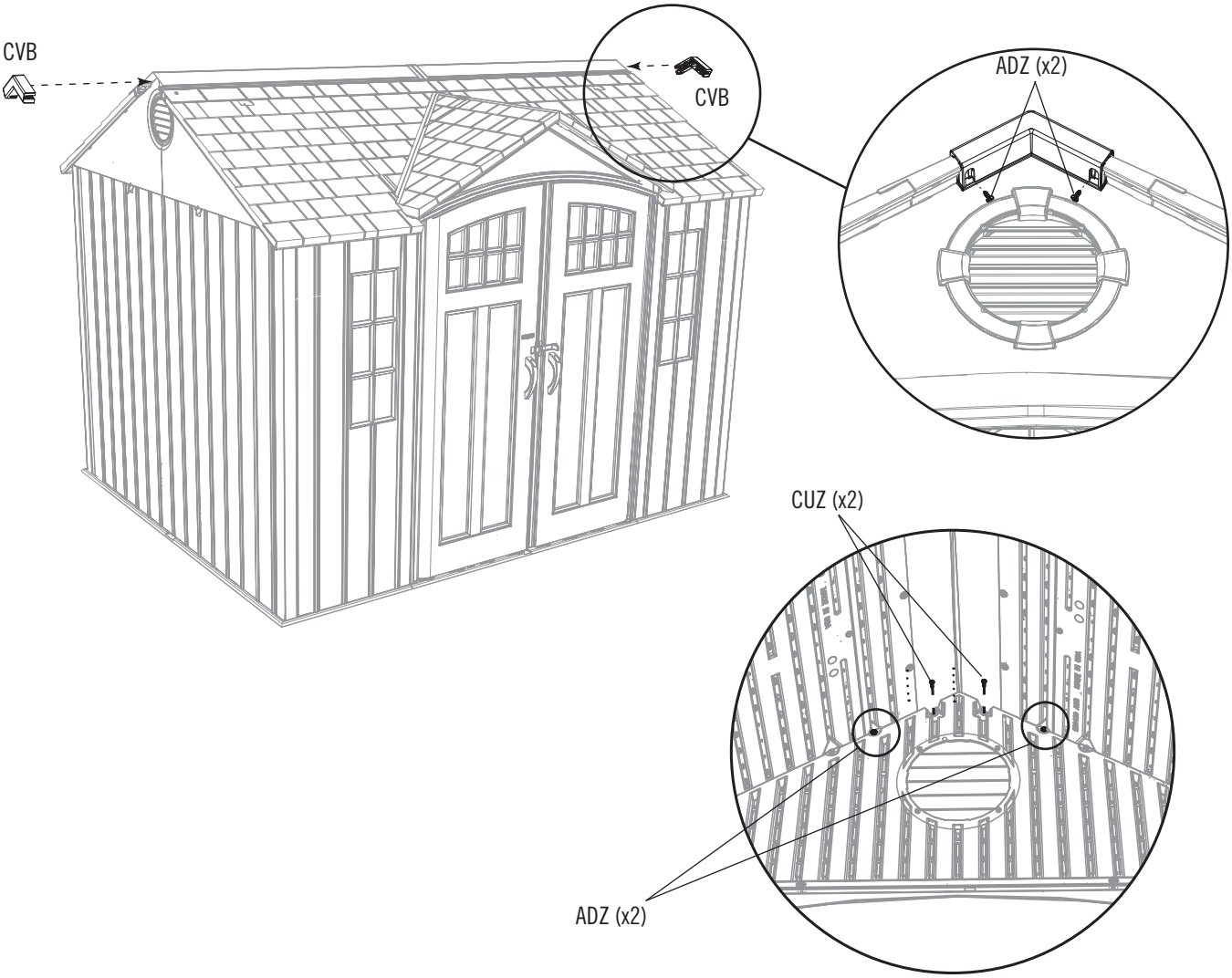
9.27



• Abut the **Roof Cap (CVB)** against the Gable and over the Skylight. Secure the Cap on the outside to the Roof Panels using two (2) **Screws (ADZ)**. Secure the Cap on the inside to the Gable using two (2) long **Screws (CUZ)**.

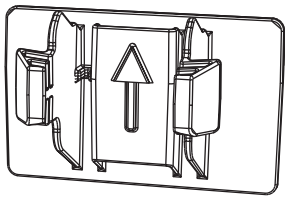
• Soutenez le **capuchon de toit (CVB)** contre le pignon et sur la lucarne. Attachez le capuchon à l'extérieur des panneaux de toit à l'aide de deux (2) **vis (ADZ)** courtes. Attachez le capuchon à l'intérieur du pignon à l'aide de deux (2) **vis (CUZ)** longues.

• Linde la **cumbrera de tejado (CVB)** contra la fachada de entrada y encima el tragaluz. Sujete la cumbrera al exterior de los paneles de tejado usando dos (2) **tornillos (ADZ)** cortos. Sujete la cumbrera al interior de la fachada usando dos (2) **tornillos (CUZ)** largos.



▶ SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

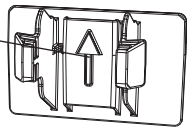
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

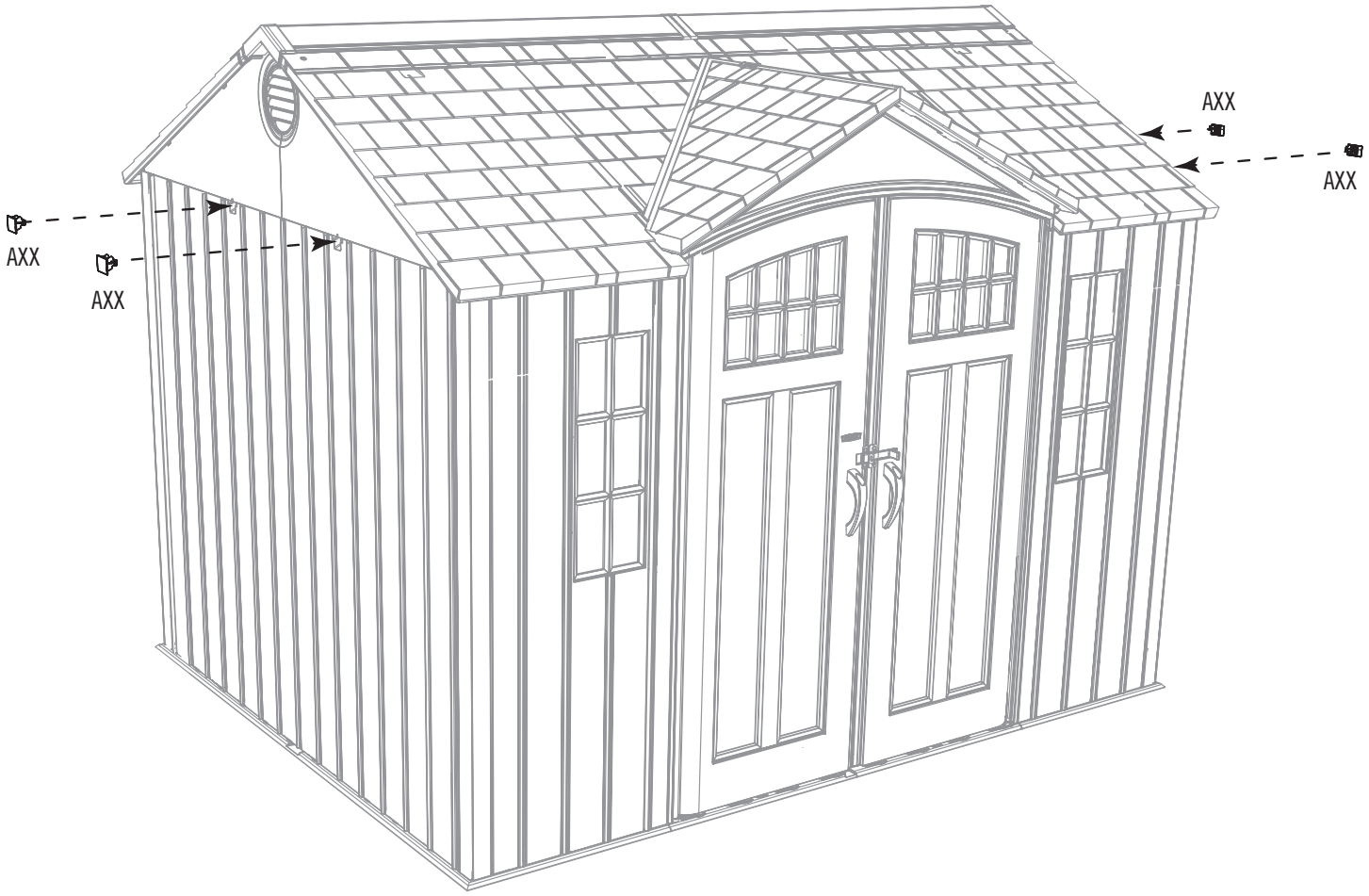


AXX (x4)

9.28

- Insert the **Clips (AXX)** with the “arrow” facing up.
- Insérez les **clips (AXX)** avec la « flèche » vers le haut.
- Inserte los **clips (AXX)** con la «flecha» hacia arriba.



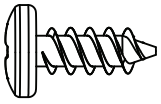


10 ACCESSORY INSTALLATION / INSTALLATION DES ACCESSOIRES / INSTALACIÓN DES ACCESORIOS

HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

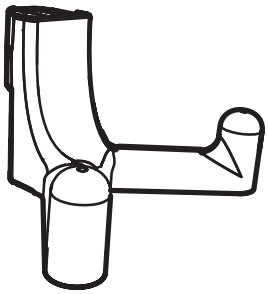
Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje





ADZ (x7)



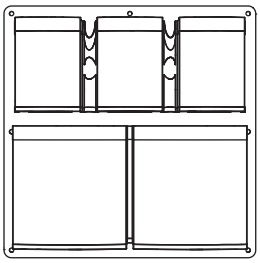


EDL (x6)

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

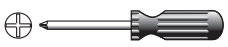
Large Part / Grande pièce / Pieza grande





EDI (x1)

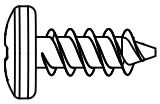
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



▶ SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS QUE SE NECESITAN

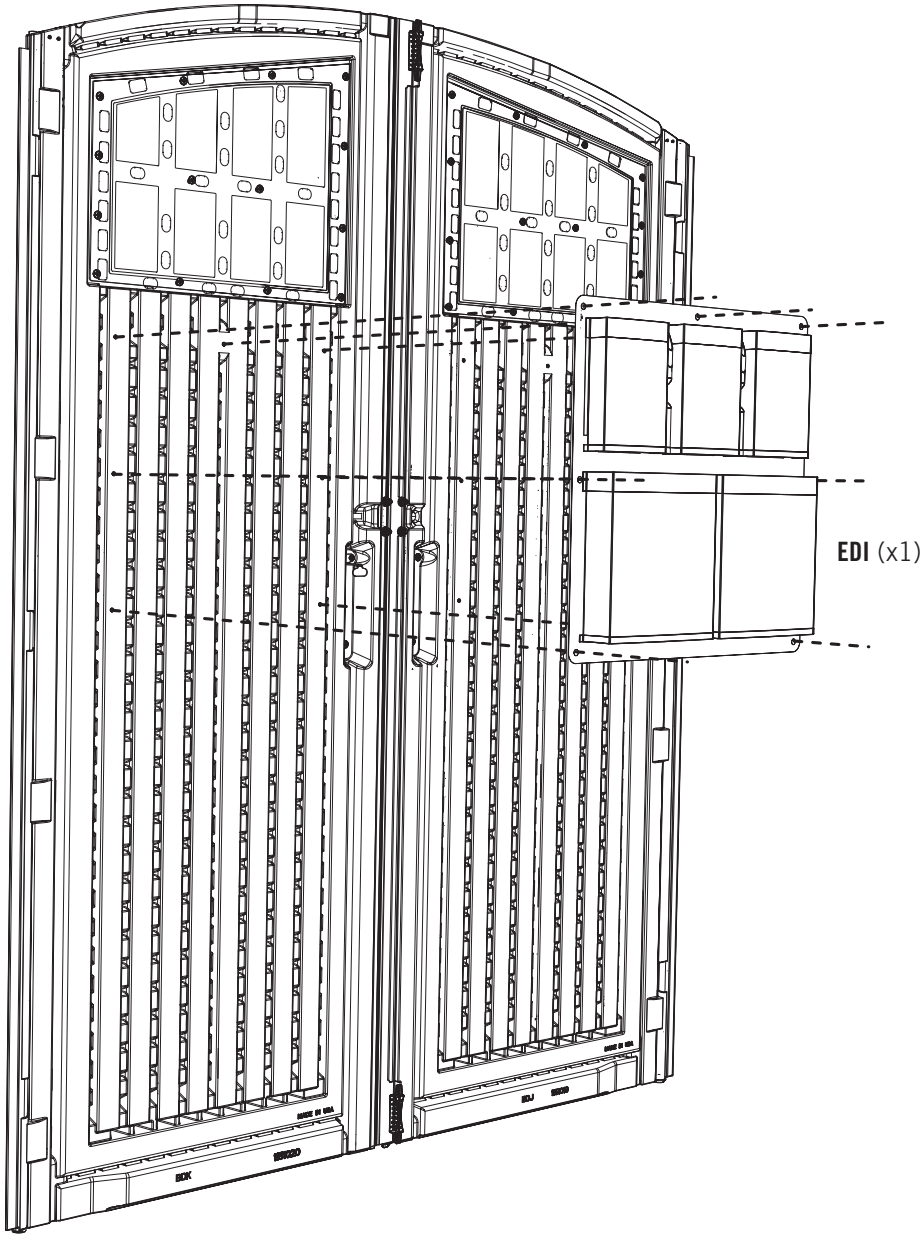




ADZ (x7)

10.1

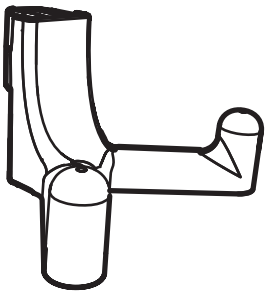
- Secure the **Door Pouch (EDI)** to the back of the Right or Left Door using seven (7) **Screws (ADZ)**.
- Attachez le **sac à porte (EDI)** au côté arrière de la porte droite ou gauche à l'aide de sept (7) **vis (ADZ)**.
- Sujete la **bolsa para la puerta (EDI)** a la cara trasera de la puerta derecha o izquierda usando siete (7) **tornillos (ADZ)**.



EDI (x1)

▶ SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



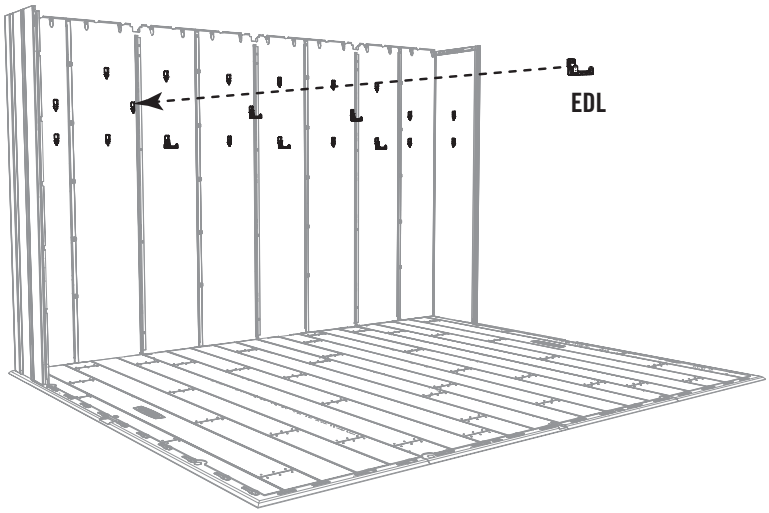
EDL (x6)

10.2

• Insert the six (6) **Wall Hooks (EDL)** into any of the notches in the Wall Panels (either side of the shed). Then push downward to lock them in place.

• Insérez les six (6) **crochets muraux (EDL)** dans les encoches dans les panneaux muraux (soit le côté droit, soit le côté gauche de l'abri). Ensuite, poussez-les ver le bas pour les attacher bien en place.

• Inserte los seis (6) **ganchos murales (EDL)** en las muescas en los paneles murales (en cualquiera de los dos lados de la caseta). Entonces, empújelos hacia abajo para fijarlos en su lugar.



⚠ WARNING

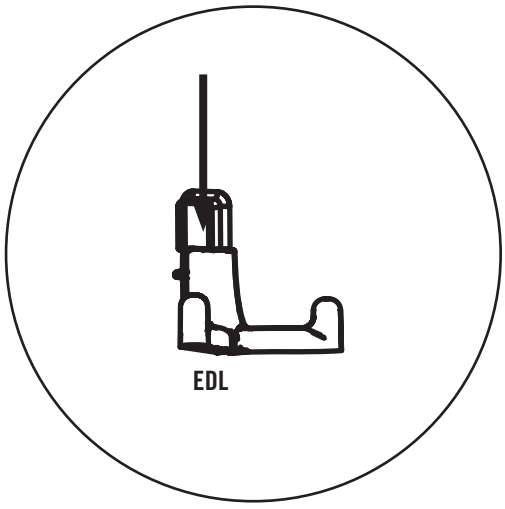
The total weight on a wall hook should not exceed 7 lb (3,2 kg) nor more than 30 lb (14 kg) on a wall panel. Failure to follow this warning could result in property damage and/or personal injury.

⚠ AVERTISSEMENT

Le poids total sur un crochet mural ne devrait pas excéder ≈3,2 kg (7 lb) ou plus de ≈14 kg (30 lb) sur un panneau mural. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages à la propriété et/ou des blessures graves.

⚠ ADVERTENCIA

El peso total en un gancho mural no debe exceder de 7 lb (3.2 kg) ni más de 30 lb (14 kg) en un panel mural. El no seguir esta advertencia puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones graves personales.



11 DOOR ALIGNMENT / ALIGNEMENT DES PORTES / ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS

HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

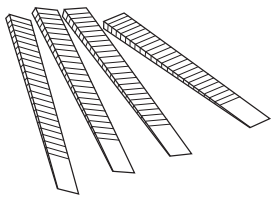
Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje

NO HARDWARE REQUIRED FOR THIS SECTION
AUCUNE QUINCAILLERIE REQUISE POUR CETTE SECTION
NINGÚN HERRAJE REQUERIDO PARA ESTA SECCIÓN

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

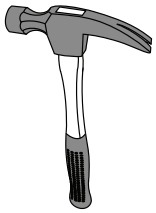
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico





AIX (x4)

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO







7/16 in/po
(11 mm)

▶ SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

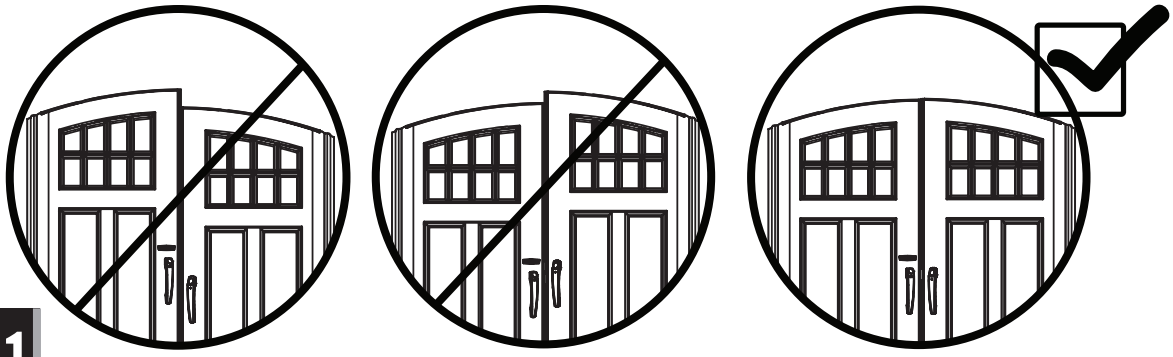


AIX (x4)



11.1

- If the Doors are not level, follow the steps on this page or the next to even them out.
- Si les Portes ne sont pas niveaux l'une avec l'autre, suivez les étapes dans cette page ou la suivante pour les niveler.
- Si las Puertas no están niveladas, siga los pasos en esta página o la siguiente para nivelarlas.

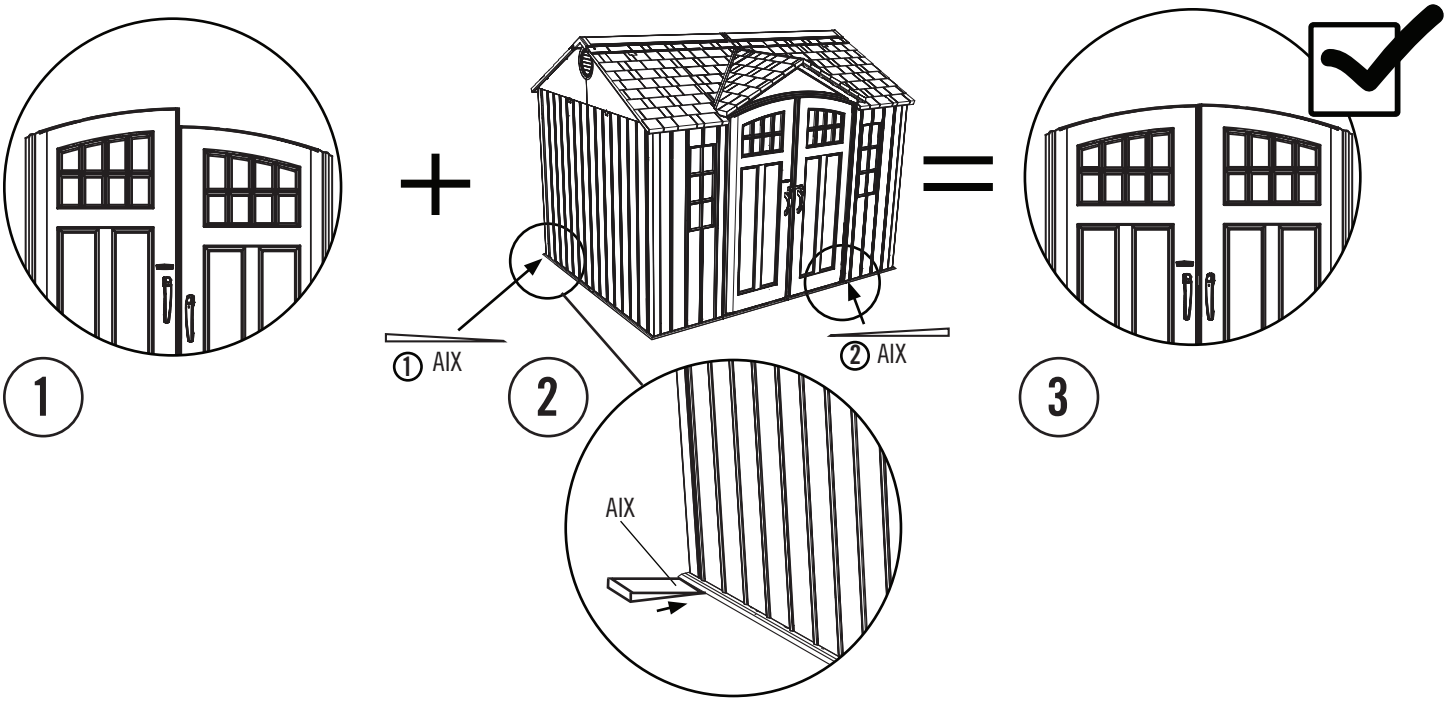


11.1.1

• If the Left Door is higher, insert a **Shim (AIX)** underneath the Floor underneath the Right Door and the left, rear corner of the shed until the Doors are the same height. **Break off any excess Shim.**

• Si la porte gauche est plus haute, insérez une **cale (AIX)** sous le plancer sous la porte droite et le coin arrière gauche de l'abri jusqu'à ce que les portes restent à la même hauteur. **Détachez de l'excès des cales.**

• Si la puerta izquierda es más alta, inserte una **cuña (AIX)** debajo el piso debajo la puerta derecha y la esquina trasera izquierda de la caseta hasta que las puertas queden a la misma altura. **Quebrante cualquier exceso de las cuñas.**



▶ SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIX (x4)

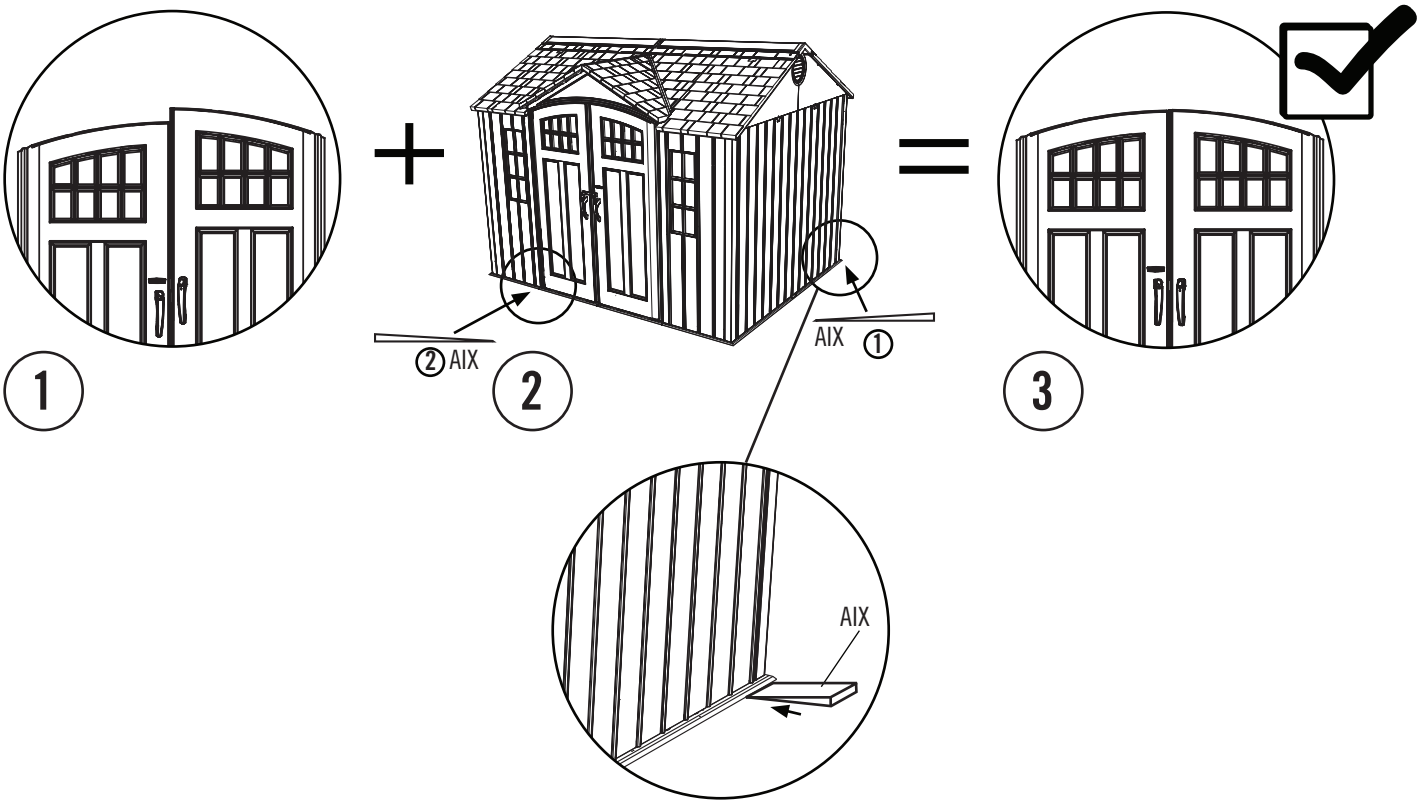


11.1.1

• If the Right Door is higher, insert a **Shim (AIX)** underneath the Floor underneath the Left Door and the right, rear corner of the shed until the Doors are the same height. **Break off any excess Shim.**

• Si la porte droite est plus haute, insérez une **cale (AIX)** sous le plancher sous la porte gauche et le coin arrière droit de l'abri jusqu'à ce que les portes restent à la même hauteur. **Détachez de l'excès des cales.**

• Si la puerta derecha es más alta, inserte una **cuña (AIX)** debajo el piso debajo la puerta izquierda y la esquina trasera derecha de la caseta hasta que las puertas queden a la misma altura. **Quebrante cualquier exceso de las cuñas.**



▶ SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

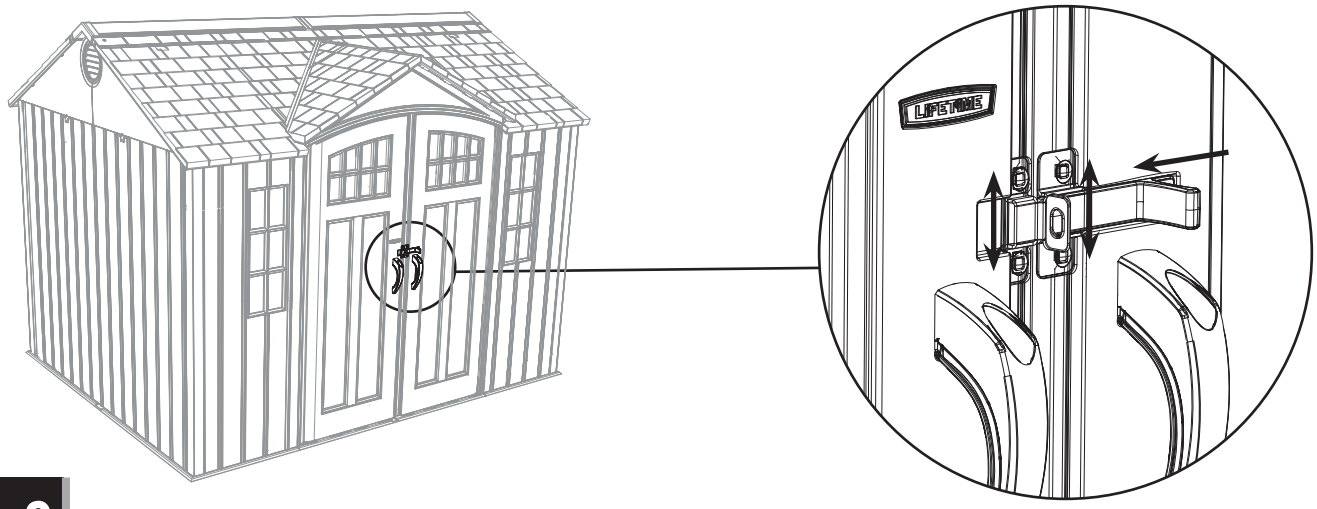
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16 in/po
(11 mm)

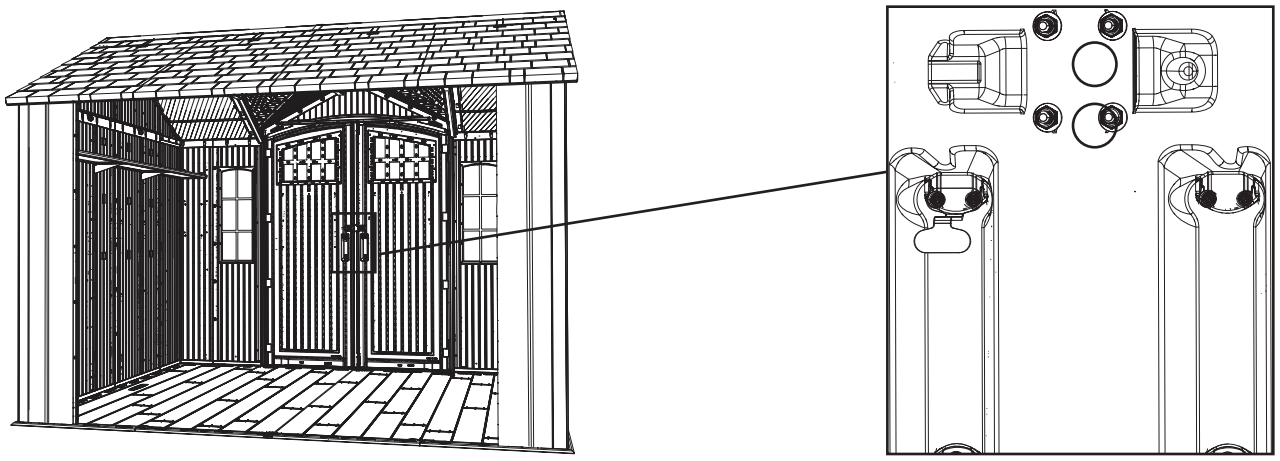
11.2

• Once the Doors are the same height, have one adult with the tools stand inside the shed. Close the Doors and lock them. Center the Dead Bolt by adjusting the Lock Brackets and Strike Plates.
• Une fois que les portes soient à la même hauteur, un adulte avec les outils doit attendre dans l'abri. Un autre adulte à l'extérieur de l'abri doit fermer les portes et les verrouiller. Centrez les gâches et les plaques de verrouillage par les ajuster.
• Una vez que las puertas estén a la misma altura, un adulto debe quedarse con las herramientas en mano dentro de la caseta. Otro adulto afuera de la caseta debe cerrar las puertas y cerrarlas con pestillo. Centre el pestillo por ajustar las placas de cierre y las Placas de impacto.



11.3

• Tighten the two Cap Nuts to secure the locking hardware in place.
• Serrez les deux écrous à chape pour attachez bien la quincaillerie de verrouillage en place.
• Apriete las dos tuercas ciegas para fijar el herraje de cierre en su lugar.



12 SHED ANCHORING / ANCRAGE DE L'ABRI / ANCLAJE DE LA CASETA

HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

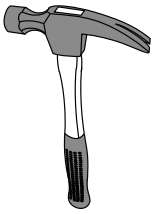


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

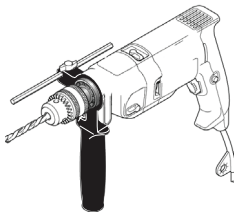


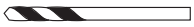
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO











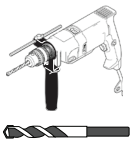
5/16" (8 mm) Wood Drill Bit
Foret à boit de 8 mm
Broca para madera de 8 mm



5/16" (8 mm) Masonry Drill Bit
Foret à maçonnerie de 8 mm
Broca para albañilería de 8 mm

▶ SECTION 12 (CONTINUED) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN) / SECTION 12 (SUITE)

FOR CONCRETE PLATFORMS / POUR LES PLATE-FORMES EN BÉTON / PARA PLATAFORMAS DE CONCRETO



5/16 in/po
(8 mm)



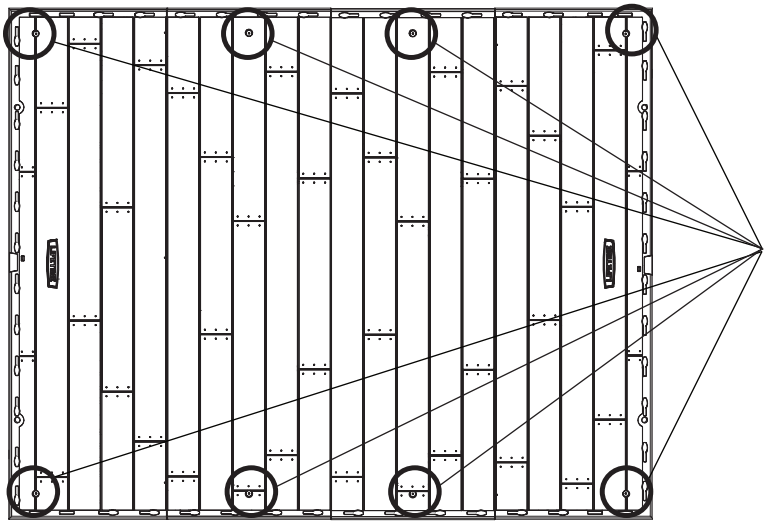
12.1

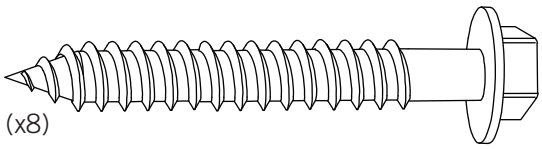


• To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a concrete platform**, we recommend using a hammer drill, 5/16" (8 mm) masonry bit, eight (8) 3/8" x 2" (10 mm x 5 cm) Concrete Screws and eight (8) 3/8" x 1" (10 mm x (2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**

• Pour ancrer l'abri, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. **Pour une plate-forme en béton**, nous recommandons l'utilisation d'une perceuse de percussion, un foret à maçonnerie de 8 mm, huit (8) vis d'ancrage à béton de 10 mm x 5 cm (3/8 po x 2 po) et huit (8) rondelles de protection de 10 mm x 2,5 cm (3/8 po x 1 po). **Ne pas dépasser un diamètre de 10 mm (3/8 po). Votre quincaillerie locale aura ces accessoires.**

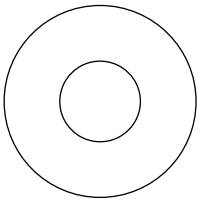
• Para anclar la caseta, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. **Para una plataforma de concreto**, recomendamos el uso de un martillo perforador, broca de albañilería de 8 mm, ocho (8) tornillos de anclaje para concreto de 10 mm x 5 cm (3/8 in x 2 in) y ocho (8) rondanas de protección de 10 mm x 2,5 cm (3/8 in x 1 in). **No exceder un diámetro de 10 mm (3/8 in). Referirse a su ferretería local para obtener este herraje.**





(x8)

(Not included) (No incluidos) (Pas incluses)



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidas)

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA ⚠

- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.

▶ SECTION 12 (CONTINUED) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN) / SECTION 12 (SUITE)

FOR WOOD PLATFORMS / POUR LES PLATE-FORMES EN BOIS / PARA PLATAFORMAS DE MADERA



5/16 in/po
(8 mm)



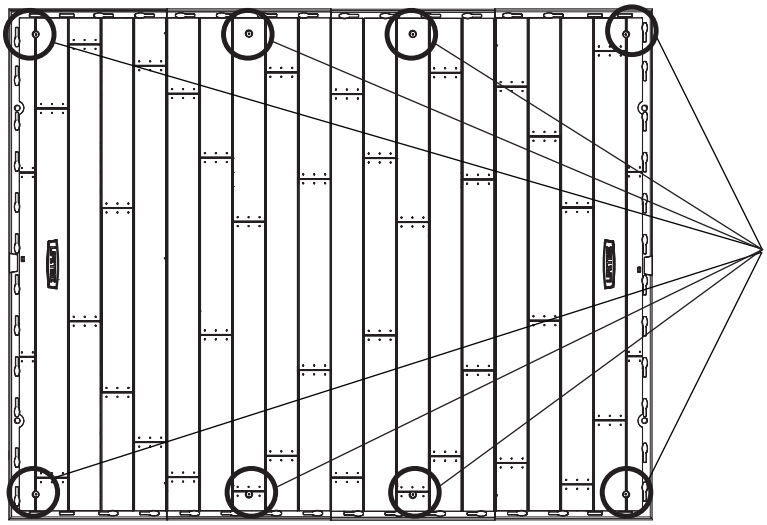
12.1

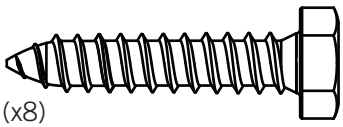


• To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a wood-framed platform**, we recommend using a drill, 5/16" (8 mm) drill bit, eight (8) 3/8" x 1 1/2" (10 mm x 4 cm) Lag Screws and eight (8) 3/8" x 1" (10 mm x 2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**

• Pour ancrer l'abri, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. **Pour une plate-forme en bois**, nous recommandons l'utilisation d'une perceuse électrique, un foret de 8 mm, huit (8) vis de retard de 10 mm x 4 cm (3/8 po x 1 1/2 po), et huit (8) rondelles de protection de 10 mm x 2,5cm (3/8 po x 1 po). **Ne pas dépasser un diamètre de 10 mm (3/8 po). Votre quincaillerie locale aura ces accessoires.**

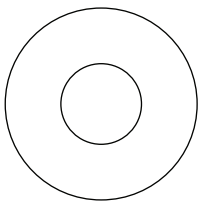
• Para anclar la caseta, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. **Para una plataforma hecho de hecho de madera**, recomendamos el uso de un taladro eléctrico, una broca de 8 mm, ocho (8) tornillos para madera de 10 mm x 4 cm (3/8 in x 1 1/2 in) y ocho (8) rondanas de protección de 10 mm x 2,5 cm (3/8 in x 1 in). **No exceder un diámetro de 10 mm (3/8 in). Referirse a su ferretería local para obtener este herraje.**





(x8)

(Not included) (No incluidos) (Pas incluses)



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidas)

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA ⚠

- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.



CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passer une couche de produit vaporisant préventif, et, enfin, vaporiser une peinture émail ultrabrillante. Éviter de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou les protéger à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Reparar rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evitar poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies sin usar una barrera de calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!

10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime outdoor sheds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.

2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the shed or its components are not covered under this warranty.

3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the truss will void this warranty.

4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.

5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.

6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M–F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.
To Identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES.

1. Les abris extérieurs Lifetime© sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de dix (10) ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défectuosités qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les catastrophes naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.

2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime© Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expédition aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement de l'abri ou de ses composants ne sont pas couverts par cette garantie.

3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défectuosités résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.

4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.

5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ou commercial; Lifetime© Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour un tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.

6. Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions en vertu de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

7. Cette garantie remplace expressément toutes les autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime© Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assure d'autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR PAR ÉCRIT UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou composer 1-800-225-3865 lundi à vendredi 7 h – 17 h (HNR)

ENREGISTRER VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou composer 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir par écrit un rapport par écrit de défectuosité du produit au représentant régional de ventes. Veiller inclure votre reçu de vente daté et les photographies des pièces endommagées. Pour identifier le représentant régional, visiter www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las casetas Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra "defectos" se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, "actos de la naturaleza" u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.

2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.

3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.

4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.

5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.

6. Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley del consumidor de Australia. Ustedes están autorizados para reemplazarlos u otorgar una devolución o reembolso en caso de falla mayor yen compensación por cualquier otra falla o daño previsibles. También, están autorizados para hacer reparar los productos o reemplazarlos si éstos no cumplen con una calidad aceptable y si la falla no es motivo de una deficiencia mayor.

7. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:
Por favor, incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,
o marcar al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 7:00 h hasta 17:00 h (Hora de las Montañas)

REGISTRAR SU PRODUCTO

Visitar nuestra página en Internet www.lifetime.com, o marcar al 1.800.225.3865 para registrar el producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informar por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Para identificar el representante regional, visitar www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com



IMPORT INFORMATION / IMPORTATIONS / INFORMACIÓN DE IMPORTACIONES

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
0570-032600
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,
Pudong New Area, Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Made in the U.S.A.
Fabriqué aux États-Unis d'Amérique
Hecho en los E.U.A.

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

Ou composer le 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HR et le samedi de 9 h à 13 h, HR

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

www.lifetime.com

O marcar al 1-800-424-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 h–13:00 h (MST)

www.lifetime.com





